

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

USCRIPTION EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Un mes funesto para las Marinas de Guerra

## Las catástrofes del "Prométhée" y del "Niobe"

El mes de Julio ha sido funesto para las Marinas de guerra de Francia, España y Alemania. No recordamos un caso análogo, salvo en los tiempos de guerra, en que tres flotas militares tuvieron que lamentar sendas pérdidas totales de navios, ocurridas en el mismo mes.

El día 7 se hundió inexplicablemente cerca de Cherburgo, en el canal de la Mancha, el submarino francés "Prométhée", pereciendo

cinco submarinos construidos según el programa de 1927, y se botó al agua en Cherburgo en 1930. Desplazaba 1.379 toneladas en la navegación superficial y 2.060 sumergido, con velocidades de 18 y 10 nudos por hora, respectivamente. De manera que se trata de una de las mejores y más modernas unidades de la flota submarina francesa. Sus compañeros del programa de 1927 se llaman "Protée", "Persée" y "Phenix".

La pérdida del "Prométhée" constituye la sexta catástrofe de similares proporciones que registra la historia de los submarinos franceses, después de las tragedias del "Farfadet" y el "Lutin" y de los "Pluviose", "Vendimiaire" y "Ondine", acaecidas en los años 1910, 1912 y 1928, estas tres últimas por abordaje con buques de superficie, en las que perecieron 25 tripulantes del "Pluviose" y otros tantos del "Vendimiaire" y 43 del "Ondine". El accidente del "Farfadet" costó la vida a 14 tripulantes y el del "Lutin" a 13.

La opinión pública francesa ha recibido la catástrofe del "Prométhée" con la misma serenidad de juicio, aunque con el lógico sentimiento que ha producido un verdadero duelo nacional, lo mismo que en los casos anteriores de naufragios de barcos de guerra. Pero sin menoscabarse por ellas el crédito y prestigio de sus marinos y de sus técnicos constructores. El día 30 se celebraron en alta mar los funerales de las víctimas del "Prométhée", y la imponente ceremonia no ha dado lugar a pretenciosos y disparatados comentarios sobre la Marina, como... en otros países.

El "Niobe" (ex "Tyholm" noruego) era un bergantín goleta construido en Dinamarca en 1913 y adquirido diez años después por la Marina de guerra alemana, que previa su reforma adecuada, estaba dedicado a buque escuela. Desplazaba 650 toneladas y montaba un motor auxiliar sistema Diesel, de 160 HP. de potencia. Su velamen desarrollaba una superficie de 1.200 metros cuadrados.

El día 25 de Julio zarpó de Kiel para practicar un crucero de instrucción por el Báltico, llevando además de su tripulación una sección de cadetes de la Escuela Naval.

Cuando apenas transcurría un día de navegación del "Niobe", sobrevino una borrasca de lo que los alemanes denominan "viento blanco", o sea ráfagas violentas de viento que no se acusan marcadamente en la alteración de la

superficie del mar. El comandante dió orden de arriar aparejo, y hallándose subida a las vergas la parte de la tripulación a la que correspondía la maniobra, una ráfaga de inusitada fuerza escoró el barco hasta el punto de tumbarlo sobre un costado en forma que el agua penetrara por los ventanales abiertos del lado de la inclinación, y en breves instantes se precipitó el "Niobe" al fondo, con más de 60 tripulantes, o sea la mitad de la gente que conducía a bordo.

Total, una tragedia ocurrida en circunstancias poco frecuentes dentro de las dramáticas modalidades de los siniestros náuticos.

El Almirantazgo de Berlín, para evitar comentarios desatinados e injustos, se ha apresurado a publicar un comunicado oficial, declarando que, según las investigaciones practicadas a raíz del suceso, no se ha cometido falta alguna por parte del comandante del barco y de sus subordinados, ni en el momento del hundimiento ni durante los trabajos de salvamento de los supervivientes imputándose el naufragio a un hecho de fuerza mayor.

La opinión alemana se ha mostrado parca en el comentario, sin pretender buscar maliciosa e infundadamente otras causas del accidente que las declaradas de manera oficial. Verdad es que en estos días los preparativos electorales para la constitución del nuevo Reichstag eran una actualidad nacional apasionante, que ha podido actuar de "cortina de humo", a la manera de los humos que los modernos navios de combate lanzan para ocultarse de la puntería de la artillería enemiga. Pero de todos modos, la característica disciplinada sensatez del pueblo germano, aún sin ese pretexto, hubiera aceptado sin recelos y suspicacias la versión de sus autoridades navales.

También aquí, al ocurrir el lamentable accidente del "Lezo", existían en el horizonte "cortinas de humo", como el Estatuto catalán, la discusión parlamentaria de la reforma agraria y otras eufrásticas políticas de menor cuantía, que podían desviar la atención pública, del naufragio del crucero, afortunadamente inculpado.

Y ni por esas. La densidad de estos "humos" nacionales no ha podido evitar que transparentaran peregrinas apreciaciones, juicios temerarios y comentarios enteramente fuera de lugar, formulados en ciertos periódicos, que no sue-

len distinguirse por un interés constante hacia los asuntos marítimos.

Ciertamente que las destituciones de jefes de la escuadra, alguna fulminante y de no fácil explicación, hacen creer al buen público ajeno a estas cosas en responsabilidades y culpas muy difíciles de enjuiciar "a priori". Las mismas explicaciones ministeriales, demasiado prolijas y rectificadas después en algunos puntos han contribuido a fomentar la fau-cundia de la crítica profana.

Lo único cierto es que el "Lezo" se ha perdido por rozar sus fondos con una laja o aguja de piedra no registrada en las cartas náuticas, como ha podido comprobarse mediante los trabajos de sondeo practicados después del naufragio por la comisión técnica que preside el capitán de fragata don Francisco Moreno, uno de nuestros mejores hidrógrafos, que acaba de levantar el mapa hidrográfico del lugar del siniestro.

JUAN B. ROBERT

### A salta la mata

#### ¿El señor Azaña imperialista?

Consideraron nuestros diputados revolucionarios, al confeccionar la carta política, que eran artículos fundamentales los de que la nueva República había de ser de trabajadores de toda clase y de que España renunciase a la guerra como instrumento de política nacional. Esos dos artículos, en los que tanto empeño pusieron algunos de los prohombres de la situación, a seguir las cosas como van, no ha de tardar el día en que sean letra muerta.

Nadie negará que desde que se instauró el régimen actual el número de huelgas ha sido muchísimo mayor que los de tiempos anteriores, y tampoco desmentirá persona alguna que desde que nuestros gobernantes comenzaron a dictar disposiciones y nuestro Parlamento a elaborar leyes de carácter marcadamente socialista, el número de fábricas cerradas, de negocios liquidados y de tierras incultivadas, es grandísimo. La suerte que ha seguido el artículo I no ha podido ser más desastrosa.

En cuanto al otro artículo, aquel de la guerra, recientemente el jefe del Gobierno ha hecho declaraciones que vienen a dejarlo igualmente muy mal parado. El señor Azaña ha dicho: "Mientras haya por España buenas relaciones con todos los pueblos que se mueven dentro de la órbita de las naciones, si la guerra se produjese, de seguro que España no podría mantener una neutralidad como la del año 14, ni nos convendría estar en ella. Y es que en la guerra el respo se funda en la posibilidad de imponerlo." A continuación, el orientador de la política del Gobierno, ha hablado de sus proyectos y ha barajado cifras de millones dedicados a fortalecer nuestras fuerzas de mar y de tierra.

Todo esto, que es perogrullesco, nos parece muy razonable. Pretender vivir desarmados en medio de un Continente en que todas las naciones se arman hasta los dientes, es una verdadera temeridad, que no cabe más que en la cabeza de un socialista de estilo español. Pero hay que ser razonables siempre, y nuestros hombres de hoy, en su afán de soltar globitos para la galería, ¡cuántas y cuántas torpezas no han cometido y siguen cometiendo, y cuántos y cuántos conflictos no se crean!

¿Qué falta hacía a la Constitución aquel artículo, como el otro de los "trabajadores", cuando, respecto del primero, en la conciencia de todo español y de todo gobernante ha de estar el de evitar la dilucidación por las armas de

### El centenario de Núñez de Arce

Las nuevas generaciones, las adscritas a los extremos ultramodernistas, quizá no hayan tenido siquiera la curiosidad de leer la copiosa producción del gran lírico vallisoletano, y si la conocen quizá tengan un gesto desdenoso para ella, pero los que vivieron en su época y se hayan librado, por fortuna, de absurdos apasionamientos, dedicarán a su memoria los debidos respetos y admiraciones.

No era Núñez de Arce un romántico, le separaba de éstos un fondo filosófico, algo que se apartaba del lirismo amorfo, y de la divagación sentimental; sus versos de corte clásico tenían cierta eleva-



ción, un fondo de humanismo de carácter universal a la vez educador y crítico, pero no a la manera de Campoamor, sino vestido de áureo ropaje y sin abandonar ritmos y armonías que hacían deliciosos e interesantes sus versos.

Núñez de Arce, en este sentido, creó escuela, tuvo muchos discípulos e imitadores, entre ellos Ferrarri y Cavestany, pero nunca éstos llegaron a las alturas del maestro ni en originalidad ni en pensamiento, ni en armonía. Ello no obstante, la influencia del autor de "La visión de Fray Martín" fué evidente en su época, porque acostumbró a los poetas a que sus versos no sólo tuvieran espiritualidad y cadencia, sino ideas, tanto de carácter filosófico-social, como de pura esencia política, no partidista.

Era un hombre modesto, amante del hogar y de los libros. Ya en su decadencia tuvimos ocasión de visitarle en su casa de Madrid, y a pesar de la mocedad e insignificancia del visitante, el recibimiento fué de tan efusivo y cordial, abrumador. Como si se tratase de dos camaradas, tuvo la bondad de dar lectura a un fragmento de poema, quizá el último que escribiera, preguntándonos con el interés de un neófito nuestra opinión. ¡Y esto un anciano triunfador, que había ocupado las más altas posiciones literarias y políticas! Pues no contento con eso, al saber que nos dirigíamos a Valladolid en plan escolar, aun tuvo la paternal solicitud de entregarnos una carta suya muy efusiva para Royo Villanova, hoy el gran español de las Constituyentes. Esto dará idea de la silueta moral del poeta valliso-

todo conflicto internacional y en cuanto al segundo, ¿no equivale aquella afirmación a tanto como si se estatuyera que todos los subditos de la República serán honrados...?

ARADIEL

Madrid.



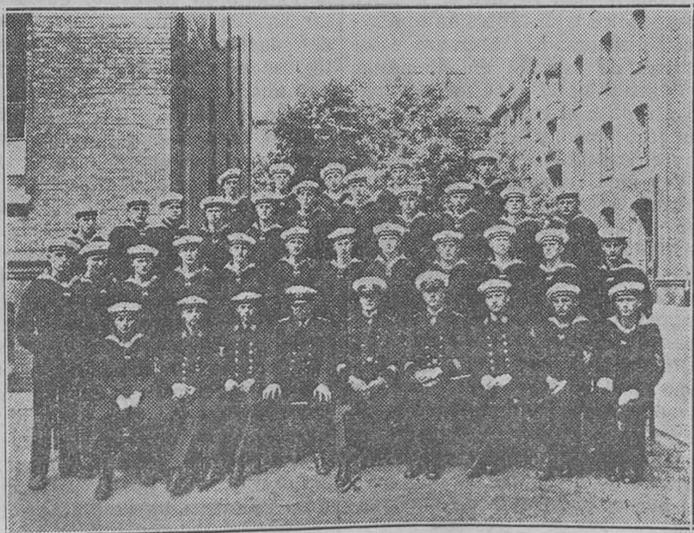
El conde von Luckner, famoso durante la Gran Guerra, que ocupaba el puesto de segundo comandante del "Niobe", y que se cuenta entre los desaparecidos

66 tripulantes. El 7 se fué a pique nuestro crucero "Blas de Lezo", por chocar con una laja no señalada en las cartas de navegación, afortunadamente sin que hubiera que lamentar pérdidas de vidas humanas, y el 26 naufragó en el Báltico el buque escuela de guardias marinas de la Armada alemana, "Niobe", salvándose 40 de sus 105 tripulantes.

También la Marina italiana sufrió otro accidente, con la explosión de un obús a bordo del crucero "Trieste", resultando tres muertos y 13 heridos, el 16 de Julio. Y el 27 chocaban el submarino "Baevern" y el crucero "Fylgia", de la flota sueca, sin desgracias personales.

El hundimiento del "Prométhée" parece ser que ha sucedido en circunstancias y por motivos análogos a los que concurrieron en otras dos catástrofes de que fueron víctimas los submarinos de la misma flota "Farfadet" y "Lutin", en los años 1905 y 1906. Las noticias publicadas acerca de la información abierta para esclarecer las causas y responsabilidades del siniestro, no resultan muy explícitas ni claras.

Únicamente se ha manifestado por las autoridades competentes de la Marina, que el "Prométhée" se hundió rápida e inesperadamente, quizás por una falsa maniobra (más fácilmente una avería, según nuestro parecer) que ocasionó el escape instantáneo del aire contenido en los tanques para el sostenimiento a flote del submarino. El accidente no dió tiempo para cerrar las compuertas sobre cubierta, de comunicación con el exterior, y el agua se precipitó adentro torrencialmente y arrasó con violencia el casco al fondo del mar, salvándose tan sólo el comandante y seis tripulantes que se hallaban sobre cubierta. Era el "Prométhée" uno de los



Los 37 tripulantes que lograron salvarse de la catástrofe. En el centro figura el comandante mayor Ruhfuss, que mandaba la nave al ocurrir la tragedia

# Madrid político

EL ESTATUTO AVANZA A GUSTO DE TODOS

Las escaramuzas con que cerró la semana parlamentaria anterior, tuvieron el resultado previsto... en estas columnas de LAS PROVINCIAS. No hubo batalla. Unos cuantos discursos más y nada más. Los contendientes se han hecho fuertes en sus posiciones, pero no avanzan. Así, el señor Unamuno, el señor Sánchez Román y algún otro impugnador conspicuo del Estatuto, reiteran sus puntos de vista y repiten sus argumentos irrefutables, pero ahí queda todo. Se vota y se sigue viviendo. Y así va avanzando el Estatuto bajo apariencias de pugnas y de regateos, cuando en verdad—repitámoslo una vez más—todos los republicanos están encantados de ir saliendo de la "pega" en que les metió su pacto atolondrado de los tiempos revolucionarios.

## LOS RADICALES, MINISTERIALES

Unicamente de esa manera puede hallarse explicación al fenómeno de ayer, ni nuevo ni sorprendente. Ayer el partido radical salvó la vida al Gobierno. Si los 90 diputados que tiene en la Cámara hubieran votado en contra del artículo de enseñanza, el artículo habría sido rechazado. Es más que probable que ni aún así se hubiera dado por enterado el Gobierno del vacío nacional y hasta parlamentario en que precariamente vive; pero derrota tan clara, numéricamente, hubiera movido, acaso, al Poder moderador a actuar.

La situación ministerial ha estado en manos del partido radical. Pero el partido radical no asistió ayer a la Cámara sino en muy corto número para cubrir las apariencias de una supuesta oposición, que ya se ve que no es sino ministerialismo eficazísimo. ¿Qué quiere decir ello? Que el jefe del partido radical, a cuya consigna obedece esa actitud, no quiere complicarse la vida con batallas políticas y, menos aún, con triunfos que le pongan en la presidencia del Consejo. Es cuestión ésta tan esclarecida y diáfana, que ya nadie, que no sea más que candoroso, tonto de remate, puede interesarse en los discursos y gestos del señor Lerroux.

Pero no todo es sumisión en la hueste radical con respecto a esta norma directriz que parece absurda y es, en definitiva, lógica si se tienen en cuenta los compromisos revolucionarios de los factores del régimen. Entre el estado llano del

partido de Lerroux, sobre todo, entre la gente nueva que en la Cámara ha descollado batallando, la conducta trazada a la minoría produce vivísimo y creciente malestar. ¡Eran de oír ayer tarde en los pasillos los severos y vehementes reproches que esos diputados radicales que votaron en contra del Estatuto dirigían a semejante táctica de ministerialismo solapado y vergonzante, pero eficaz como ningún otro!

## EL GOBIERNO, A LA DERIVA

Don Santiago Alba, que tiene la virtud o el talismán de hacer perder a Azaña su gélida actitud displicente, acertó ayer tarde una vez más—en uno de esos claros signos de su destreza insuperable para la esgrima parlamentaria, contra la cual se estrella la suficiencia del estadista que hay en la cabecera del banco azul—a señalar la situación absurda, desairada y sin precedentes de un Gobierno que en el juego parlamentario se cree inhibido de actuar y aun de hablar. ¿Qué dice ese presidente del Consejo acerca de la trascendental cuestión de la enseñanza en Cataluña? Y ese ministro de Instrucción pública, que es además catedrático español, ¿es que no tiene nada que decir tampoco en semejante pleito? Como un ariete fué a clavarse en la fofa estupefacción del Gobierno y de su jefe esta observación del señor Alba. Pero ¿vanos. Aparte del efecto de desconcertar física e intelectualmente a Azaña, que balbució unos confusas y tropicados eufios para salir del paso, el señor Alba no logró que el Gobierno definiera su criterio. ¿Y cómo había de lograrlo? El Gobierno navega a la deriva. El señor Alba habló ayer en estocismos y de cinismos, refiriéndose a ese modo de navegar. Con prácticos y pilotos del régimen como los señores Lerroux y Maura y demás feroces caudillos de la oposición, puede el Gobierno seguir navegando así mientras guste, llevando a bordo lo que a todos ellos más que a nadie les interesa salvar del posible naufragio. Uno desde la orilla contempla, sin emoción, los riesgos de que se navegue así...

LUIS DE GALINSOGA

3 Agosto 1932.

## Defendiendo la vida de los niños

### Un día de lucha contra la mortalidad infantil

No un día, sino mil se necesitarían emplear de un modo activo y continuado para luchar contra los factores que constituyen el problema de la mortalidad infantil, y aun después de esta campaña intensiva quedaría mucho por hacer.

Pero ni la magnitud del problema, ni la escasez de medios para resolverlo, deben restar optimismo ni entusiasmo a quienes por su situación social y por la responsabilidad de sus cargos tiene la obligación de plantearlo y ayudar a solucionarlo, siquiera sea con la modestia de los recursos disponibles.

Basadas en estas consideraciones, la Inspección de Sanidad, la Junta de Protección de Menores y la Escuela de Puericultura, en estrecha e íntima compenetración, se disponen a organizar para el día 11 del actual una serie de actos que fijen la atención del público sobre la importancia de la lucha contra la mortalidad infantil y la necesidad de interesar a la opinión en esta nobilísima campaña popular.

Tanto la Inspección de Sanidad como la Escuela de Puericultura y la Junta de Protección de Menores, ejecutando interesantes sugerencias de la Dirección general de Sanidad y aprovechando el abundante material de propaganda editado por este centro oficial, realizarán una intensa divulgación de los más elementales medios para luchar contra esa pavorosa cifra de niños que anualmente fallecen en España, y por la que nuestra nación figura en un lugar nada

grato, desmereciendo en este aspecto al lado de las naciones más cultas y progresivas.

Puede parecer inoportuna la fecha elegida para tal demostración; antes al contrario, precisamente por encontrarnos en pleno verano y dada su nefasta influencia en la vida de los niños en su primera edad, conviene que estos calores recuerden que ellos son una de las causas fundamentales de los trastornos digestivos que tanta mortalidad producen; sobre este punto se repartirá un folleto excelentemente impreso.

El día de lucha contra la mortalidad infantil, registrará actos simpáticos y de gran relieve cultural y benéficos. oportunamente publicaremos nuevos detalles de su organización.

## Es encontrado el cuerpo de un soldado que se ahogó hace 150 años

Ha sido encontrado el cuerpo de un marinero que murió hace 150 años en Saldash Cernwall.

La única prueba de que se trata de un "soldado" la ha dado el descubrimiento junto al esqueleto de unos botones que pertenecieron al uniforme de la Marina real hace 150 años.

Desde aquella época los restos mortales han descansado en un banco de lodo del río Temar (donde probablemente se ahogaría el individuo en cuestión) y de donde lo han sacado las mareas.

Una sección de la Marina real y un público numeroso asistió a la inhumación del cadáver, al que se le rindieron honores militares.

## Quince estudiantes alemanes en Valencia

Un grupo de estudiantes alemanes, pertenecientes a las clases superiores del Bachillerato, han pasado unos cuantos días en Valencia, y han halido hoy para Barcelona. Son quince muchachos, que acompañados de sus profesores de español, los doctores Moslé y Wittschow, han pasado cuatro semanas en la Granja, como huéspedes del Gobierno español, y han aprovechado su regreso al país natal, para conocer las bellezas de la región valenciana y las famosas fiestas de nuestra capital. Han recorrido los monumentos artísticos e históricos de Valencia, quedando encantados de sus bellezas. Galantemente invitados por nuestro excelentísimo Ayuntamiento, presenciaron la Batalla de Flores, llevándose un imborrable recuerdo de esta grandiosa manifestación de arte valenciano. Hicieron una excursión al histórico castillo de Sagunto, donde fueron solícitamente atendidos por el culto director de las excavaciones, don Manuel González Simancas, recorriendo todas las dependencias.

La institución de educación nacional, que dirige en Berlín el doctor Schwarz, es la que, por mediación de don Lorenzo Luzuriaga, ha realizado el intercambio con el Instituto - Escuela de Madrid. Quince muchachos españoles han marchado durante un mes a Potsdam, y quince alemanes han venido a España, a la Granja.

Todos hablan ya bien el español, pues son los triunfantes en una selección severa. Los alumnos estudiantes de español en Alemania, al llegar a los 17 años son agrupados durante el curso en células de cuatro o cinco, y este grupo practica el español con suramericanos o españoles residentes en Berlín; durante el verano siguiente, residen en Alemania mezclados con españoles. Nueva célula en el siguiente curso, y al terminar éste es cuando los mejores vienen a España a perfeccionar su conocimiento del idioma.

Han visitado en Madrid el ex Palacio Real, el Museo del Prado, y diversos edificios monumentales; han sido recibidos en Madrid por el ministro de Estado y por el embajador de Alemania; en la Granja, por el presidente de la República.

Les deseamos un feliz término de su viaje, y que se lleven un grato recuerdo de nuestra querida Valencia.

## Informaciones comentadas

# Cada provincia ha de hacerse a sí misma

"El Estado—escribe don Rafael Navarro en este prólogo—se preocupó hace muchos años de este problema y ordenó la formación del Catálogo Monumental de España, provincia por provincia, a las personas que le parecieron más idóneas y especializadas, cuando no fué un favor conferido a un amigo más o menos indocumentado a quien se quiso obsequiar con la no despreciable remuneración consignada para el caso, cumplierse o no su cometido. Entre encargos incumplidos, catálogos incompletos o mal hechos, catalogaciones hechas de memoria sin realizar el más limitado viaje y con datos de segunda mano, arrinconamiento en los sótanos del Ministerio de Instrucción pública de algunos índices dignos de publicarse y diferimientos en imprimir algunos trabajos de catalogación escogidos en firme para ello, es lo cierto que a estas fechas el Ministerio no ha dado a la estampa más que los catálogos de Alava, Cáceres, León, Badajoz y Zamora, de entre los de las cincuenta provincias que hubieron de ser encargados...

El prólogo donde encontré este lamentar, semejante a otros que yo escribí sabe Dios cuantas veces, centenares acaso, inicia el primer tomo de una obra admirable emprendida por la Diputación provincial de Palencia, y ejecutada por la Comisión provincial de monumentos. Pareció a la Diputación palentina que poseyendo en su capital y en los pueblos de su provincia, uno de los más ricos tesoros arqueológicos y artísticos de España, no podía esperar, no debía esperar a que el Estado tarde, vacilante y mudable tuviese la decisión de publicar el Catálogo monumental correspondiente, o no llegara a tenerla nunca, o lo que aún fuera peor, diera por bueno y publicara un original deficiente, incompleto o bárbaro.

Y he aquí el fruto de aquella iniciativa. En 1930 se publicó el tomo primero dedicado a los partidos de Astudillo y Baltanás; en 1932, hace pocos días, ha aparecido el correspondiente a los de Carrión de los Condes y Frechilla. Representan un esfuerzo enorme y significan una lección que debe divulgarse en toda España. Es un esfuerzo enorme catalogar y ordenar noticias de más de un millar de obras de arte, desde el Castillo soberbio de Belmonte de Campos al torete de bronce romano de Calzadilla de la Cueva, y es un servicio prestado a la cultura y una ofrenda valiosa a la civilización reproducir en grabados esa varia documentación, que a tantos eruditos puede guiar en el estudio de cuestiones históricas y artísticas. Y he aquí la lección que enseña esta obra admirable a las demás Diputaciones de España. La lección elocuente de cada cual debe bastarse a sí misma; de que es hora de que cada uno vaya pensando en no contar con el Estado para nada y preparándose para sustituirlo y suplirlo.

Este caso de la catalogación del tesoro arqueológico y artístico de España, no data sólo de 1910 o 1911, en que Julio Burell, trocado de periodista en ministro, quiso dejar aquella huella de su facundia de redactor de decretos. Mucho antes, nada menos que en 1859, gobernando el general O'Donnell, el Estado emprendió la publicación de una obra que se titulaba "Monumentos arquitectónicos de España". Se quiso que también la obra fuera monumental y se eligió un tamaño desmesurado de casi un metro de altura y medio metro de ancho. Desde 1859 a 1880 se publicaron ochenta y nueve cuadernos, donde hay poco más de veinte monografías completas. Lo demás que salió a la luz está descahalado; páginas que cortan una palabra con un guiñón y no prosiguen; láminas cuya explicación quedó sin publicar y posiblemente sin escribir... La obra reunida produce la misma impresión de ruina, desolación y abandono que casi todos los monumentos españoles. En 1880 el Ministerio de Fomento, que era el editor de la obra, cayó en la cuenta de que los libros de tamaño

monumental, que necesitan un atril para colocarlos y hojearlos, estaban pasando de moda.

Así por la falta de catalogación de nuestra riqueza artística, ha sido posible el expolio hecho en castillos y conventos, iglesias y palacios, archivos y bibliotecas, del inmenso caudal que España había reunido. Estudiando este caso de descuido, de inconsciencia, de franca y pura barbarie, se llega al convencimiento de que el error inicial, ocasionador de tanto estrago, estuvo en fiar al Estado la labor de la cultura; en creer, como se nos ha dicho, en nombre de la democracia, desde que éramos niños, que la cultura es deber y patrimonio del Estado, ambiente nacional, acorde de todo el país. No; no. La cultura es comarcal; regional a lo sumo. La cultura es lo más sutil, lo más íntimo, lo más entrañable de cada ser, de cada familia, de cada grupo urbano especializado y distinguido de sus colindantes por los accidentes y diferencias de los terrazos en que nacen, viven y mueren. Cada cultura debe estar impregnada del espíritu de quienes se subliman en ella, y debe ser su cuidado y su amor más íntimos, sin tolerar que manos extrañas la profanen.

Y esta debiera ser la gran misión de las Diputaciones provinciales: hacer cultura comarcal; cultura completa de escuelas, de Institutos, de Universidades, de bibliotecas, de museos, de imprentas, de librerías, de paisajes, de naturaleza... Y esto sin acordarse del Estado, antes al contrario, sustituyéndolo en lo que hace mal y supliéndolo en lo que no hace...

Y ved cómo este amor de la Naturaleza surge, emerge, en medio de la austera catalogación de piedras vetustas y tallas carcomidas y tablas resquebrajadas y metales mohosos. Leed estas bellas palabras del prólogo: "El marco de tantas preciosidades situadas, para admiración de las gentes, en los campos jurisdiccionales de Carrión y de Frechilla, es digno y forma la más armónica composición con lo que ese marco encierra. Suaves colinas y alcornoques disocian la luz y dan a las lejanas perspectivas tonos de esmaltes viejos, en los que el oro del sol refleja otros oros, de los que copiaron sus estofas pintores goticistas y entalladores de todas las épocas. Las mieses de Campos, ora verdes, ora amarillas, forman la alfombra tendida alrededor de los castillos para tapizar ceremoniosamente cuanto terreno se otea desde sus torres. Al amparo de las fresnedas húmedas, blanquean con sus lápidas de consagración los pequeños prioratos y las grandes abadías benedictinas. Parroquias y caseríos se recortan audazmente otras veces sobre el desamparado cielo de las parameras. Siempre es un todo acorde la Naturaleza, cada día renovada y compuesta, en estos campos de Carrión y de Frechilla, de luz colorida, de nítidas lejanías y de verdos tiernos y eglógicos, con las reliquias de la inspiración castellana que llenó de obras bellas y graciosas el auténtico solar de las Españas."

¡Que en cada provincia se puedan escribir palabras semejantes...!

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

## LIBRO NUEVO "MINIATURAS"

Por T. Llorente Falcó

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Precio: 2 pesetas.

Teléf. de LAS PROVINCIAS

12-5-20 y 13-8-97

# INFORMACION LOCAL

**EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia p. S. Catalina, 4**

## NOTICIAS

Hubo ayer dispersión general de forasteros. En autobuses, ferrocarriles y vehículos particulares, regresaron a sus lugares de residencia cuantos han sido huéspedes de nuestra ciudad estos días. El éxodo de los ciudadanos hacia sus respectivas estancias veraniegas también se inició ayer. Por las distintas líneas de la Compañía del Norte vinieron a Valencia 51.342 viajeros, 558 menos que el año anterior.

Quedó sin efecto la huelga de obreros del campo de Villalonga. En cambio en Quesa siguen los incidentes, que está dispuesto el gobernador a que terminen, tomando para ello las medidas convenientes.

Los patronos panaderos anunciaron la huelga para dentro de ocho días, en vista de que no pueden fabricar pan a los precios actuales de la harina. Las autoridades intervienen para impedir todo aumento en el precio del pan.

Mariano Benlliure, nuestro queridísimo y admirado paisano, regresó a Madrid después de su visita anual a su ciudad natal. Habló ayer con el alcalde del monumento a Sorolla y de otros asuntos de interés.

Cumplimentó al general Riquelme el oficial de la Guardia civil jefe de la línea de Chiva, don Vicente Mora, dado de alta del Hospital militar, después de curado de la grave herida que recibió durante los sucesos de Buñol.

Sigue el tiempo espléndido y con una temperatura moderada.

### EXCURSIONES DOMINICALES POR LA LINEA DEL FERROCARRIL CENTRAL DE ARAGON

La Compañía del Ferrocarril Central de Aragón ha establecido billetes de ida y vuelta para excursiones dominicales, con una rebaja del 33 por 100 sobre los precios de la tarifa general, desde Valencia para Sagunto a Jérica inclusive y sólo valederos: a la ida, para el tren que sale de Valencia el sábado a las 19'30 o para el que sale el domingo a las 7'45 horas; a la vuelta para el tren que pasa el domingo por Jérica a las 18'7, o para el que sale de Jérica el lunes a las 5'30, los cuales tienen su llegada a Valencia a las 20'45 y 8'20 horas, respectivamente.

—La Feria de 1932 ha constituido en conjunto un estimable acierto que nos complace registrar; el Ayuntamiento actual no es de los que nos brindan, en el terreno de las realidades, ocasiones abundantes para el aplauso, y por eso aprovechamos las que se nos presentan para dar la sensación de que nos satisface más aplaudir que censurar.

La idea que presidió en la comisión organizadora al recibir el encargo de prepararla, no fué la de presentar novedades, sino la de perfeccionar los festejos ya tradicionales, y esto lo consiguió: los fuegos artificiales han sido un muestrario de lo que se hace en Valencia, tanto en tracas como en castillos; nada escatimaron los pirotécnicos, porque saben además cuánta expectación despiertan en toda la región sus exhibiciones, y conocen el detalle de que su triunfo en nuestra Feria se traduce en contratos abundantes; dejando aparte el estímulo que su amor propio constituye, y que les obliga a buscar el aplauso del público, como uno de los premios más valiosos y codiciados.

Los bailes populares han tenido el aliciente interesantísimo de haber traído a la capital las danzas que todavía se conservan en los pueblos; sus organizadores se salieron de la vulgaridad de años anteriores y el éxito les acompañó, pues el público no se cansó de aplaudir la originalidad, en la cual se debe persistir, hasta lograr que hayan desfilado todos. Claro es que se han podido evitar algunas

mescolanzas que han servido para desorientar al público: se ha podido, por ejemplo, dar bailes típicos de otras regiones en programas expofeso y en días expresamente dedicados a cada región; pero no mezclando, porque ello, como queda dicho, desorienta sin necesidad. Fué también un acierto el emplazamiento de estas representaciones.

El certamen musical no tuvo más ni menos incidencias que en años anteriores: caciqueo, si es que lo hubo, fué como el de otras veces si es que también lo hubo, pero con todos los defectos del festejo, y con todos los apasionamientos que éstos despiertan, es número soberbio de un programa que gusta engalanarse con las expresiones culturales de los pueblos valencianos.

Respecto de la Batalla de Flores, ya quedó ayer reflejada la liasonjera impresión que deja: insistimos en realzar el detalle del pintoresco desfile para sugerir que se persista, y aun le caben nuevos alicientes: la Alameda es larga, y probablemente el año próximo lo será más por la posibilidad de que esté hecha la proyectada prolongación hasta el nuevo puente: mientras el desfile pasa, hay animación, pero después, hasta comenzar la Batalla, hay una laguna de excesiva duración.

Al mejor éxito de la Feria han contribuido también diversos organismos, que han logrado para nuestras fiestas el adecuado realce: Lo Rat-Penat, con sus Juegos Florales, que en el año actual dejan un recuerdo de difícil olvido; el Comité Fallero, con los diversos festejos que organizó; la empresa de la plaza de Toros, con su temporada de corridas, no superada por ninguna otra plaza española.

Y aprovechamos la oportunidad para aludir a los desfiles, desanimadísimo en el año actual por circunstancias muy variadas, entre las cuales no figura el propósito de retraimiento atribuido a determinadas clases sociales; prueba de ello es que esas clases sociales acudieron a la temporada de ópera de los Viveros, pero si estuviésemos equivocados y el propósito de retraimiento hubiera existido en realidad, habría de atribuirse, no a ellas, que siempre contribuyeron al esplendor de nuestras fiestas, sino a quienes las hostigaron injustamente y las obligaron a esa decisión, en el caso de que hubiera existido.

Y, finalmente, nos referimos a la temporada de ópera organizada por la Asociación de la Prensa, festejo cumbre de nuestra Feria. Se ha procurado que los números del programa oficial fuesen, en las respectivas actividades, el máximo acontecimiento del año: en el orden artístico, eso ha sido la temporada de ópera: el magno acontecimiento musical del año, no ya de Valencia, sino de España; y se ha dado a la Feria de 1932 un relieve cultural de primer orden.

Una cosa se habrá de tener en cuenta para años próximos, si es que se persiste en dar temporada de ópera: no simultanearla con los castillos, ello no es difícil y seguramente se sabrá encontrar la fórmula.

Respecto de público, ha sido éste uno de los años en que más visitantes ha tenido nuestra Feria.

—El Dr. Pascual Martí, especialista en enfermedades de nariz, garganta y oídos, suspende su consulta por todo el mes de la fecha.

—Tenemos entendido que mañana sábado se verá muy concurrida la verbena extraordinaria de Las Arenas por los muchos alicientes que reúne, entre ellos la elección de "Miss Arenas". También nos consta reina gran entusiasmo entre el elemento joven con motivo de dicho Concurso, pudiendo considerarse esta verbena como último festejo de Feria y el más brillante final de la misma.

—La Junta de gobierno del Colegio de Médicos de Valencia, ha acordado dedicar una lápida al doctor don José Sanchis Banús, que se colocará en la casa en que

nació tan sabio médico y tan glorioso valenciano.

—No ha sido aceptada por el Ayuntamiento la invitación que se le formuló para que asistiese a la exhibición de servicios para la extinción de incendios que se ha de celebrar en Berlín.

—Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer:

- Uva moscatel, a 0'40, 0'50 y 0'60 kilo.
- Idem roseti, a 0'75 y 0'80.
- Bresquilla, a 0'65 y 0'80.
- Ciruelas claudias, a 0'25 y 0'50.
- Ciruelos, a 0'20 y 0'35.
- Manzanas agriodulces, a 0'30 y 0'60.
- Hortalizas:
  - Judías ferraúra, a 0'25 y 0'35.
  - Idem rochet, a 0'50.
  - Idem desgranar, a 0'30.
  - Pimiento verde, a 0'20 y 0'50.
  - Idem colorado, a 1.
  - Tomate huerta, a 0'10.
  - Limones, a 0'60 y 0'70.
  - Patatas, a 0'14.

## Militares

El oficial de la Guardia civil, jefe de línea en Chiva, don Vicente Mora, que, como recordarán nuestros lectores, fué herido de gravedad por un hachazo en los últimos sucesos desarrollados en Buñol, ha sido dado de alta en el Hospital militar, y, con tal motivo cumplimentó ayer al general de la división señor Riquelme, quien le felicitó por su completo restablecimiento.

Seguidamente, el teniente señor Mora marchó a Chiva para hacerse cargo de la línea.

## CENTRO DE ACTUACION VALENCIANISTA

Como venimos anunciando, el próximo domingo, día 7, tendrá lugar en los Viveros Municipales la comida con motivo del primer aniversario de la fundación del Centro y por el éxito de la Semana Cultural Valenciana.

Dado el fervor valencianista resultado de los últimos actos celebrados, son numerosas las inscripciones recibidas, figurando una brillante representación femenina.

Felicitemos al Centro de Actuación Valencianista, porque puede contar ya con un éxito más que añadir a los numerosos conseguidos.

## Cámara Oficial de Comercio

### COMERCiantES INDIVIDUALES SOBRE EL IMPUESTO DE UTILIDADES

La Cámara de Comercio se complace en recordar a los comerciantes individuales comprendidos en la vigente ley de Utilidades, por virtud del decreto de 30 de Abril último, la obligación en que se hallan de presentar hasta el día 15 del actual, en la Administración de Rentas públicas, los residentes en la capital, y en las Alcaldías los domiciliados en los pueblos, una declaración jurada comprensiva de las contribuciones que satisfagan por el ejercicio de sus industrias, si exceden de 1.500 pesetas, de acuerdo con lo dispuesto en el orden de 24 de Junio próximo pasado ("Gaceta" del día 28).

Los comerciantes individuales a quienes afectan dichas disposiciones son los matriculados en los epígrafes siguientes:

Todos los epígrafes de las clases primera y segunda de la sección primera de la tarifa primera.

Todos los epígrafes, excepto el 37, de la sección segunda de la dicha tarifa primera, y los epígrafes primero, 10, 23, 24 y 30 de la clase tercera, y primero de la clase cuarta de la tarifa segunda.

## LA INSIGNIA DE LA DERECHA REGIONAL

El secretariado de propaganda de la Derecha Regional por la jefatura, abre un concurso, para en libre concurrencia, poder recoger aquel modelo que mejor simbolice la ideología del partido. Los artistas concursantes se sujetarán a las siguientes bases:

- 1.ª Los bocetos deberán presentarse en doble plica cerrada antes del primero de Septiembre en la secretaría de propaganda (Campaneros, 1).
- 2.ª Podrán concursar todos los adheridos a algún centro de derecha regional o similar.
- 3.ª La jefatura designará oportunamente el Jurado que haya de fallar el concurso, siendo su fallo inapelable.
- 4.ª El boceto premiado será indemnizado con 250 pesetas, pasando a ser propiedad del partido.
- 5.ª Dentro de la máxima libertad de dibujo y colorido se procurará simbolizar sencillamente los lemas Religión, Región y Justicia Social.

## El Gremio de Maestros Horneros

### A LA OPINION PUBLICA, CONTESTANDO A UNA INFORMACION DE "LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA"

Entendemos que la principal misión de la prensa es orientar a la opinión, pero no desviarla con informaciones tendenciosas, faltas en absoluto de verdad, encaminadas solamente a adularla, con frases desagradables dirigidas contra una industria que, como la panadera de nuestra ciudad, tanto sacrificio viene realizando con la resignación y prudencia que han sido siempre destacadas características de esta sufrida clase.

"La Correspondencia de Valencia", en su número de anoche, califica de "manejos" realizados por la panadería para conseguir la subida del precio del pan, a la petición formulada a las autoridades, vista la tasa fijada a las harinas para el presente mes de Agosto, y ello no puede ser más insidioso, por cuanto desde hace más de un año que esta industria viene solicitando angustiosamente lo que en justicia le corresponde por serle materialmente imposible elaborar el pan en la forma que lo viene haciendo, mientras la protección triguera eleva cada día más las tasas de este cereal y las autoridades, como lógica consecuencia, tienen que elevar las tasas de las harinas. Pero seguramente la lógica, la razón y la justicia deben detenerse ante la industria panadera, pues a pesar de las mencionadas elevaciones en los productos que constituyen su primera materia para elaborar, cuando llega el momento de hacer lo propio con el pan, hay que insularla, calificando de "manejos" sus justas y nobles peticiones hechas a la luz del día, con la mayor honradez y claridad.

Hay que tratar los asuntos con mayor respeto y ajustarse además a la verdad en las informaciones, pues se habla por dicho periódico, además, de que la elevación de la tasa ha sido solamente de 1'50 pesetas, cuando no es cierto, puesto que el pasado mes de Julio existía un trigo exótico, cuyas harinas tenían una cotización oficial de 62 pesetas, las cuales, promediadas con las del trigo nacional, que era a 69, daban, según proporción establecida, un término medio de 66'50 pesetas, que es el precio a que se ha servido la harina durante la segunda quincena del pasado mes de Julio. Hoy ha sido tasada la harina a 70'50 pesetas, existiendo, por lo tanto, una diferencia de cuatro pesetas en 100 kilogramos.

Creemos está bien demostrada la razón que nos asiste, y que, por lo tanto, no se nos debe culpar de la necesaria elevación del precio del pan, ya que, como dejamos

probado, ella obedece al aumento tan considerable experimentado por las harinas, como consecuencia del régimen proteccionista a la agricultura cerealista nacional. Hay, pues, que informarse bien y tratar con mayor consideración a una industria que cumple fielmente su misión con la mayor honradez y el más alto espíritu de patriotismo, como bien demostrado tiene.

### LA DIRECTIVA

## ASOCIACION DE FAMILIAS DE RELIGIOSOS

Terminó la Feria. Pasaron los días de animación; la gente des cansa de las diversiones a que se entregó durante quince días; ya no se escuchan las detonaciones de las tracas ni los alegres sonidos de las bandas, ni las risas de lo que han olvidado por unos instantes las penas familiares; ya se verán desiertos los espectáculos públicos; las "aves de paso", totereros, cómicos y turistas, vuelven a sus hogares. Los comercios y cafés cierran el paréntesis que han vivido estos días y la ciudad vuelve a su ritmo normal.

Sólo en el remanso de los conventos no tiene alteración el silencio; han seguido y seguirán elevando sus voces, en pro de los que gozan, lo mismo que por los que sufren.

Esta Asociación de Familiares y Amigos de Religiosos pregunta a los valencianos, ¿os queda alguna peseta que no hayáis gastado en alegrías y comidas? Recordad que los nuevos impuestos dificultan el alimento necesario a muchos hermanos nuestros. Recordad que hay que fundar escuelas católicas, para que esos millares de niños hoy en manos de religiosos no vayan a parar a manos laicas. Recorde mos todos que la limosna es el ahorro del alma; ahorraremos, ahorraremos, para un día más próximo de lo que podemos creer.

En las oficinas de nuestra Sociedad, Nave, 7, principal, izquierda, se informará a las personas caritativas sobre las diversas modalidades como pueden ejercer la excelsa virtud de la caridad.

El presidente, Manuel Martí.

## SOCIEDADES

Se convoca a todos los socios de la Juventud Legitimista Valenciana, el domingo, día 7 del actual, a las diez de la mañana por primera convocatoria y a las once por segunda, para celebrar junta general extraordinaria para tratar del nuevo local de esta entidad.

La junta se celebrará en el local de la plaza del Poeta Badenes, número 4.

Se convoca para esta tarde, a las cuatro, en el Círculo de Bellas Artes, a todos los artistas que han cooperado en la confección de los coches de la Batalla de Flores del presente año, para tratar asuntos de interés.—Carmelo Roda.



## ¡QUÉ BARBARIDAD!

—¿Pero ya montas a caballo después de la operación?  
—¡Si, hombre! Figúrate que no hubo tal operación; me apliqué Postersán y a la semana me encontré libre de todos los dolores y molestias de las hemorroides.  
—¡Claro, como que no hay nada mejor contra las almorranas!  
Ungüento, 4,50. Supositorios, 5,75.  
De venta en farmacias.

Viaje aéreo de Marsella a Saigón

# Del Ganges al mar de la China

Miércoles:  
Mañana hace una semana que, cual proyectil humano, agujereamos el espacio casi sin pararnos. Pasado mañana estaremos en Saigón... si todo va bien. El trayecto que nos falta recorrer es, en esta época, el más difícil de todos; la primavera ha empezado con su cortejo de huracanes, tifones y lluvias diluvianas. Además, para salvar la cordillera de Tenaserim habremos de subir a 4.000 metros, lo cual es, sin duda, el "techo" de nuestro aparato. Los aviadores llaman "techo" al límite de altura que un avión puede alcanzar.

Gocemos de la hora presente, que luego ya tendremos ocasión de preocuparnos si el caso llega. La partida de Jodhpur se ha verificado, como de costumbre, sin el menor incidente. Nos hemos levantado a las tres y media, hemos ido al aerodromo en auto, después de un rápido "breakfast" servido por indios, cuyas cabezas cubiertas con turbantes se balanceaban cansinamente.

Todo estaba en calma, al exterior. Una brisa fresca reanimaba nuestros cuerpos semidesnudos y fatigados todavía por el calor bochornoso de la víspera. Nuestros dos mozos de equipajes dormían de pie, arrimados al avión...

Despegamos a las cinco en punto. Esta mañana el aire aparece tan tranquilo, en tanta calma, que marchamos sin la menor sacudida.

Ayer cambiamos, por cuarta vez, de avión y de piloto. En la "carlinga" (la cámara de viajeros) ancha y elevada del "Animoso", que así se llama nuestro nuevo buque aéreo, con sus grandes sillones, de elevado respaldo y sus grandes ventanas que permiten mirar sin levantarnos todo el círculo de horizonte, el avión resulta un medio de locomoción casi ideal. Tan sólo puede serle achacados todavía dos inconvenientes serios: el ruido de los motores y el olor del aceite de ricino que sirve para el engrase. Pero se acabará por triunfar de estas dificultades.

A las nueve y media almorzamos. La caja de "conserva de perro", como decía un compañero de viaje, nos ha parecido deliciosa. Pero el borgoña, servido en una temperatura de cerca de 40 grados, y luego de haber sufrido cuatro días de temblor y sacudidas, parecía francamente inabordable.

Hacemos breve escala en Allahabad. El encargado del aerodromo, un inglés blanco y rubio, con su monóculo de oro, nos dice que, de toda la India, este es el sitio donde hace más calor. La fiebre del termómetro, indudablemente, se comunica a los cerebros, porque, según me dicen, de Allahabad es de donde proceden la mayor parte de los agitadores de multitudes.

Las doce y cuarenta. Volamos sobre Benarés, la ciudad Santa. No he podido ver lo que esperaba: cadáveres flotando en las aguas del Ganges. Muy al contrario, no había por allí más que mujeres que prosaicamente lavaban la ropa en aquellas ondas sagradas, y la ponían a secar sobre la arena amarillenta.

Nos íbamos acercando a Calcuta, y esto nos hizo sentir los primeros efectos... bienhechores de la estación del año. Las llanuras grises, desoladas, que acabábamos de pasar, y cuya esterilidad daba angustia, se han trocado como por arte mágico. Apenas podemos creer lo que ven nuestros ojos. Hasta donde alcanza la vista, la tierra aparece cubierta con un manto verde claro, sobre el cual se destacan las manchas verde oscuro de los árboles. Diríase que es un paisaje de nuestro país, y aún aumenta el parecido ver cómo los campos están divididos en pequeñas parcelas regulares.

¡He ahí Calcuta!  
Nos sorprende por su extensión, de poderío. Inmensos docks, a los cuales convergen innumerables vías férreas, diques flotantes, muelles que parecen acudir en pleno río al encuentro de los grandes vapores negros y rojos, talleres arrojando humo, casas que se amonto-

nan indefinidamente; todo esto parece más enorme todavía después de tantas horas pasadas sobre llanuras al parecer desiertas, y en donde no se ve ni hombres ni habitaciones...

Jueves, a las once y cincuenta minutos. No me disgustaría mucho, la verdad, saberme más viejo de algunas horas. Digo esto porque el "meteo" (es decir, el radiograma que acabamos de recibir), y lo que indican nuestros aparatos, anuncian que se aproxima faena para en breve. Pero hay más: si nos decidimos a seguir nuestra línea recta y pasar a través del turbión, los avisos que recibimos por T. S. H., emitidos desde Rangún, en donde debemos aterrizar, nos anuncian que el suelo, inundado, hace casi imposible la maniobra.

Me veo obligado a hacer una consulta lingüística en pleno espacio celeste. Rangún anuncia, en inglés, naturalmente, que las partes sólidas del terreno han sido jalonados con banderas blancas. "Ceñíos bien a esta línea—nos avisan—cuando aterricéis y, sobre todo evitad, al rodar sobre el suelo, los sitios marcados con banderas rojas". Una palabra había desorientado a nuestro operador; la palabra "taxiing", que significa "rodar" sobre el suelo, es decir, marchar el avión sobre sus ruedas. Teníamos en perspectiva una sesión de "sport".

Las doce y cuarenta y cinco. Esta vez no podemos tener el menor indicio de duda. Estamos en plena tempestad. Todo vestigio de horizonte ha desaparecido por completo. No podemos distinguir la orilla del golfo de Bengala, que íbamos siguiendo, ni el mar, que hace una hora teníamos a nuestros pies, y muy cerca.

Primeramente pareció como que un velo de gasa gris cayera desde el cielo oscureciendo las perspectivas. Este velo iba caminando, como si tirase de él una mano invisible, y podía seguirse su avance sobre el mar, en cuya superficie rápidamente hacia nosotros.

Henos ahora envueltos por el velo sombrío. La lluvia se ha desencadenado y se desliza dentro de la carlinga por los intersticios de las ventanas, los cuales, sin embargo, estaban cuidadosamente embreados.

Nos balanceamos fuertemente y, a juzgar por el estrépito de los motores, que va en crescendo, debemos de ir a una velocidad loca. Deducimos la rapidez por el oído, pues ha desaparecido de la vista toda señal que pudiera servir como punto de referencia. No vemos más que la obscuridad de la niebla.

Son las trece. Nuestro mecánico, Hennequin, ha bajado a buscar un paletó de cuero. Por la puerta del puesto delantero que ha quedado abierta no distingo más que el hombro derecho del piloto y la manga corta de su camiseta que aparece chopada por la lluvia sobre su brazo desnudo. En el tablero de a bordo los aparatos, salvo los contadores, parecen presa de un ataque de locura. La aguja del "Badin", la amplia flecha fosforescente del indicador de virages, el pequeño avión blanco del horizonte artificial, todo parece atacado del baile de San Vito. En cambio, Delaunay y Hennequin son tan pausados en sus movimientos y tan tranquilos, como si hubieran estado sentados a la orilla de un río una noche de verano.

El operador de radio completa dignamente este trio de hombres buenos y valientes. Con su casco a la cabeza toma nota de los despachos que recibe, y lo hace todo lo pausadamente que le permiten las circunstancias; luego, con gesto automático, sin mirar, tiende la mano hacia las palancas de mando y opera con toda confianza. Tres lámparas proyectan sus resplandores en esta parte de la carlinga, y veo cómo las manos del radiotelegrafista traza ritmos de "largas y cortas" para lanzar sus comunicaciones de T. S. H. con el alfabeto Morse. Esta unión constante por medio de la telegrafía sin hilos es una de las cosas que más me ha impresionado. En el

transcurso de estos viajes de ocho días no hay un solo minuto en que uno de los dos puestos, entre los cuales se navega, deje de saber exactamente dónde se halla el avión.

La una y quince. Vuelve un poco la visibilidad. Vemos una estrecha playa de arena rojiza, en donde rompe el mar con largas olas empenachadas de espuma. Luego aparecen arrozales inundados por el mar. El cielo continúa siendo de color ceniza.

La una y treinta. Ante nosotros se prepara nuevamente otro jaleo. El mar, la tierra y el cielo se tornan a ver envueltos por el mismo sudario. Tres veces hemos intentado barrenar las nubes y tres veces hemos tenido que dar media vuelta y huir hacia el mar para tomar de nuevo altura. De pronto se obra como una claraboya luminosa muy alto, hacia la izquierda. Delaunay la ha visto y sube, sube más, y más... Debemos de estar a enorme altura. Mi pluma estilográfica se desborda convirtiéndose en un juguete-barómetro. Empezamos a sentir frío intenso.

Las dos y cincuenta. El tiempo ha calmado tan aprisa como se empeoró. La atmósfera se ha vuelto clara; con los gemelos distingo los hangares de Rangún y hasta las famosas banderas blancas y rojas...

Viernes.

Por última vez en el viaje hemos celebrado los ritos de la partida. "¿Abierta la esencia?", ha preguntado Hennequin. "Todo abierto", responde Delaunay. "¿Motor derecho aislado?"... "Aislado". El mecánico ha hecho girar cuatro veces las paletas de "duraluminium" que la batalla de ayer ha llenado de estrias, ha puesto un cartucho en el desamarre, ha dicho "¡contacto!", ha movido una palanca y el motor ha comenzado a lanzar por los aires su canción poderosa.

Las ocho y treinta y cinco. Hemos franqueado la comarca de Tenaserim a 3.800 metros. Hace un frío que hiela hasta el aliento. He tenido que ponerme los gabanes, con lo que el cuerpo se defiende un tanto, pero los pies no hay manera de que entren en reacción.

El piloto extiende su mapa sobre la mesa. Casi echado a lo largo encima de él, traza con una regla las líneas coordinadas de ruta.

Las doce y treinta. Llegamos a las célebres ruinas de Angkor. Lo primero que se ve es un vasto estanque rectangular. Poco después aparece, rodeado por ancho foso, como las masas de nuestros castillos, el templo principal, con sus cercos de murallas sucesivos, hechas con piedras abombadas, cinceladas, recortadas, y con sus cúpulas en forma de monstruosas batatas, con sus altas galerías a donde suben rectos, firmes, veinte escaleras vertiginosas. Angkor es un gigante de piedra gris guardado por un tapiz de bosques verdes.

A su alrededor hay otros templos, como si éste no bastare a honrar a los dioses. Más lejos distinguimos balsas, en donde beben y juegan elefantes. Poco después volamos sobre una aldea que parece flotar en el agua; es un pueblecito lacustre que, a manera de ganado aparece rodeado de sampáns de afilada proa, unos barquitos ligeros de estos países.

Por fin, después de un último recordo del río de aguas verdosas, aparece Saigón. Aun mirada desde el cielo tiene su aire francés la bella capital indochinesa con sus calles regulares llenas de árboles, su Catedral de doble campanario y ese aire peculiar suyo que habla de orden y de paz.

Las quince y treinta minutos. Acabamos de aterrizar. Los 12.000 kilómetros que nos separan de Marsella los hemos recorrido en setenta y cinco horas y diez y seis minutos de vuelo efectivo.

Y recuerdo que nuestro interlocutor del otro día nos hablaba como de cosa fantástica lo de venir a tomar un aperitivo en la terraza de un café de la calle Catinat...

Fin.  
J. MARSILLAC  
("Journal")

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

Del campeonato español de remo

# Apuntes de un espectador profano

Las siete de la mañana de un lunes radiante de sol, ahuyentador eficaz de las últimas brumas que la tormenta de la víspera había dejado flotando sobre el puerto de Denia. La ciudad se despereza rápidamente y algunos valientes que desconocen el sentido práctico del verbo madrugar, salen esta mañana a la calle confortados eficazmente por el chorro de agua fría y empujados hacia el mar por su afición al bello deporte del remo. No hay caras somnolientas, sino risueñas; la alegría de esta mañana dorada se ha contagiado a cuantos al club se dirigen por la carretera de Jávea, bordeada de lindas casas diminutas que oponen al plácido azul mediterráneo la policromía armoniosa de sus fachadas recién pintadas para el estío.

Poco a poco van surgiendo frente al club pequeñas embarcaciones salidas no se sabe de dónde, que soportan con arrogancia pesadas humanidades; oscilan suavemente sobre las aguas rizadas, se acercan a las yolas botadas junto al embarcadero, y una vez satisfecha su curiosidad se alejan hasta colocarse próximas a la línea de boyas que marca el comienzo de los 200 metros a recorrer.

Van apareciendo los equipos dispuestos ya para la lid. Muchachos fuertes con músculos tensos, cuya piel ha recibido del sol el color del bronce. Los alicantinos son los más jóvenes, los catalanes los más fuertes, los cartageneros los más guapos. Así, al menos, lo aseguran las chiquitas que en grupos animados pasean por la terraza y que miran a los últimos con amable insistencia. Ellos están alegres y confían todos en el triunfo; alguno, empero, no puede dominar los nervios exaltados y confiesa a los compañeros que no ha podido dormir en toda la noche.

Son las ocho ya cuando el remolcador que lleva a bordo el jurado se coloca frente a la línea de boyas; suena el disparo que anuncia la salida, y las seis embarcaciones contendientes salen veloces hacia la embocadura del puerto; sus cuatro remeros, vistos de frente, semejan un solo cuerpo por la precisión cronométrica de sus movimientos; el timonel les marca el ritmo y va acuciando su entusiasmo con gritos breves. El espectáculo es hermoso; ya han llegado a las boyas y se disponen a efectuar la primera virada frente a la boca del puerto; van tan próximas las yolas que no podemos distinguir bien cuál es la primera que llega a aquella línea; pero apreciamos todos una magnífica virada hecha con increíble rapidez y que más tarde sabemos corresponde a Cartagena. Vienen de nuevo hacia nosotros; va a comenzar la segunda vuelta y es ahora el Club Marítimo el que despierta el entusiasmo de los espectadores por su precisión y limpieza en el virar. Cuando se dispone a hacerlo el Cartagena, otro club catalán le estorba el paso y le hace perder tiempo; la maniobra es advertida por todos, y los muchachos lastimados prosiguen la regata un poco distanciados de las yolas que luego han de resultar vencedoras.

Van transcurridos nueve minutos y medio desde el disparo inicial cuando la "Mare Nostrum" atraviesa la línea de banderitas, saludada con una ovación. El Club Marítimo de Barcelona es el campeón de España. Y mientras los cartageneros, justamente indignados, se dirigen al jurado para protestar del perjuicio que se les ha causado, los vencedores recogen de una de las embarcaciones ocupadas por el público a una linda señorita catalana, que les ha servido de mascota, y la conducen a dar un paseo por el agua, dejando a su familia, en prenda, a su extraordinario timonel, un paquete de nervios de unos cincuenta kilos de peso, menudo, vivo y atropelladamente hablador, que contesta con efusión a las felicitaciones que recibe. Continúan las regatas, y en las dos restantes pruebas de yolas a dos remeros y canoas a uno, es el triunfo también para el Marítimo. Los catalanes están radiantes de júbilo; resuenan los hurras

y aplausos mientras desembarcan con una gozosa sonrisa en sus rostros curtiados.

Y el público, ¿está contento? Es difícil precisarlo. Empiezan las discusiones acaloradas, y mientras los directivos tratan de arreglar el incidente del Cartagena, suspiran unas muchachitas diciendo que el triunfo debió ser de ellos. No se descalifica al club culpable como pedían los ofendidos, y ante el resultado de las negociaciones entabladas, los cartageneros se niegan a seguir en tierra y a presenciar el reparto de los premios. Se oyen frases despectivas del timonel al embarcar, que los catalanes aludidos no toman en cuenta por el regocijo que les produce el triunfo de sus hermanos, a falta del propio, y entre las miradas de simpatía del público que comenta a favor suyo el incidente, se alejan en su yola en busca del cañonero "Laya" que, junto al dique S. y fuera del puerto, les espera para conducirles a Cartagena.

Terminó la fiesta. Denia ha vivido unas horas de fiebre deportiva; el elemento joven sueña con un campeonato próximo que llene de laureles al club local. Acabado el champán y los discursos, comienza el desfile hacia la ciudad; bocinazos y hurras estentóreos; exhibición de medallas y copas; todo para los catalanes. Y ante la prueba de suficiencia dada por ellos y que ha puesto en sus manos el campeonato nacional de 1932, un señor anciano, que sigue con ansiedad las incidencias de nuestra política actual, preguntaba con melancolía a su vecino de mesa, dejando vagar su mirada por nuestro hermoso mar:

—¿Será verdad que son superiores a todos nosotros...?

Y una espigada morenita de tez blanca y cuerpo cimbreño, suspiraba inconscientemente buscando con los ojos una embarcación ligera que había desaparecido tras las rocas de la escollera, murmurando como un susurro:

—¡Qué lástima! ¡Con lo guapos que eran...!

M. C. C.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, diríjase los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10, primero. Teléfono 16.606

## "¡LA PROPAGANDA ES IDEA!"



Elaboración (también en los idiomas principales) de toda clase de PROPAGANDA MERCANTIL para la Península y el extranjero  
Calle Ruiz de Lihory, 7, piso número 9. Valencia

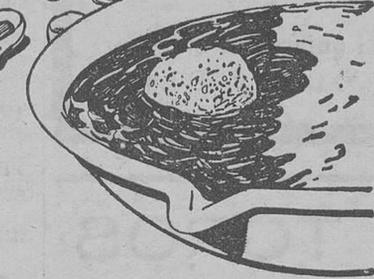
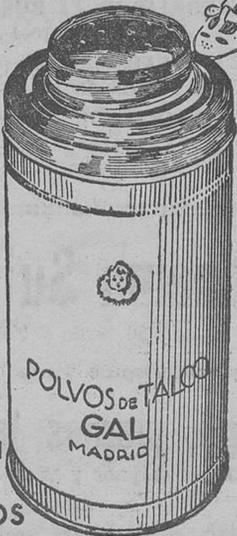
Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tanager, dirijanse los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Casoria.—Apartado 124.—Antiguo telégrafo español

# CONTRA EL SUDOR Y SUS MOLESTIAS

**Al vestir al niño, después de lavado, una precaución higiénica que hace mucho bien: Polvos de talco Gal, boratados y perfumados. Protegen el cuerpecito contra escoceduras, roces o irritaciones. El niño nota el cutis fresco, suda menos y las prendas no le molestan. Son polvos de talco especial, finísimos, muy absorbentes, para niños y para mayores. Úselos con toda confianza.**



## POLVOS DE TALCO GAL



BOTE DE METAL, CON TAPÓN ENROSCADO Y PERFORADO, 1,25

boratados y perfumados

### Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**— Nuestra Señora de las Nieves. Santos Emigdio, Euriquio, Cautidio, Coutidiano, Sobelo, Afra, Memio, Casiano y Paris.

Rito doble mayor; color blanco; misa de Nuestra Señora de las Nieves.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en la parroquia de San Esteban.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la A. de Sacerdotes Adoradores.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de la Purísima y Nuestra Señora del Rosario.

#### CULTOS PARA HOY

En la parroquia del Salvador y Santa Mónica, se celebrarán hoy por la tarde, a las tres y media, solemnes Vísperas, completas, maitines y laudes, en honor del titular El Salvador, en el Misterio de la Transfiguración.

—Ejercicio de Primer Viernes:

En la iglesia del Sagrado Corazón, ejercicio de Primer Viernes con misa de Comunión, a las seis y siete y media.

**SANTOS DE MAÑANA.**— La Transfiguración del Señor.—Santos Sixto, Hormisdas, Esteban, Felisimo, Agapito, Justo, Pastor y Santiago.

Rito doble de segunda clase; color blanco; misa de la Transfiguración del Señor.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en el Salvador y Santa Mónica.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín de siete y media a nueve, por el Patronato de la J. O.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Coena Domini.

#### CULTOS PARA MAÑANA

En la parroquia del Salvador y

Santa Mónica se celebrarán, a las diez, solemne fiesta en honor del titular, con panegírico por el señor cura párroco. Por la tarde, a las seis, primer día de triduo con sermón por un Padre redentorista y gozos.

A Santa Filomena.—Novenario.—Continúa:

En San Nicolás, a las seis y a las

siete de la mañana, con misa y ejercicio.

—Felicitación Sabatina:

En la Colegiata de San Bartolomé, a las cinco y media de la tarde.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, con Rosario.

En los Santos Juanes, a las siete y media, con misa.

En San Juan del Hospital, a las cinco y media de la tarde, por la V. O. T. del Carmen, con Salve.

En la Casa Natalicia, a las nueve; por la tarde, a las seis y media, con plática.

En la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete de la tarde, Rosario y Salve solemne, costeada por el eminentí-

simo Cardenal Benlloch (que su gloria haya).

En el Pie de la Cruz, a las cinco y media de la tarde, con Salve.

—V. O. T. de la Merced:

En Santa Mónica, a las siete y media, misa de Comunión y Corona Mercedaria; por la tarde a las cinco y media, ejercicio, Sabatina y Salve.

—Quince Sábados de Nuestra Señora del Rosario:

Continúan:

En los Dominicos, a las ocho y media, con misa y ejercicio con exposición.

—A San Alberto.—Novenario.—Continúa:

En la Encarnación, a las ocho, con misa y ejercicio.

### Viveros Municipales

El concierto de anoche se vió concurrido por el público, que encuentra honesto esparcimiento disfrutando la fresca temperatura del sitio, escuchando buena música, y escuchando las agradables charlas del vecino, porque hay quien toma los conciertos como un grato incitante para ventilar sus asuntos particulares. Cuatro veces tuvo el cronista que cambiar de sitio; primeramente un corro de pollos-pera con sus adláteras femeninas; después, unas amables señoras que nos enteraban de sus hazañas de sus respectivas domésticas; más adelante, dos graves señores que no tenían inconveniente en hacernos partícipes de sus secretos comerciales, y después dos aburridos que a todo trance querían que el cronista se enterase de cómo van a pasar el verano. ¡Señor! Siendo tan enorme el sitio, ¿por qué ha de ser allí, en el sitio de los conciertos, donde se vaya a estorbar de ese modo?

Así es que apenas pudimos enterarnos de lo que más nos atrajera: el estreno de "Cuento de hadas", de Pérez Molins, poema que anoche se estrenaba. Colegimos, entre conversación y mudanza de puesto, que las hadas contaban una marcha, tal vez el príncipe encantador, que va en pos de la bella durmiente... Un tema que se repetía con felices atisbos de orquesta. El autor presenta buenas cualidades, que con labor y tiempo, han de fructificar sin duda en obras de mayor consistencia. El público aplaudió bien a Pérez Molins, y ello era una invitación a perseverar. Así sea.

El próximo concierto se celebrará mañana sábado, día 6 de Agosto.

### Folleton de LAS PROVINCIAS

66

## Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. -Edición casa Calpe

## El Archiduque en Madrid

espaldas y en todo el cuerpo no le permitía respirar ni sosegar; parecía que se le desentaban de sus articulaciones y lugares los huesos; tanto, que el hombro izquierdo lo llevaba tres dedos más levantado que el otro, porque las papitaciones no le dejaban andar derecho.

—¡Jesús! ¡Jesús! ¡Menos mal que los médicos la prealibran toda mortificación en semejante estado!

—¡Qué! ¡No, señora! Pues eso era lo peor, que mirándose a ciertos la bendita criatura seguía castigando el irritable cuerpo como en sus mejores días y asegurando a sus dolencias que aquellas penitencias le aliviaban el ánimo, acallando por algunos momentos sus grandes temores acerca de sus imaginadas culpas.

—¿Y qué culpas pueden haber en una santa, cuya vida desde que nació es una colección de perfecciones?

—Pues ahí, precisamente ahí, estriba el gran pesar de la Madre. En esa fama de virtudes que a todo momento asegura no mere-

cer, y, sobre todo, en la reputación de productora de milagros que siempre le ha molestado en vida y que a pesar de ello corre cada vez con mayor fuerza por toda la Alcarria y aun mucho más allá, pues hasta hace poco venían desde muy lejos enfermos del cuerpo o del espíritu a consultar con vuestra Venerable y conseguir su intercesión cerca del Altísimo para sanar de sus dolencias.

—¿Y son ciertos eso milagros y esas curaciones que se le atribuyen?

—¡Anda, pues, ciertísimos! Yo tengo conocidos bastantes; eso sin hablar del poder de adivinar que tiene en los interiores y en las conciencias, discerniendo entre las mociones de Dios y las instigaciones del diablo con una claridad que espanta, pues nada se le oculta, y si algo se le calla lo descubre ella en seguida. Pero eso de socorrer a las mujeres en sus partos, o conceder sucesión a muchachas que no la tenían, o aliviar y aun curar de raíz las enfermedades más perniciosas mediante la simple imposición de manos sobre

el lugar del mal, es cosa tan sabida que se cuentan por docenas los casos. Y no digamos de las conversiones y prodigios de llamar al camino del bien a los descarriados y criminales, porque esa ha sido siempre la especialidad de Sor Fuencisla de palabra y por escrito, que cuando se publiquen sus cartas o los libros que dicen que tiene escritos y que no conocen sino su confesor y algunos padres definidores de la Orden, van a quedarse maravilladas las generaciones venideras, proclamándola como otra Santa Teresa de Jesús. ¡Lástima no vivir para entonces, pues será cosa de ver y de comentar lo que ocurra!

—Dígame, Isabel. ¿Y a la hermana Sor Fuencisla, la señora Duquesa de los Camareros, que vino para asistirle, la ha conocido usted o visto desde que llegó? ¿Puede darme noticias de ella?

—¡Que sí puedo! ¡Que sí sé! ¡Pues si desde su venida no he hecho otra cosa que ocuparme de ella! Como conocerla, la conozco desde que era soltera, cuando venía algunas temporadas aquí con la difunta doña Guiomar, madre de vuestra Excelencia. Más tarde volvió, ya casada, un par de veces, y la última que estuvo por Brihuega fué hace unos diez años, pocos días después del fallecimiento de nuestro último Rey, el señor Carlos II, que Dios tenga en gloria. Entonces pasó bastantes semanas con su hermana, porque se sentía algo indispueta, y la Madre la sanó. ¡Qué no hará su deseo con el Todopoderoso! Desde entonces no la había vuelto a ver, aunque sí oído decir que llevaba

en su palacio una vida muy retirada, como de monja, y que Sor Fuencisla la citaba siempre por modelo de inteligencia y la elogiaba mucho cuando se ofrecía la ocasión. Por eso mandó buscarla ahora, cuando se sintió tan enferma: para encargarle de una porción de cosas cuya resolución la trae preocupada y que parece no desearía morir sin resolver. Y en cuanto que recibió el recado, se plantó aquí Su Excelencia, tan poco acompañada y tan modesta de arreos como si fuera otra Jerónima, y eso que a grandezas y a tesoros de que disponer no la gana nadie en España. ¡Virgen de la Peña, qué porte y qué rostro y qué señorío, que cuando se la contemplaba hasta el habla se pierde, y eso es en mí mucho! Como hablarla, no la he hablado, pues desde que entró en la clausura no ha salido de ella, y en el locutorio no ha parecido una sola vez, ni por casualidad; pero verla, si la he visto en el coro muchas veces, acompañando a las monjas en todos sus rezos y destacándose entre ellas, como una Emperatriz entre su corte. Además, sé por la portera y por su hija, que es muy amiga mía y también gusta de darle a la sin hueso cuando no es ofensa de Dios, que la señora Duquesa sigue la regla como si fuera una novicia de las de veras, y que cuando no está rezando acompaña a su hermana y tiene con ella larguísimas comunicaciones, en que, por desgracia, nadie sabe lo que tratan. También conozco a la criada que la acompaña y que a veces sale del convento, expresándose tan relamida que da gusto oír-

la. Por ella estoy enterada de que al principio la señora Duquesa se entristeció mucho contemplando a la Madre tan excarnada que solamente se la percibía la piel rodeada a la raíz de la osatura, tan débil que con dificultad podía sostenerse, y tan desfallecida que apenas alcanzaba aliento para el uso de la respiración; pero que después, admirándola contenta y hasta deseosa de morir, se ha conformado con los designios de la Providencia, discurrendo ambas sobre el fin de esta vida con una naturalidad que pone los pelos de punta. Claro que esa resignación en la Madre no tiene tanto de particular, dados sus años y las perpetuas congojas en que vive, pero en la señora Duquesa resulta aún más admirable, porque es joven y disfruta de cuanto se puede tener en el mundo, como que sólo son hermanas por parte de padre, el excelentísimo Conde de Saldaña, de la ilustrísima familia de los Mendozas, descendiente de una de las fundadoras de nuestro Convento, doña María de Mendoza, que fué una de las tres nobilísimas Señoras de Guadalupe que compraron las humildes habitaciones del barrio de San Miguel donde hoy está construida la fábrica, y que todas tres descansan debajo del Altar Mayor, según tal vez sabrá Vuecencia...

—Sí, sí, todo eso lo sé—manifestó la Niña de Plata, a quien la incesante charla de la Leyes y las abrumadoras fatigas del día le comenzaban a pesar, aunque no tanto como a la señora Eulalia y

(Continuará.)

# SECCION DE ESPECTACULOS

## EL GALANTE MILORD...

asombró y escandalizó a París con sus extraordinarias y originales aventuras, que puede usted ver reproducidas en la PELICULA DE ARTE, interpretación de los mejores artistas franceses, titulada

## EL GRAN AVENTURERO

De fastuosa presentación

La 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> jornadas se estrenarán HOY en el

## GRAN TEATRO (CINE MUDO)

A pesar de su importancia precios de verano

Nota: Por su largo metraje, si quiere ver empezar su proyección, acuda a las 5'30 tarde y 10 noche

## PLAZA DE TOROS

Compañía de zarzuela, dirigida por el primer actor

### PEPIN FERNANDEZ

en la que figuran las notables tiple AMPARO ROMO y ADELA GARCIA y el primer actor ALBERTO LOPEZ

Mañana sábado

10'30 noche

DEBUT DE LA COMPANIA

## La Reina Mora - La Dolorosa

por el divo JUAN RIBA, triunfador en el homenaje a Serrano; la gran tiple AMPARO ROMO, Adela García, Sara López, Pablo Hertogs, Pepín Fernández, el saladísimo "Perico"; Alberto López y Gonzalo Ambit.

Muy pronto, "Katuska", por Gloria Alcaraz, Conchita G. Leonardo, Juan Riba y Pablo Hertogs.

## LIRICO

Hoy empieza la selección de reprises

Butaca, 1 peseta - General, 0'50

## Las luces de la ciudad

Por Charles Chaplín CHARLOT

Completando el programa: EL PUERTO INFERNAL, por Lupe Vélez; UN DIBUJO SONORO y UN NOTICARIO hablado en español

## COLISEUM

Colosal programa en cantidad y calidad - SESIONES A LAS 4'30 Y 9'15 -

1.º La incorregible por ENRIQUETA SERRANO HABLADA EN ESPAÑOL

2.º Las luces de Buenos Aires Habada y cantada por Carlos Gardel y Sofia Bozan

3.º TABU :: La obra cumbre de Murnau. La mejor de las películas de la actual temporada



Precios de verano

### JUGADOR DE GOLF

en español, por CHARLES CHASE.

### DE FRENTE, MARCHEN

en español, por BUSTER KEATON.

LUNES PROXIMO: ENFERMERAS DE GUERRA, por ANITA PEG y ROBERT MONGOMERY; LADRONES, en español, por LAUREL-HARDY.

## Cinema Goya

HOY VIERNES

Reapertura de este elegante salón, después de terminadas las reformas — 5'15 tarde y 9'45 noche

Programa kilométrico

Dos reestrenos rigurosos

MI PADRE ES UN FRESCO

por Adolphe Menjou y Elisa Landi.

SINFONIAS EN EL BOSQUE

(Dibujos sonoros)

SALAMANCA

(Variedad hablada en español)

NOCHES DE VIENA

Bellísima opereta musical en teinicolor, por Luisa Fazenda.

## Cinema Suizo

Hoy, a las 5'30 tarde y 9'45 noche

Precios de verano

## Papá, piernas largas

por Janet Gaynor y Warner Baxter.

## El comediante

hablada en español, por Ernesto Vilches.

## Crónica teatral

### Plaza de Toros

TEMPORADA DE ZARZUELA

Pepín Fernández, el popular y graciosísimo primer actor cómico, que en su breve y anterior actuación consiguió el calificativo de ídolo del público de la plaza por el resonante triunfo personal alcanzado en cuantas obras tomó parte, vuelve a este escenario al frente de la mejor compañía de zarzuela que actúa en teatros valencianos.

Los nombres del elenco son la mayor base en que descansa esta afirmación. Juan Riba, el tenor maravilloso que tan grandioso triunfo obtuvo en el homenaje a Serrano; Amparo Romo, la extraordinaria tiple. Adela García, la gran tiple cómica; Pablo Hertogs, el barítono notabilísimo; el prestigioso Alberto López, Gonzalo Ambit, y la enorme característica Sara López forman un envidiable conjunto, que con Pepín Fernández al frente, prometen una temporada triunfal.

Muy pronto se pondrá en escena "Katuska", por la eminente tiple Gloria Alcaraz, la desenvuelta tiple cómica Conchita G. Leonardo, Pablo Hertogs, Juan Riba, Sara López, Pepín Fernández, Daniel Benitez, Alberto López, Jorge Ponca y otros prestigiosos artistas,

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, diríjanse los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10, primero. Teléfono 16.606

## DANCING PAVON AMERICAN BAR

Empresa, Eduardo Pérez — Dirección artística, Alejandro Molina. Todos los días grandioso éxito de las mejores atracciones de pista, HNAS. CAMPOS, ROSITA MORENO, AMAPOLA, CORDOBESITA, ANGELITTA CASADO, LES GURRI y NIÑA DE LINARES, acompañada por el popular guitarrista Juanito Fenollosa (El Chuta), amenizado por la orquestina The Boys Encyclopedian Orchestra. Avenida Pablo Iglesias, 4 — Teléfono 16.563

## Radiotelefonía

Viernes 5 de Agosto.

### PROGRAMA

Valencia (Unión Radio).

### SOBREMESA

13'30: Apertura de la Estación. Concierto por el trío: "Cómo están las mujeres", pasodoble (Luna); "Prometheuse", obertura (Beethoven); "La Favorita", fantasía (Donizetti). "Princesita de los sueños locos" (Granados); "Patricio", schotis (V. Romero); "Ay mi negra", danzón (J. Mora); "Curro Molina", pasodoble (J. Mora). 15: Cierre de la Estación.

### TARDE

18: Apertura de la Estación. Cierre de moneda y cambios. Audición variada. 19: Cierre de la Estación.

### NOCHE

21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'45: Charla literaria por "Alferher". 22: Radioteatro de Unión Radio Valencia. Selección de la zarzuela, letra de Julián Romea, música del maestro F. Caballero, "El señor Joaquín". Noticias de Prensa. Última hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia. 23'30: Cierre de la Estación.

## Nuevas figuras cinematográficas

UN ASTRO POPULAR

William Collier, Jr. se ha captado las simpatías del público por la excelencia de sus caracterizaciones sentimentales, a las cuales acaba de añadir la del joven inocente a quien los indicios señalan como el autor del crimen que inicia la trama de "El testigo invisible" (Columbia).

Collier ha sido por muchos años uno de los artistas jóvenes más solicitados por los estudios de Hollywood. Sus dotes artísticas las hereda de su padre, el renombrado William Collier, del teatro y del lienzo, quien lo preparó desde la niñez para la carrera de actor.

Collier hijo ha secundado a muchas de las artistas prominentes del cine; su popularidad con los directores la debe a la bondad y al realismo que inyecta en sus interpretaciones: saben que pueden confiar absolutamente en su habilidad, que no ha de fallarles.

Sus amigos le apodan "Buster"; tiene un metro setenta y ocho de estatura, pesa setenta y un kilos y tiene el cabello y los ojos de color castaño oscuro. Nació en Nueva York, donde cursó estudios académicos. Intensamente aficionado a los deportes, Collier se destaca en el tenis y en la equitación. Fué uno de los primeros colonos que se establecieron en el hoy celeste y exclusivo suburbio de La Playa Malibú (Malibú Beach), donde posee una hermosa villa.

UNA MERKEL

Las chicas norteamericanas gustan de darse nombres españoles: Lolita, Pepita, Dolores, etc., en muchos casos sin conocer su significado. Cierta joven decía con mucho orgullo que su madre le había dado el nombre de Lora porque le habían dicho que en

español era el nombre de un pájaro de vivos colores.

¿Cuál es el origen del nombre de Una Merkel? No lo sabemos. Su padre, Arno Merkel, lleva el suyo como tributo de sus padres al bello río italiano que pasa por la divina Florencia, donde ellos gozaron de su luna de miel. Debe haber también algo de romántico en el nombre de Una, y de fijo fué su padre quien lo escogió.

Una Merkel es artista de cámara; su aparición en la pantalla parlante fué precedida por triunfos en las tablas, de los cuales el de mayor éxito fué en Coquette, con la afamada Helen Hayes. Obtuvo el estrellato en el papel de "Ann Rubledge" con Walter Huston en "Abraham Lincoln". Su última interpretación ha sido la de Lois Martín en "El testigo invisible", de la Columbia.

Es metódica en todo cuanto hace, asidua lectora, odia a los fanáticos de cualquier extremo y le encanta la comida francesa. Obsesiva y aficionada a estar rodeada de amigos, la franca hospitalidad que reina en las recepciones que muy a menudo da en su hogar es bien conocida. Una es soltera y vive con su madre. Dice que hasta ahora no ha hallado el hombre ideal, pero que al casarse abandonará la pantalla.

## HAN REGRESADO

después de una larga estancia en Bélgica, Holanda e Inglaterra, los ingenieros del Laboratorio Electrotécnico, S. A., de Barcelona, don Santiago Gotor y don Miguel Zabal.

## Cartelera

RUZAFÁ.—Tarde y noche: Cine mudo.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

MARTI.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

CONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

LAS ARENAS.—Cine a orillas del mar.

LA SEÑERA.—A las 10 noche: Cine mudo al aire libre.

MUNDIAL CINEMA.—Cine sonoro.

GOYA.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

## Los baños muy largos

Los baños muy largos constituyen siempre un peligro, sobre todo para los organismos débiles; pero si los bañistas tomasen la precaución de fortalecerse debidamente con una sobre-alimentación, especialmente en verano que la inapetencia es frecuente, podrían darse el placer de los baños largos sin ningún inconveniente. Como el medio más eficaz y rápido para resistir sin peligro los baños largos, recomendamos usar el gran tónico reconstituyente y nutritivo Carne Líquida del Doctor Valdés García.

## GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO

Espojas - Bo'sas para esponjas CLAUSSOLLES-San Vicente, 6

Apartado de "Las Provincias" 139

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes:

**Justicia.** — Jubilando a don Alfonso Trabado, magistrado del Tribunal Supremo.

Nombrando para la plaza de magistrado del Supremo a don Eduardo Iglesias Portal, magistrado de Audiencia, presidente de la provincial de Cádiz.

Admitiendo a don Juan Savia la renuncia al cargo de magistrado suplente de la Audiencia de Guadalajara.

**Guerra.** — Ampliando hasta el 5 de Septiembre el plazo para que los reclutas puedan ingresar el primer plazo de cuota, y hasta el día 10 de dicho mes el plazo fijado para solicitar los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas.

**Marina.** — Autorizando a don Vicente Celda para instalar en el puerto de Valencia un vivero flotante de mejillones.

La concesión se hace por el plazo máximo de cuatro años, que podrán prorrogarse a petición del interesado, previo informe de las dependencias que han intervenido en la concesión.

Deberá ocupar el sitio que el comandante de Marina y el director de las Obras del Puerto acuerden, en la parte interna del dique Este.

La forma y dimensiones se ajustarán a las propuestas en el plano unido al expediente.

El concesionario abonará a la Junta de Obras del Puerto el canon de 120 pesetas anuales.

La concesión será utilizada exclusivamente para el objeto solicitado, siendo motivo para declarar su caducidad el incumplimiento de este precepto.

La concesión caducará si la Junta de Obras del Puerto necesitase para su servicio el espacio concedido.

**Gobernación.** — Disponiendo que se convoque concurso para proveer las Direcciones de Sanidad de los puertos de Sagunto y Denia.

**Instrucción.** — Disponiendo que se denomine Escuela Superior de Pintura y Escultura la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia, en vista de la propuesta formulada por el claustro de la misma, exponiendo que el nombre de San Carlos tiene como origen el proceder de la Academia de dicho nombre, y con el fin de evitar las dudas que pudieran surgir por la confusión de nombres.

Una circular del Ministerio de la Gobernación autorizando a los gobernadores civiles que reclamen de los jefes de las secciones provinciales los datos relativos a los presupuestos de ingresos y gastos de los Ayuntamientos respectivos, los cuales deberán remitir a la Dirección de Administración dentro del plazo de dos meses.

## Franco ha pedido el reingreso en Aviación

Confirmando la noticia que se dio hace días y que fué desmentida, podemos asegurar que el comandante Franco presentó una instancia pidiendo ser destinado nuevamente a la aviación, en el registro del Ministerio de la Guerra.

## Nombramiento

En breve será nombrado el nuevo jefe del negociado de Transportes del Ministerio de Obras Públicas, por haber cesado el que lo desempeñaba.

## Momento nacional y extranjero

### LA LABOR PARLAMENTARIA. EL INCIDENTE DEL DIA

Raro es el día que no surge en la sesión del Congreso su correspondiente incidente, en donde en el calor de la discusión y dejados llevar los diputados de la excitación natural, pierden la serenidad y se dicen cosas de gran interés.

Ayer en el Parlamento se discutía un punto de mucha gravedad, cual es la cuestión del Orden público en el Estatuto catalán. Se presentó una proposición incidental muy oportuna del señor Royo Villanova, en la que se pedía se aplazase la discusión de este punto hasta que se apruebe la ley de Orden público, pues no es justo que se aplique la ley de Defensa de la República, con un criterio muy distinto en Cataluña que en el resto de España.

Estas manifestaciones, como es natural, provocaron gran revuelo entre las minorías gubernamentales y se suscitó un "pou parlé" entre los señores Gil Robles y Casares Quiroga, en el que se puso de relieve de una manera manifiesta, una vez más, el trato de desfavor que dentro y fuera del Parlamento sufren las derechas.

Como dijo muy bien el señor Royo Villanova, mientras en Cataluña se tolera a la prensa una

gran libertad de expresión aplicándose para las infracciones que comete la ley de Imprenta, como debe ser, en el resto del solar patrio rige sin contemplaciones la ley de Defensa de la República.

El señor Gil Robles recordó que tenía presentada una interpelación por los vergonzosos sucesos ocurridos en Palencia desde el mes de Abril y aún no había encontrado la Presidencia de las Cortes la ocasión oportuna para que se expusiera, habiéndose desarrollado desde aquella fecha una porción de interpellaciones sobre cuestiones suscitadas con bastante posterioridad.

El señor Besteiro, que otras veces ha dado muestras de una gran serenidad, ayer la perdió para contestar en unos términos enérgicos. Claro está que estas actitudes sólo se pueden tomar o cuando se tiene la fuerza de la razón o la razón impuesta por la fuerza. Y el actual presidente de las Cortes tiene unas minorías que son mayoría, que ven con simpatía todo desplante a las derechas y las aplauden.

### BOLIVIA Y PARAGUAY

Desde que comenzó el conflicto entre estas hidalgas naciones his-

panoamericanas, echábamos de menos la intervención inmediata del organismo ginebrino para evitar la guerra. No comprendíamos por qué habiéndose creado la Sociedad de Naciones para casos como éstos, permanecían mudas las cancillerías y el presidente de dicha entidad internacional.

Como siempre, se habla de una inmediata intervención, cuando ya hubo choques entre los países contendientes y el sacudimiento del espíritu nacional hace más difícil los propósitos de armonía. No es el primero ni aun el segundo caso de semejante displancia; recuérdese que cuando el conflicto chinojaponés, hasta que no hubieron muchas víctimas de una y de otra parte, no se tomó en serio la intervención, y aun ésta no fué lo enérgica y contundente que debiera.

A pesar de todo, la noticia de que por fin la Sociedad de Naciones, con el beneplácito y adhesión de las grandes potencias van a dirimir la cuestión entre Bolivia y Paraguay, ha causado gratísima satisfacción, sobre todo a los españoles, que veíamos con verdadera pesadumbre los preparativos bélicos entre las Repúblicas hermanas, por cuya paz y cordialidad hacemos sucesivos votos.

## En los Ministerios

### Una nota de Agricultura.—La división de la cuenca del Segura.—La reglamentación de las mancomunidades de regantes.—Visitas

#### AGRICULTURA

El ministro de Agricultura facilitó una extensa nota acerca de los contingentes de exportación de frutas a Francia.

—Ante todo he de anunciar—dice—que Francia ha aumentado el contingente de exportación de frutas frescas correspondiente a España, que en el decreto que se establece se fijaba en 33.550 quintales para el mes de Agosto y que se ha elevado ahora a 39.400 quintales.

Este margen de aumento contribuirá a afirmar la sensación de serenidad en los medios fruteros. Se evitará la acumulación de frutos en primeros de Agosto y además se ha distribuido el cupo decenal equitativo y proporcionalmente entre las provincias exportadoras.

Puedo asegurar y conviene que lo sepan todos los exportadores, para que se hagan cargo de los perjuicios a que se exponen, que en la próxima decena no cruzará las fronteras ninguna expedición de frutos que no vaya acompañada de la correspondiente autorización expedida por las juntas reguladoras.

Estoy dispuesto a salvar la exportación frutera española en este momento de peligro.

El señor Domingo manifestó también a los periodistas que la Unión de Exportación Agrícola le había hecho entrega de las conclusiones aprobadas en la Asamblea de productores y exportadores celebrada en Valencia el 24 de Julio último.

Estas conclusiones se refieren a las medidas que se deben adoptar para salvar las dificultades que existen para la expansión de nuestros productos en los mercados extranjeros.

Me propongo estudiarlas con rapidez y someter al Gobierno una propuesta de resolución.

También el ministro de Agricultura ha dictado una orden acerca

de la división de la cuenca del Segura.

Dispone las zonas en que se divide la cuenca, que son las siguientes:

Primera. Cuenca del Segura y afluentes hasta Calasparra; seis delegados.

Segunda.—Cuenca del Segura y afluentes desde Cieza a Molina y Torre de Codillas; trece delegados.

Tercera. Cuenca del Guadalentín; doce delegados.

Cuarta. Cuenca desde la zona segunda hasta el límite de la provincia con Murcia y Alicante comprendiendo varios términos municipales; doce delegados.

Además, los regantes de la vega del Lorca elegirán, en la forma que acuerde la asamblea convocada al efecto, una junta local, la que designará de su seno tres síndicos representantes de los intereses de dicha zona.

#### OBRAS PUBLICAS

Convocadas por el ministro de Obras públicas, y bajo la presidencia de éste, se reunieron los ingenieros directores de las mancomunidades hidrográficas.

Esta reunión tuvo por objeto cambiar impresiones sobre las facultades que han de conferirse a los directores en virtud de la nueva estructura que se va a dar a todas las mancomunidades, a base de una organización similar a la ya decretada para el Segura, y la incorporación de determinados servicios, hoy encomendados a las divisiones hidráulicas, con objeto de evitar cierta duplicidad en los mismos.

Los directores de las Mancomunidades han recibido indicaciones del ministro, y en el mismo sentido las recibirán también los jefes de las divisiones hidráulicas para que hagan un estudio de las obras en ejecución y en proyecto, para, una vez conocido el volumen global total, proponer al Gobierno, y en su caso a las Cortes, sistemas financieros encaminados

a acelerar todo lo posible la construcción de las mismas.

El ministro de Obras públicas ha dispuesto que para confeccionar el reglamento se aplicase la ley creando la junta de tasas, se constituya una comisión formada por un representante del Ministerio, otro del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio y otro de las Compañías ferroviarias.

El ministro de Obras públicas ha dispuesto que se constituya una comisión, formada por un representante del Ministerio, otro del Consejo Superior de Cámaras de Comercio y otro de las Compañías ferroviarias, para que confeccione el Reglamento para la aplicación de la ley creando las juntas de detasa.

#### GOBERNACION

Al recibir a primera hora de la tarde de ayer el ministro de la Gobernación a los periodistas, les ha manifestado que las noticias de toda España demuestran que hay tranquilidad completa.

Añadió que llegó a Madrid el gobernador de Barcelona señor Moles, y por la mañana mismo estuvo a saludarlo, pues su viaje a Madrid obedece únicamente a asuntos particulares.

—Esto es una prueba—ha dicho el señor Casares—de que la tranquilidad en Barcelona es también absoluta.

#### GUERRA

El presidente del Consejo recibió en el Ministerio de la Guerra a los generales Miguel y Virgilio Cabanellas, Núñez del Prado y Romerales, al director general de Telégrafos Manuel Busquets, al gobernador de Huesca, al cónsul de Méjico, al ministro del Uruguay al director del diario "España Nueva", de Méjico, y al coronel Tulio López.

#### ESTADO

El Nuncio de Su Santidad visitó ayer mañana al ministro de Estado, para complimentarle y despedirse de él por marchar a una finca de La Coruña, donde pasará el resto del mes en curso.

## Leyendo periódicos

### "A B C"

Comentando la jornada de ayer, dice que el asunto de la enseñanza se votó porque la oposición más numerosa se limitó a hacer la oposición.

Insiste en la recomendación de días anteriores, y dice:

"¿Para qué perder el tiempo en discusiones? Es inútil que se delibere como se vote de este modo."

### "EL DEBATE"

Aconseja seguir el ejemplo de Hungría en la Reforma agraria, que pagó con exquisita honradez todas las expropiaciones.

España puede hacer lo mismo. Por fortuna, no necesitará de ningún empréstito interior, pero de seguir el procedimiento simplista señalado en la base octava del proyecto oficial, vamos camino de una inflación, tanto por la cara que se ha de pagar, como por las emisiones de Deuda pública.

### "LA LIBERTAD"

Acerca de la cuestión de la enseñanza en Cataluña, dice que ha nacido el acuerdo de las Cortes sin autoridad moral, por faltarle la mayoría absoluta, pero tiene existencia real, que es lo lamentable.

Esta falta de mayoría absoluta es lo que duele al Gobierno. Por eso las censuras de Marcelino Domingo a la minoría catalana nos parecen justificadas.

### "AHORA"

Trata del paro en Madrid, y dice:

"No basta en este asunto de la aportación del Estado ni la muy importante del Ayuntamiento construyendo grupos escolares. Todo ello tiene un poco el carácter de un expediente de urgencia que alivia, pero que no cura.

La verdadera salud habrá de venir de la iniciativa privada, de la reanudación de las construcciones particulares, ya que no del antiguo ritmo, en proporciones considerables.

Para ello el Estado ha de tener muy en cuenta la conveniencia de no favorecer las medidas alarmantes y con ellas el retraimiento de los capitales."

### "EL LIBERAL"

Hablando del paro, dice que nuestra República es una República de trabajadores y es preciso acreditarlo para que no pueda decirse que es de trabajadores... parados.

La misión del Ayuntamiento—añade—es hacer la urbe. La del Estado es suplir la falta de iniciativa particular, cuando amenaza la crisis industrial y el paro. Puede convenirle hasta como ensayo de socialización.

### "EL SOCIALISTA"

Dice comentando el mismo tema, que la falta de votos en la mayoría fué de seguro falta de disciplina, pero el hecho evidente es éste.

Los socialistas tienen que afrontar casi solos en número, la pelea. Los radicales socialistas, ausentes o atacados de una crisis espiritual, han desertado.

El segundo grupo más fuerte de la mayoría, pone en riesgo al Gabinete Azaña. Y todo por una sola causa: falta de disciplina.

## Banquete

El director de Seguridad obsequió al alto personal de la casa con un lunch, por celebrar ayer su cumpleaños.

# La vida parlamentaria

## LAS SESIONES DE AYER

### La interpelación sobre los barcos de la Transmediterránea.--Es aprobado el artículo octavo del proyecto de Estatuto de Cataluña.--Continúa la discusión sobre el proyecto de Reforma agraria.--Empieza la interpelación sobre el conflicto de los "Rabassaires"

#### Sesión de la tarde

A las cuatro y cinco abre la sesión el señor Gómez Paratcha.

Hay poca concurrencia.

En el banco azul se sientan los ministros de Marina y Hacienda.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Continúa la interpelación del señor Samper al ministro de Marina acerca del recurso de la Transmediterránea sobre la construcción de dos buques para la línea de Fernando Póo.

EL SEÑOR ALDASORO dice que es la primera vez que interviene en debates parlamentarios en defensa de intereses locales, pero estima que en esta ocasión está justificadísima la intervención, pues se trata de defender nada menos que a una población como Bilbao, de una aguda crisis de trabajo.

Recoge algunas de las manifestaciones que hizo anoche el señor Samper, para justificar los derechos que, según el diputado radical, tiene la Unión Naval de Levante para construir dichos barcos.

Estudia los deberes y los derechos de la Administración pública, y afirma que para hermanar la eficacia con la democracia, es preciso dejar en libertad al Estado para que cumpla los intereses que le están encomendados, y no reconocerlo así, es desconocer el régimen interior de la administración.

La Transmediterránea recaba para sí un servicio público de indudable interés nacional, y el Estado, en uso de su perfecto derecho, lo concede a quien más garantías le ofrece, y con esto quedan desvirtuados, según el orador, todos los argumentos que anoche esgrimió el señor Samper, y más si se tiene en cuenta el carácter nacional de estas construcciones.

Estudia el derecho que según el señor Samper tiene la Unión Naval de Levante para dicha construcción, y dice que alega datos erróneos, y oculta otros muy interesantes.

Recuerda que para esta clase de construcciones se sigue un orden determinado en las compañías que tienen relación con el Estado, tales como la Transmediterránea y la Campsa.

Relata la forma en que se celebró el concurso.

Al último concurren la Unión Naval de Levante, la Euskalduna y la Constructora Naval, sin que asistieran los astilleros de Cádiz, por no haber terminado todavía la construcción de un barco en sus arsenales, y se acordó que la Unión Naval construyera dos barcos de pequeño tonelaje, y que los dos de gran calado los construyera la Euskalduna y la Constructora Naval.

EL SEÑOR SAMPER: No es exacto.

EL SEÑOR ALDASORO: Y a aportaré datos irrefutables.

Detalla los trabajos que han venido realizando los parlamentarios bilbaínos desde el advenimiento de la República.

La Transmediterránea adjudicó la construcción a la Unión Naval de Levante, y a esta adjudicación se opuso el delegado del Estado en la compañía.

A esto es a lo que se quiere oponer el señor Samper, el cual no dice que el Estado pagará el 85 por 100 del valor total de los buques, y que al terminar el contrato se quedará con ellos, por lo que el

Estado habrá pagado veinticuatro millones.

Dice que, después de gastar el dinero en los barcos, el señor Samper aun estima que el Estado no tiene derecho a intervenir.

(Entran los ministros de Trabajo y Obras públicas.)

Se extiende en largas consideraciones en apoyo de sus argumentos, y dice que las factorías de Bilbao ofrecieron las mejores condiciones para construir los buques, al contrario de la Campsa, que no ofrecía condiciones iguales.

Además, los motores ofrecidos en este concurso se desecharon, por no reunir las garantías suficientes.

Rechaza enérgicamente el hecho de que el señor Martín Echevarría haya querido coaccionar a nadie.

Afirma que en Valencia hay cuatro barcos en construcción, y que en Bilbao no hay ni una mala barcaza que construir.

En Valencia hay una plantilla de obreros de los Astilleros de 1.500, y en Bilbao consta de 5.000, de los cuales 3.000 cobran la mitad de su sueldo por no encontrar trabajo.

Ocupa la presidencia el señor Besteiro, y dice:

Señor Aldasoro, ya lleva su señoría una hora en el uso de la palabra.

EL SEÑOR ALDASORO termina diciendo que hay que tener en cuenta los miles de hombres que en Bilbao están sin trabajo.

(Aplausos.)

EL SEÑOR SBERT pide la palabra y se la reserva para cuando continúe esta interpelación.

EL SEÑOR BESTEIRO da cuenta de haberse nombrado vicepresidente segundo de la Cámara al diputado radical por Tenerife señor Lara.

Orden del día.

Continúa la discusión del proyecto de Estatuto de Cataluña.

Es votada una enmienda del señor García Gallego, que quedó pendiente anoche.

Es rechazada en votación ordinaria, por 91 votos contra 32.

EL SEÑOR ABAD CONDE defiende un voto particular al artículo octavo.

Propone, entre otras modalidades, que la ley de orden público rija en Cataluña igual que en las demás regiones españolas.

Pide que se supriman los dos últimos párrafos del artículo.

Mantiene el criterio de que el ministro de la Gobernación debe tener en su mano el orden público de toda España.

EL SEÑOR IRANZO le contesta, en nombre de la comisión. Defiende el dictamen, por creer que se adapta plenamente a la Constitución y es más elástico que el voto.

Defiende la creación de una junta coordinadora que podrá resolver muchos conflictos.

EL SEÑOR ABAD CONDE: No pediré votación nominal para no entorpecer la discusión.

Es necesario que las funciones tengan un reglamento debido y cuyas modificaciones correspondan siempre a las Cortes y no al Gobierno, porque hay que evitar arbitrariedades.

En votación ordinaria se rechaza el voto particular, por 118 votos contra 54.

EL SEÑOR BESTEIRO da cuenta de haberse presentado una proposición incidental que está relacionada con este debate.

Se pide en ella que se aplace la discusión del artículo octavo del

Estatuto hasta que se apruebe la ley de orden público y mientras tanto se pase a examinar los siguientes.

La firma en primer lugar el señor Royo Villanova.

(La Cámara le abuchea.)

EL SEÑOR BESTEIRO ruega al señor Royo que no se extienda en la defensa de la proposición.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA: Es urgente aprobar la ley de Orden público para que cese la ley de Defensa de la República, y que mientras ésta subsista se aplique con igualdad, pues en Barcelona se consiente a la prensa los mayores desmanes y aquí se suspenden los periódicos que atacan al Estatuto.

EL SEÑOR CASARES: No. Los que atacaban a la decencia.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA: Pues en Barcelona no se tiene ese criterio. Los periódicos dicen los mayores absurdos contra el Poder, y se les aplica la ley de imprenta, como debe ser, pero aquí no se admite que expresemos nuestra protesta.

EL SEÑOR CASARES: ¿Cómo que no?

EL SEÑOR GIL ROBLES: Como que no. Yo tengo formulada una interpelación sobre la aplicación de la ley de Defensa de la República, y hasta ahora no se me ha aceptado. Hasta la aplican los alcaldes.

EL SEÑOR CASARES: Esta ley la aplico yo solamente.

EL SEÑOR GIL ROBLES: Deme su señoría ocasión y le demostraré todo lo contrario.

VOCES: Ahora, ahora. Vengan pruebas.

EL SEÑOR GIL ROBLES: Ya las daré. Tengo hace tiempo una interpelación presentada y no puedo explanarla.

EL SEÑOR CASARES: Está aceptada desde hace tres semanas.

EL SEÑOR GIL ROBLES: Pero la de Palencia está pendiente desde Abril.

(Rumores en la mayoría.)

EL SEÑOR CASARES: Hay que esperar a que la presidencia pueda intercalarla.

EL SEÑOR GIL ROBLES: Pero nunca hay tiempo.

EL SEÑOR BESTEIRO (con energía): Pues ahora mismo no puede ser. Mientras yo sea presidente no consentiré que se tuerzan los debates de esta manera.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA: La proposición que defiende tiende a suprimir el absurdo jurídico de transferir las facultades de una ley de Orden público que no existe.

Los agrarios piden votación nominal para la toma en consideración de la proposición del señor Royo.

Como surgen dudas sobre si hay número suficiente para pedir esta votación, el señor Algora se pone también en pie. Esto indigna a los socialistas, que le increpan.

Se desecha la toma en consideración por 187 votos contra 18.

Es admitida una enmienda del señor Esplá.

EL SEÑOR ORTI DE SOLORZANO pide que al párrafo primero se adicione lo siguiente:

"Los cuerpos de Seguridad y Vigilancia dependerán del ministro de la Gobernación."

EL SEÑOR POZAS JUNCAL se opone.

EL SEÑOR ORTI DE SOLORZANO la retira.

EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC apoya otra diciendo que la

Benemérita preste servicios en territorio catalán con arreglo a su reglamento, dependiendo de los ministros de la Gobernación y de la Guerra.

EL SEÑOR POZAS JUNCAL se opone.

Se desecha en votación nominal por 143 votos contra 20.

La misma suerte corre otro del señor Gómez González.

En votación ordinaria se desecha la conocida enmienda del señor Rey Mora.

EL SEÑOR CID formula observaciones acerca de la totalidad del artículo.

Dice que para la aprobación de este artículo, los agrarios piden votación nominal.

Se verifica la votación y se aprueba el artículo octavo por 130 votos contra 59.

EL SEÑOR VALLE explica el voto.

Dice que la minoría federal ha votado en favor del artículo, contrariando su pensamiento, después de haber procurado mejorarlo en lo posible.

Estima demasiado centralista el artículo; pero como los catalanes se conformaron, no iban ellos a ir más lejos que los catalanes.

Es preferible la fórmula de los federales, pero se desengañaron porque sabían que no hubieran tenido la aquiescencia de las mayorías.

Sólo desea que su fórmula conste en el "Diario de Sesiones"

La fórmula que se ha aprobado como artículo, expresa sensiblemente el miedo del ministro de la Gobernación.

EL SEÑOR XIRAU dice que los catalanes no aceptaron esta enmienda resignados, sino una fórmula que consideraron aceptable, sincera y digna.

EL SEÑOR VALLE dice que también la resignación es una cosa digna.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 8'45.

#### LA COMISION DE HACIENDA

Se reunió la comisión de Hacienda, para designar al sustituto del señor Marraco.

Se pensó designar al señor Bujeda, pero como desempeña una dirección general de Hacienda, se acordó aplazar la designación.

#### BESTEIRO HABLA CON LOS PERIODISTAS

El señor Besteiro dijo a los periodistas que, como verían, se había avanzado bastante en la discusión del Estatuto, aunque él hubiera deseado que en la sesión de hoy se hubiera aprobado, además del artículo octavo, el noveno, con el objeto de dejar terminado el título de orden público.

De todas maneras, espero que el miércoles se podrá aprobar este último artículo, y entonces entraremos en el título de justicia.

Este es un desfile un poco difícil, pero como en la semana entrante el máximo tiempo corresponde al Estatuto, tengo la esperanza de que al terminar la semana hayamos atravesado este desfile.

Por lo demás, esta noche, después de la Reforma agraria, se pondrán a discusión las dos proposiciones incidentales referentes al conflicto de los "rabassaires", y si quedara tiempo se continuaría la de los buques de la Transmediterránea.

Si no queda terminado el trabajo esta noche, el que quede pen-

diente irá el martes, y así en el resto de la semana pondremos otras interpelaciones, tal como la de Sevilla, que está en suspenso, y después la de Córdoba.

Por consiguiente, en todo seguiremos el mismo criterio.

#### REUNION DE LA COMISION DE REFORMA AGRARIA

La comisión de Reforma agraria estudió el apartado séptimo de la base sexta, desechando muchas enmiendas.

#### EL GRUPO INTERPARLAMENTARIO

En la reunión del grupo interparlamentario se dió cuenta de la actuación en Ginebra de los delegados que asistieron a la Conferencia internacional, acordándose darle un voto de gracias.

Se marcaron normas para la preparación de la XXX Asamblea que se celebrará en Madrid.

Se acordó editar un folletín con los trabajos de Ginebra, para intensificar la propaganda hispano-americana.

#### HOY SE REUNIRA EL PLENO DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Hoy se reunirá el pleno de la comisión de Responsabilidades, para conocer el escrito de la representación de March sobre la prisión atenuada.

Se concederá asimismo un voto particular al señor Rodríguez Piñero para que con toda urgencia se dicte y pueda dicho diputado formular el voto.

#### LA COMISION DE AGRICULTURA

La comisión de Agricultura examinó el proyecto de ley sobre la incautación del matadero de Mérida.

Se acordó proponer a las Cortes la incautación de este Matadero.

También se acordó abrir una información pública por escrito hasta el 31 de Agosto, acerca de una proposición de ley sobre la organización del cuerpo de corredores intérpretes marítimos.

#### EL ESTADO DE SALUD DEL SEÑOR LERROUX

Se encuentra bastante mejorado de la dolencia que le aquejaba, el jefe de los radicales señor Lerroux.

Autorizado por los médicos, se ha levantado del lecho algunas horas durante el día de hoy.

Ha desaparecido la fiebre y toma algún alimento.

El señor Martínez Barrios, al llegar ayer al Congreso, confirmó las anteriores noticias, afirmando que el señor Lerroux no reanudará su vida activa hasta la semana próxima.

Es fácil que marche a San Rafael para reponerse.

No asistirá, como tenía proyectado, a presidir la junta que ha de celebrar esta tarde la Asociación de la Prensa Madrileña.

#### LA SEGUNDA VICEPRESIDENCIA DEL CONGRESO

Ayer tarde se reunieron los jefes de minoría con el señor Besteiro, para tratar de la provisión de la vicepresidencia, con motivo de la dimisión presentada por el señor Marraco.

Fué indicado para dicho cargo el señor Lara.

**REUNION DE MINORIAS**

La minoría socialista estudió los apartados séptimo y décimo de la base sexta de la Reforma agraria. Seguramente se convocará a las demás minorías a una reunión para llegar a un acuerdo en el asunto a que se refieren dichos apartados, por considerarlo el más importante de la reforma.

Se reunió la comisión ejecutiva del partido radical.

Facilitó una nota diciendo que habían ordenado las organizaciones en las provincias de Salamanca, Cádiz, Huesca, Santander y Granada, y designar la representación que acudirá al banquete que se celebrará en honor del catedrático don Pío del Río.

Se estudió la situación política y la marcha de los trabajos parlamentarios, acordándose ver con agrado el voto particular del señor Armasa, solicitando que la ley de incompatibilidades sea de urgente discusión y se aplique a las actuales Cortes, ya que, de lo contrario, sería una burla a la opinión pública por los mismos abusos que produce.

Ante las posibles elecciones parciales, se acordó ir a la lucha electoral en todas las circunscripciones, sin perjuicio de que la junta nacional examine oportunamente los casos en que el carácter excepcional de la política general aconseje una lucha distinta.

**UNA CARTA DE ALGORA**

El diputado por Zaragoza don José Algora publica una carta en los periódicos en que contesta a las acusaciones del señor Cordero y dice que no le admite que hable de él.

—Harto hará—añade—con que no se hable de él y con apretar y cuidar de la disciplina que él predica, para que no salte en mil pedazos el sentimiento honesto de las masas humildes de trabajadores que tan pocos beneficios encuentran con tanta disciplina.

Dice que no deja de ser diputado y con su pobre palabra pero con su gran voluntad, procurará que la reforma agraria no sea una farsa.

Sigue siendo, aunque al señor Cordero no le agrade, afiliado a la U. G. T.

Soy tan socialista—añade—como antes, pues el señor Cordero no tiene una marca registrada de socialismo.

Nada me importa que el partido socialista me excomulgue, porque la disciplina no es para mí como aquella que tantas veces combatiera, cuando en la Cámara había mayoría monárquica de espíritu gregario.

**LA COMISION DE ESTATUTOS**

Ayer mañana se reunió la comisión de Estatutos, tratando del artículo octavo del Estatuto catalán.

Se estudiaron las enmiendas presentadas, desechándose varias.

**UN VOTO PARTICULAR DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA AL ARTICULO NOVENO DEL ESTATUTO**

El señor Royo Villanova ha presentado a las Cortes un voto particular al artículo noveno del Estatuto de Cataluña, que dice:

“Los daños y perjuicios producidos en la propiedad particular como consecuencia debidamente comprobada de desórdenes públicos ocurridos en el territorio de Cataluña serán indemnizados por la Hacienda de la Generalidad.”

**LO QUE DICE EL DIPUTADO SEÑOR VALLE**

Los periodistas conversaron ayer tarde en los pasillos del Congreso con el diputado señor Valle, de la comisión de Estatutos.

Se habló de la actitud de la minoría catalana en relación con el artículo de Orden público y el señor Valle dijo:

—A mí, en verdad, me extraña mucho esta transigencia de la minoría catalana en la cuestión de orden público. Yo entiendo que deben ser ellos los encargados de garantizar el orden público en Cataluña, y plenamente esto, sin perjuicio de que el Estado, como es natural, tenga allí todas las funciones de policía que estime necesarias para que en un mo-

mento dado hacerse cargo del orden público.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALGORA**

El diputado socialista señor Algora se encontró ayer tarde en los pasillos de la Cámara con el jefe de la minoría catalana, señor Companys, ante quien protestó airadamente contra un artículo publicado en el periódico órgano de la “Esquerra”, “L’Humanitat”, en el que se le dirigen ataques de índole personal.

El señor Companys presentó al señor Algora un periodista catalán colaborador de dicho diario, autor, al parecer, de dicho artículo.

El citado periodista dió al señor Algora todo género de explicaciones.

Al terminar la discusión con el señor Companys, el señor Algora dió que pensaba haber intervenido en la proposición incidental presentada por el señor Royo Villanova, con objeto de explicar su voto.

—Yo tenía el propósito—dijo—de haber abogado por la libertad de prensa.

Con este motivo el señor Algora mostró un folleto que contiene dos apostolados del partido socialista y sus aspiraciones de índole política, en el que figuran la libertad de prensa.

De haber intervenido, tenía la intención de haber preguntado a los ministros socialistas si se hacían solidarios con el ministro de la Gobernación de estas medidas de suspensión de periódicos que son antisocialistas.

Varios diputados de este partido que paseaban por los pasillos frente al grupo del señor Algora con los periodistas y éste mostraba el citado folleto sonriendo y haciendo comentarios, se alejaron del grupo.

También manifestó el señor Algora que sus ocupaciones no le habían permitido asistir a la votación del artículo séptimo del Estatuto, pero que había hecho constar por telefonema su voto en contra.

**DICE EL GOBERNADOR DE BARCELONA**

Estuvo en el Congreso el gobernador de Barcelona.

Manifestó que su viaje obedecía a resolver el problema administrativo, entre ellos el acuartelamiento de la Guardia civil en Barcelona.

Manifestó que el pleito de los “rabassaires” se resolverá sin dificultades, ya que por parte de todos los elementos interesados existe el mejor deseo de dar una solución.

Preguntado cómo reacciona Barcelona acerca del Estatuto, contestó:

—En general bien, salvo los obligados extremismos. Las personas sensatas, que son la inmensa mayoría, son optimistas y esperan que todo salga en buena armonía. Permanecerá en Madrid tres días.

Se entrevistó en los pasillos del Congreso con el señor Azaña y con el diputado catalán señor Abadal, celebrando una detenida conferencia.

Antes de abandonar el Congreso el señor Moles, dió a los periodistas que por la mañana había visitado al ministro de Agricultura para tratar del asunto de los trigos, pues como ustedes saben—dijo,—la escasez que se advierte de estos cereales en Cataluña es grande, y con la importación de trigos de Córdoba se ha producido un gran bienestar en Barcelona.

Los periodistas preguntaron al señor Moles si las relaciones con el señor Maciá son cordiales.

Contestó que si existe una gran cordialidad, no pasando el límite de sus atribuciones.

Yo, por mi parte, mientras el señor Maciá no se pase de las suyas, guardará una corrección absoluta.

—Y del movimiento catalanista que parece se produjo en Barcelona cuando el mitin antiestatutista celebrado en Madrid, ¿qué nos dice usted?

—Nada. Nada de movimiento catalanista—respondió—. Aquello no tuvo importancia. Precisamente yo estoy muy satisfecho de las pruebas de serenidad que dió el pueblo catalán, que ante un acto como el de Madrid, contra el Es-

tatuto, y otros que se han celebrado en otras regiones, ha sabido conservar su serenidad cuando lo lógico es que se hubiera producido por reacción un movimiento catalanista.

Finalmente dió el señor Moles que había conferenciado con el ministro de Hacienda acerca de la concesión de los créditos necesarios para la construcción de edificios para el acuartelamiento de las fuerzas de la Guardia civil.

**LA REDACCION DEL ARTICULO OCTAVO, APROBADO ANOCHE**

He aquí cómo ha quedado redactado y aprobado el artículo octavo del Estatuto catalán, referente al Orden público, con la aceptación de la enmienda de los señores Esplá y San Andrés:

Dice así:

“En materia de orden público queda reservado al Estado, de acuerdo con lo dispuesto en los números 4, 10 y 16 del artículo 14 de la Constitución, todos los servicios de seguridad pública en Cataluña, en cuanto sean de carácter extrarregional o suprarregional, policía de fronteras, inmigración, emigración, extranjería y régimen de extradición o expulsión.

Corresponderá a la Generalidad todos los servicios de Policía y orden interior de Cataluña.

Para la coordinación permanente de ambas clases de servicio, mutuo auxilio, ayuda, información y traspaso de las que corresponda a la Generalidad, se creará en Cataluña, habida cuenta de lo ordenado en el artículo 20 de la Constitución, una junta de seguridad formada por representantes del Gobierno de la República y de la Generalidad y por las autoridades superiores que, dependientes de uno y otra presten servicios en el territorio regional, que entenderá en todas las cuestiones y regulación de servicios, alojamiento de las fuerzas y nombramiento y suspensión del personal.

Esta junta, cuyo reglamento ordenará su organización y funcionamiento, de acuerdo con el contenido de este artículo, tendrá una función informativa, pero la Generalidad no podrá proceder contra sus determinaciones en cuanto tenga relación con los servicios coordinados.

En cuanto a las personas y servicios de Policía de orden interior de Cataluña, atribuidos a la Generalidad, la propuesta de nombramiento la hará en su representación la junta, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior.”

**UN VOTO PARTICULAR AL ARTICULO NOVENO DEL ESTATUTO DE CATALUÑA**

También el señor San Andrés ha presentado el siguiente voto particular al artículo noveno:

“También regirá en Cataluña la facultad del Estado sobre la fabricación, venta, transporte, tenencia y uso de armas y explosivos.”

**MANIFESTACIONES DEL DIPUTADO CATALAN ESTELRICH**

El diputado catalán señor Estelrich, manifestó que el artículo aprobado sobre el Orden público se trataba simplemente de una nueva organización que el poder central da a las fuerzas policíacas de Cataluña, pero que ni en su espíritu ni en su esencia, no tienen relación con la autonomía.

También conversaron los periodistas con los diputados catalanes señores Xirau, Tarradellas y otros, quienes mostraron su satisfacción por la marcha que lleva la discusión del Estatuto.

La Cámara da una sensación de serenidad y sensibilidad que nosotros tenemos que reconocer plenamente.

Como el artículo aprobado esta noche es el más importante en lo que afecta al Orden público, puede decirse que virtualmente el título está aprobado y ofrecerán los demás artículos poca discusión.

**COMPANYS Y SBERT**

Los señores Companys y Sbert hablaron con los periodistas.

Estos les preguntaron cómo quedaría el dictamen sobre el orden público.

Manifestaron que quedaría como establece la enmienda del señor Esplá.

**Sesión nocturna**

Comienza la sesión a las diez y media, bajo la presidencia del señor Besteiro.

La Cámara, desanimadísima.

Se desechan enmiendas de los señores Leizaola, Guzano, al apartado séptimo de la base sexta, y una que apoya el señor Casanueva, de la que se admite una parte que dice:

“Cuando el propietario explote sólo una parte de la finca y tenga cedida el resto de ella durante el plazo anterior a Septiembre de 1931, se aplicará a la proporción no explotada directamente.”

EL SEÑOR ORTEGA Y GASSET (don Eduasdo) apoya otra enmienda que está redactada así:

“Las explotadas en régimen de arrendamiento o renta fija en dinero o en especies durante seis años.”

Dice que está convencido de que se discute baldiamente sobre un proyecto de ley que no resuelve nada ni convence a nadie. Por eso comprende que la Cámara preste muy poca atención al debate, pero aún dentro de esta circunstancia tiene el deber de apoyar la enmienda que se ha leído, porque ello contribuirá si se admite a mejorar el dictamen.

EL SEÑOR CANALES le contesta, por la comisión.

EL SEÑOR ORTEGA Y GASSET rectifica brevemente y dice que lo hace sólo por cortesía.

Queda desechada la enmienda. EL SEÑOR DEL RIO apoya otra que se redacta así:

“Los que teniendo extensiones superiores a 20 hectáreas sigan siendo explotadas sistemáticamente por sus actuales propietarios en régimen de arrendamiento o renta fija en dinero o en especies durante doce o más años, excepción hecha de las arrendadas en nombre de viudas mayores de 50 años, de menores o incapacitados o en nombre de funcionarios públicos o de sus esposas, cuando aquéllos residan en lugar distinto al término municipal en que está situada la finca y de las destinadas a plantación de la viña.”

EL SEÑOR DIAZ DEL MORAL le contesta brevemente y el señor Del Río retira la enmienda, aunque lamentando que no se tenga en cuenta, especialmente lo relativo a las viudas.

Se desecha otra enmienda del señor Recaséns y se suspende el debate.

Comienza la explanation de la interpelación en que han quedado convertidas las dos proposiciones sobre el asunto de los “rabassaires”.

EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC hace uso de la palabra para apoyar su proposición.

Empieza por explicar lo que es el contrato de “rabassa morta” diciendo que es genuinamente catalán y consiste en que el propietario cede el terreno de la viña durante el tiempo que dure la cepa, que se calcula en 50 años.

Llega a la consecuencia de que no se trata de unos arrendamientos, pues puede llevarse al registro de la propiedad. Manifiesta que por el incumplimiento de una cláusula del contrato ha surgido el actual conflicto.

El decreto sobre revisión de arrendamiento no se creía que pudiera tener aplicación en Cataluña, pero empezó a extenderse la especie de que iban a revisarse los contratos de “rabassa morta”, y el señor Companys tuvo que dar una conferencia por radio.

EL SEÑOR COMPANYS pide la palabra.

Continúa el señor Lamamie de Clairac diciendo que los “rabassaires” llegaron al convencimiento de que no tenían que pagar, y hasta tal extremo llegó el asunto, que en los juzgados llovieron las demandas y hasta en la prensa se publicó la noticia, no desmentida, de que por los trabajos profesionales se percibieron pingües ingresos.

EL SEÑOR COMPANYS: ¿Qué quiere decir con eso su señoría?

EL SEÑOR LAMAMIE: Pues que se trata de unas hojas impresas por las que se cobraba una pequeña cantidad.

EL SEÑOR COMPANYS: Pues eso es una infamia y una canallada. Ya estoy harto de oír hablar de eso, y he de decirle a su señoría que yo no he redactado ninguna hoja de esas ni las he repartido.

EL SEÑOR LAMAMIE: Pues ha-

brá sido la Unión de “Rabassaires”.

EL SEÑOR COMPANYS: En los pueblos, los procuradores locales de las juntas si las han repartido.

EL SEÑOR LAMAMIE: ¿Y por qué no rectificó su señoría?

EL SEÑOR COMPANYS: Si rectificó y el corresponsal de un periódico de Madrid envió a su periódico un telegrama después de una entrevista conmigo, telegrama que no publicó el director pero que se publicó en otros periódicos.

EL SEÑOR LAMAMIE: Pero el hecho es que por quien sea se han repartido las hojas.

EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL: ¿Cuánto cobran en las sacristías por las indulgencias y por las bulas?

Se promueve un fuerte barullo y fuertes protestas contra esta interrupción.

EL SEÑOR LAMAMIE sigue examinando el problema y dice que no se puede consentir que se solivianten los ánimos porque eso es ir contra la tranquilidad social con engaños para muchos que obran de buena fe.

Estima que es necesario mantener el prestigio de los tribunales. Lee datos sobre las demandas presentadas.

EL SEÑOR SANTALO le interrumpe, diciendo que está equivocado, pues sólo en Gerona han presentado más de mil quinientas demandas, y es que no se trata sólo de la “rabassa morta”, sino del problema de la aparcería en general.

EL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC: Yo me he referido al problema concreto, no a la cuestión de la aparcería.

Termina afirmando que la solución está robusteciendo la autoridad de los tribunales.

EL SEÑOR ARAGAY habla a continuación. También expone el significado de la “rabassa morta”.

Dice que muchas veces los propietarios del terreno, para cederlo han cobrado una cantidad de dinero en concepto de permiso.

Hay otras veces en que los propietarios hacen aportaciones materiales.

Es cierto que se fija en 50 años la duración de los contratos, pero éste no era el antiguo concepto que se añadía a la duración de la cepa, pero la floxera que asoló las viñas obligó a establecer este plazo, pero es lo cierto que ya hay muchos contratos que lo han sobrepasado.

Es cierto también que nosotros hemos dicho que la tierra debe ser de quien la trabaja, pero esto no quiere decir que haya de obligarse a ello de una manera inmediata.

Ya hemos formulado con la mayoría de los “rabassaires” nuestra aspiración sobre la prolongación de los contratos.

No hay que hablar de propagandas revolucionarias, porque un problema de la naturaleza de los “rabassaires” no se inventa artificialmente.

Este es un asunto que obedece a motivos muy profundos.

Expone la actitud adoptada por los “rabassaires” y cómo los dirigentes les han hecho desistir de la huelga general, limitándola a la zona del Llobregat y aconsejándoles que se manifestaran pacíficamente y que llevaran sus productos a los mercados.

Dice que los “rabassaires” han querido revisar sus contratos para saber en dinero lo que debían pagar por la misma razón que los propietarios han hecho los amillaramientos en dinero y no sobre la cantidad que debían percibir.

Los juzgados se han negado a admitir las demandas de revisión, pasándolas al archivo y negándoles el derecho de apelar ante la Junta central arbitral.

Esto nada tiene que ver con las sentencias de los tribunales ni con el robustecimiento del prestigio de los mismos.

Lo que quieren es que el Gobierno declare si esos contratos están o no incluidos en los beneficios del decreto de revisión de arrendamientos, mal interpretado por los jueces.

Es necesario saber lo que quiere hacer el Gobierno, porque este es un asunto que no puede quedar en el aire.

El Gobierno ha de procurar que el conflicto no se agrave, negándose si es preciso hasta una suadeción, pero no sólo a una ve coacción, como se ha hecho de las partes, como se ha hecho hasta ahora.

Dice que el ministro de Agricul-

tura ofreció a los diputados, como fórmula de solución, reducir un 30 por 100 de la renta; pero sin que él sepa por qué el ministro no ha llevado a la "Gaceta" esta fórmula. Lo que le interesa hacer público para que los enemigos no manejen el tema, de que los diputados han estado por aquí de cambalache.

La fórmula que al principio aceptaron los propietarios, luego la han rechazado.

Hace falta una solución que no se limite a determinada zona, sino de carácter general. Si no hay solución a Septiembre, se reproducirá el conflicto en toda la Cataluña vinícola, queráis o no.

**EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL:** Entonces ya tendréis el Estatuto.

**EL SEÑOR ARAGAY:** Con Estatuto o sin él.

Termina insistiendo en que la solución ha de ser de carácter general.

**EL SEÑOR PRESIDENTE** intenta suspender el debate, pero el señor Companys ruega al Gobierno que haga una declaración.

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA** dice que ha seguido atentamente el debate y tiene empeño en dar a este problema una solución, coincidiendo en este deseo con el ministro de Hacienda.

En la reunión con los diputados y representantes de los "rabassaires" se admitió la indicación que él les hizo de llevar el asunto a Consejo de Ministros.

Añade que hoy probablemente publicará la "Gaceta" un decreto del Ministerio de Trabajo para la creación de un Tribunal mixto para este caso concreto, dejando la solución total para la Reforma agraria o para la ley de arrendamientos.

**EL SEÑOR SANTALO:** ¿La disposición de mañana es sólo para los "rabassaires"?

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA:** Sólo se ajustará a los términos en que actualmente está planteado el problema.

**EL SEÑOR PRESIDENTE:** Se suspende la interpelación.

Y se levanta la sesión a la 1'37 de la madrugada.

**SOBRE UN ARTICULO DE "EL SOCIALISTA"**

En los pasillos, durante la noche, la desanimación fué casi completa.

En las primeras horas de la noche, los señores Fernández Castillejos, Fernández Pozas y Peire, que pertenecen al Ejército, visitaron al señor Azaña para contarle el artículo de "El Socialista" del sábado, artículo en el que se vieran conceptos gravísimos e injuriosos contra la oficialidad del Ejército.

Azaña prometió a los visitantes trasladar el artículo al fiscal para que proceda a hacer la oportuna querrela.

**EL CONGRESO HA NOTIFICADO OFICIALMENTE AL GOBIERNO EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR SANCHIS BANUS**

El Congreso ha enviado una comunicación oficial al Gobierno, notificándole la vacante de diputado que existe en Madrid por el fallecimiento del señor Sanchis Banús.

Las elecciones parciales tendrán lugar en Septiembre.

**LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS**

Anoche circuló el rumor en el Congreso de que un grupo de diputados médicos, entre los que figura el señor Paratcha, vicepresidente de la Cámara, se proponían solicitar del Gobierno unas vacaciones parlamentarias de urgencia por razones de salud de algunos diputados.

Cuando los periodistas comentaban con algunos médicos esta noticia, pasó Companys, a quien dieron cuenta de lo que se decía.

El señor Companys replicó: —Pues si esos médicos están mal de salud, que se marchen ellos.

Otro periodista le dijo:

—El Estatuto debe quedar aprobado pronto, puesto que lo del Orden público se ha vencido, el asunto de justicia tendrá que modificarse y como la parte de Hacienda se ha desglosado...

Companys interrumpió vivamente:

—¿Cómo que se ha desglosado? Eso ya lo veremos.

**Herriot se propone visitar a A calá Zamora en San Sebastián**

Dice un periódico que apenas había tomado posesión de la presidencia del Consejo de Ministros de Francia el señor Herriot, hizo saber a algunos amigos españoles su propósito de hacer un viaje oficial a España, para saludar al presidente de la República y dar muestras de su entusiasmo por el nuevo régimen que se ha dado el pueblo español.

Aquellas intenciones del señor Herriot han persistido a través de los muchos trabajos y de las múltiples preocupaciones que lo agobian.

Según noticias que consideramos autorizadas, el señor Herriot realizará este mes su viaje oficial a España.

Como es sabido, el Gobierno español ha acordado que el presidente de la República visite oficialmente las playas de Santander y San Sebastián y que permanezca en cada una de ellas diez o doce días.

Primero se llevará a cabo la visita a Santander.

El viaje a San Sebastián será en la segunda quincena de Agosto.

Aprovechando esta ocasión, el señor Herriot saldrá de París directamente hacia San Sebastián, y en la capital de Guipúzcoa visitará al jefe del Estado español.

La estancia del señor Herriot será breve, quizá de dos días solamente, pues la responsabilidad que pesa sobre el alcalde de Lyon no le permite ausencias muy largas.

**Conferencia sobre los servicios ferroviarios**

Hoy, a las diez y media, se inaugurará la Conferencia que ha sido convocada por el Gobierno para estudiar la coordinación de los servicios ferroviarios y de los transportes mecánicos por carretera.

Presidirá el ministro de Obras públicas.

Las sesiones siguientes serán presididas por el director general de Ferrocarriles.

Los ministros de Hacienda y Obras públicas han reunido conjuntamente a los representantes de ambos Ministerios que constituyen la Delegación del Estado, y les han dado instrucciones y orientaciones.

Los discursos que se pronuncien durante la Conferencia serán tomados taquígraficamente para que el Gobierno pueda apreciar y acometer la solución del problema, no sólo orientándose por el texto rígido de las conclusiones, sino también por las voces disidentes y por los matices de la discusión.

A última hora diversas entidades y corporaciones, entre ellas el Ayuntamiento de Madrid, han solicitado que se les conceda representación en la Conferencia.

No se ha podido acceder a la petición por haber expirado el plazo, pero podrán presentar escritos, que serán examinados por la Conferencia.

**Una orden sobre el reclutamiento militar**

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se ha publicado una orden disponiendo que se amplíe hasta el 5 de Septiembre próximo el plazo fijado por el reglamento de reclutamiento para que los reclutas del reemplazo corriente y agregados al mismo de reemplazos anteriores procedentes de revisión o por haber solicitado prórrogas de segunda clase por proseguir los estudios, puedan efectuar el pago del primer plazo de la cuota, solicitándolo de los jefes de las cajas de recluta correspondientes.

**Impresiones bur-sátiles**

La Bolsa madrileña va reduciendo cada día más el volumen de sus operaciones.

Esta falta de negocio produce la natural irregularidad en las cotizaciones más significativas. Está en el grupo de fondos del Estado, pues mientras la deuda reguladora y algunos amortizables se presentan en baja, el 5 por 100 1927, sin impuestos, quedan más firmes. Lo propio ocurre en bonos oro, donde el dinero es abundante a pesar de la mejora de la peseta y de las importantes órdenes de venta procedentes de Barcelona.

Resistentes cédulas hipotecarias y Crédito Local.

En ferrocarriles los más firmes y animados fueron los Alicante, que empezaron a 158 fin de mes y después a 159, 160 y 161.

Algo mejor las azucareras. Poco después del boletín se hicieron operaciones a 49'25 fin de mes.

Explosivos durante la hora oficial poco animados, pero a última hora llegan a cotizarse fin de mes a 635.

En Obligaciones se observa para ferroviarias más dinero.

Se acentúa la mejora de la peseta en el extranjero y las principales divisas pierden sensible cotización.

**La nueva ley que regula el matrimonio civil**

Ayer entró en vigor en toda España la nueva ley provisional regulando el matrimonio civil.

Según esa ley los mayores de edad ya no están obligados a obtener ni acreditar el consentimiento paterno para contraer matrimonio.

Se suprime el impedimento que había para los que habían obtenido las órdenes eclesiásticas y habían profesado.

El parentesco por consanguinidad o afinidad alcanza sólo para impedimento al tercer grado.

No se exigirán honorarios por el expediente matrimonial y por la celebración del acto.

Los documentos se expedirán en papel timbrado de última clase, sin pagar derechos.

La autoridad civil es la única competente para resolver la validez o nulidad de los matrimonios canónicos anteriores.

Esa ley es provisional mientras la comisión jurídica redacte el anteproyecto definitivo.

**Acerca de la exportación de capitales**

Ayer mañana el delegado de Hacienda de Madrid elevó el oportuno expediente con el tanto de culpa, al presidente del Tribunal Supremo señor Medina.

Este ha designado como juez especial, al magistrado señor Vila, auxiliado de un secretario y de un funcionario de la carrera judicial.

Parece ser que en el asunto se hallan complicadas numerosas personas, desde la más baja a la más alta clase social.

Aparece como autor principal del hecho un viajante portugués llamado Carlos Carvalho.

Se ignora si los interesados obraban en confabulación o separadamente, suponiéndose más probable esto último.

Se han exportado desde la suma de ocho millones a la más modesta de ciento veinticinco mil pesetas.

Se ha ordenado la detención del viajante portugués Carlos Carvalho.

**Detención por repartir hojas comunistas**

Han sido detenidos cuatro individuos que se dedicaban a repartir hojas comunistas alusivas a los sucesos de Villa Don Fadrique.

**Rasgo de honradez de unos valencianos**

Ayer se comentó mucho el rasgo de honradez de unos mozos de una casa de muebles de Madrid, llamados Loreto Mulleret y Mariano y Niceto Sabater, los tres valencianos, que fueron a casa de un cliente a recoger una mesa despacho para ser restaurada.

Después de ser sacados los cajones de la misma, que quedaron en el domicilio del propietario, y cuando fueron a descargarla observaron que se caía al suelo un papel, que resultó ser un sobre conteniendo 18.000 pesetas en 18 billetes.

Inmediatamente entregaron al cajero de la casa el dinero para que fuera entregado al cliente, quien les gratificó espléndidamente, encomiando el rasgo de honradez.

**DE BARCELONA**

**El gobernador ha dicho que el conflicto de los «rabassaires» ha entrado en un período de normalidad, puesto que han retirado los frutos del campo, lo cual indica supeditación a los acuerdos que adopte la superioridad**

El secretario del Gobierno civil señor Azcárraga, en funciones de gobernador interino, dijo a los periodistas que hay tranquilidad y que el conflicto de los "rabassaires" ha entrado en un período de normalidad, puesto que han retirado los frutos del campo, con lo cual dan a entender que lo hacen a resultas de lo que resuelva la superioridad.

Refiriéndose a las denuncias presentadas hace días contra Mariano Soler Guitart, por estafa de neumáticos en cantidad importante, manifestó que han aparecido parte de ellos, por valor de unas 20.000 pesetas, que la policía practicó un registro en Lenucea, incautándose de 16 neumáticos y deteniendo a Juan Sitjas y a Miguel Dach, cómplices del Soler.

Dos obreros han denunciado a estos últimos detenidos, a quienes entregaron mil pesetas por que les facilitaran trabajo, no habiendo cumplido su promesa y habiéndose quedado con el dinero.

Dicen de Villafranca del Panadés que se trabaja normalmente en la comarca.

La Guardia civil tiene adoptadas medidas. Se confía en que el gobernador traiga de Madrid solución al conflicto que tanto perjudica a los trabajos del campo.

**Otras noticias**

**LA XIRGU REPRESENTA "ELECTRA" EN UNA FUNCION BENEFICA**

A beneficio del Hospital de la Esperanza, la actriz Margarita Xirgu dará una representación única de la obra galdosiana "Electra", en el teatro Griego, de los jardines de Montjuich.

Esta iniciativa de la citada actriz ha despertado expectación.

**DENUNCIANTE Y DENUNCIADO HAN INGRESADO EN LOS CALABOZOS**

Esta mañana se ha registrado un suceso curioso.

A instancias de un individuo llamado J. Jabega, la Policía ha detenido a Antonio Noit.

El primero ha manifestado que el Antonio se hallaba reclamado en rebeldía por el juzgado de Atarazanas.

Ambos han sido trasladados al juzgado de guardia.

En dicho centro judicial se han practicado diligencias, no pudiendo comprobarse que el acusado estuviese reclamado por juzgado alguno.

En su vista, se ha ordenado el ingreso en los calabozos del juzgado de denunciante y denunciado, que serán puestos a disposición del juzgado del distrito de Atarazanas.

La Policía ha detenido y puesto a disposición del juzgado a un sujeto llamado Lorenzo Corral, acusado del delito de estafa.

Según parece, el mencionado individuo tenía establecido un taller de fotografía en la Rambla de Cataluña y cobraba por enseñanza cinematográfica, que no llegó a darse.

**AMENAZAN CON LLEGAR AL ATENTADO PERSONAL**

Los propietarios de la fábrica de pastas Magín Quer, S. A., han denunciado a la autoridad que a consecuencia de la huelga que vienen sosteniendo las obreras de su fábrica, han admitido nuevo personal, que desde hace algunas semanas trabaja normalmente.

Con este motivo se han redoblado las coacciones y amenazas contra dichas operarias, y los mismos propietarios han recibido una carta que firma "El comité de acción", en la que se les conmina a despedir al personal nuevo y a readmitir el viejo, pues de lo contrario los huelguistas llegarán, si es preciso, al atentado personal.

**OTRA HUELGA**

En un taller de muebles instalado en la calle de Rodas, número 1, se han declarado en huelga los operarios.

Ha motivado esta decisión el que el dueño se ha negado a despedir a varios afiliados a la Unión General de Trabajadores.

Por la autoridad se han adoptado precauciones en evitación de incidentes.

**LO QUE DICE "SOLIDARIDAD OBRERA"**

"Solidaridad Obrera" publica un editorial titulado "La C. N. T. no debe aceptar las imposiciones gubernamentales".

Entre otras cosas dice que a las organizaciones obreras se les quiere obligar a aceptar los Jurados Mixtos, los delegados de trabajo, etcétera, cosa que intentó la Dictadura y que difícilmente aceptarán en ningún conflicto.

Afirma que no quieren política alguna.

La C. N. T. es una fuerza netamente revolucionaria y que no se amoldará a las exigencias de la República que gobierna hoy.

Dice que la C. N. T. considera el medio más adecuado para la lucha contra los explotadores, la acción directa de los obreros organizados.

**LOS CARTERISTAS HAN TRABAJADO A SU PLACER CON LOS TURISTAS**

Con motivo de la llegada de los turistas que viajan en el trasatlántico "Oxford", los carteristas que operan en esta ciudad tuvieron un trabajo intenso.

Varios turistas fueron objeto de pequeños robos, y a una señora que viaja en dicho barco, llamada Berta Jonhson, intentaron robarle el bolso, pero avisado un guardia, a su vista los rateros huyeron.

(Sigue a la página 12)

# DE TODO EL MUNDO

## La situación política en Alemania

### Un pacto entre Hitler y el jefe de la Reichswerh

Berlín. — El periódico "Frente Negro", perteneciente al antiguo jefe hitleriano, Otto Strasser, hermano del líder nazi Gregorio Strasser, publica las grandes líneas de un pacto concertado entre el jefe del partido nacional socialista Hitler y el actualmente jefe de la Reichswerh, pacto que fué concertado en el momento en que el ex canciller Brüning abandonó el Poder.

De acuerdo con este pacto, Hitler toleraría un Gabinete presidido por el actual jefe de la Reichswerh, Gobierno que duraría dos años por lo menos.

Por otra parte, Hitler se compromete a no hacerse cargo del Poder aún después de las elecciones del 31 de Julio pasado.

A cambio de esto se le concedería a Hitler la subida a la presidencia de la República y se admitiría a algunos miembros del partido nacional socialista en el Gobierno.

El jefe de la Reichswerh observaría al mismo tiempo una política basada en los principios de la política nacional socialista, especialmente en lo que se refiere a la lucha contra los Soviets, rearmamento de Alemania y socialización de los Bancos.

En ciertos círculos se asegura que en esta información del "Frente Negro" hay una gran parte de verdad.

Por otra parte, en los círculos políticos se admite la posibilidad de una modificación ministerial, en la que figuraría incluso la salida del Gobierno del actual canciller von Papen.

Esta modificación del Gobierno vendría a confirmar los puntos del pacto publicado por el citado periódico, relativos al ingreso en el Gobierno de algunos miembros del partido nacional socialista.

## Más actos de terrorismo en Alemania

Berlín.—Comunican de Hindenburg (Silesia), que unos desconocidos hicieron varios disparos contra dos agentes de Policía que efectuaban una ronda, hiriendo gravemente a uno de ellos.

Los individuos en cuestión se dieron inmediatamente a la fuga; pero las autoridades lograron detenerlos poco más tarde.

Uno de los detenidos ha declarado que pertenecía al partido nacional socialista.

Berlín.—Unos desconocidos, que se cree pertenecen al partido nacional socialista, han arrojado varias bombas de mano y algunas granadas contra el edificio en que está instalada la redacción del periódico centrista "Oberschlesischer Kurier".

No ha habido que lamentar víctimas personales; pero los daños son bastante elevados.

Berlín.—Los Gobiernos del Reich y de Prusia se han reunido separadamente con el objeto de tratar acerca de las medidas que deben ser adoptadas para asegurar el orden y la tranquilidad en las regiones donde se cometen atentados terroristas de cualquier matiz político.

## Fuga de varios presos

### EN SU PERSECUCION LOS GUARDIAS MATAN A CUATRO Y HIEREN GRAVEMENTE A OTROS TRES

Tucker-Farm (Arkansas).—Varios reclusos de esta Colonia penitenciaria lograron darse a la fuga.

Su evasión se notó poco después e inmediatamente salieron en su persecución varios guardias, que no tardaron en descubrirlos.

Los fugados, lejos de entregarse, hicieron fuego contra los guardias.

Estos hicieron uso de sus armas, matando a cuatro e hiriendo gravemente a otros tres.

El resto de los fugados se rindieron y fueron conducidos de nuevo a la penitenciaría.

## LA CONVERSION DEL EMPRESARIO DE GUERRA

Londres.—El Tesoro británico no podrá hacer declaraciones concretas acerca de la cantidad afectada por la conversión al 5 por 100 del empréstito de guerra, hasta dentro de una semana o diez días.

## LA BALANZA COMERCIAL

Berlín.—La balanza comercial alemana en el segundo trimestre de 1932, indica 1.143.000.000 de marcos para las importaciones y 1.382.000.000 de marcos para las exportaciones.

## El conflicto boliviano-paraguayo

La Paz.—Hablando con los periodistas el ministro de Negocios Extranjeros, tuvo palabras de agradecimiento para España, único país que a sus votos por que el conflicto boliviano-paraguayo se solucionara pacíficamente, ha añadido la afirmación de su confianza en la actitud de Bolivia sobre los principios de paz y justicia.

Asunción.—Un centenar de mujeres se ha presentado a las autoridades militares solicitando autorización para prestar servicios en el ejército y formar un batallón femenino.

Buenos Aires.—El periódico "La Nación", de esta capital, publica una parte oficial boliviano, según el cual ha comenzado un intenso bombardeo en la región del Gran Chaco, en las cercanías del río Pilcomayo.

## Diversas notas deportivas de la Olimpiada de Los Angeles

Los Angeles. — Juegos olímpicos. Salto con pértiga:

1. Miller, Estados Unidos, 4 metros, 38 centímetros.
2. Mishida, Japón, 4-26.
3. Jefferson, Estados Unidos, 4-19.
4. Craver, Estados Unidos.
5. Hochizuki, Japón.
6. De Castro, Brasil.

Los Angeles. — Juegos olímpicos. Final del lanzamiento de disco:

1. Anderson, Estados Unidos, 49 metros, 48 centímetros.
2. Laborde, Estados Unidos, 48-45.
3. Wiper, Francia, 47-85.
4. Noel, Francia, 47-5.
5. Sonogan, Hungría.
6. Madarany, Hungría.

Resultado final de los 110 metros vallas:

1. Saling, Estados Unidos, 14 segundos, 6 décimas de segundo.
2. Beard, Estados Unidos.
3. Keller, Estados Unidos.
4. Finlang, Inglaterra.

## Combatiendo el comercio de las drogas

El Cairo.—Rusel Bajá ha hecho declaraciones acerca del problema de los narcóticos en Egipto, hablando en una reunión celebrada en Londres.

Egipto—ha dicho—en 1929 contaba con medio millón de víctimas de los estupefacientes; hoy no pasan de 148.000. Es un notable resultado obtenido en tres años, debido a la publicidad y a la presión ejercida por la Sociedad de Naciones. El Egipto quiere que los demás países productores se atengan a sus compromisos de Ginebra. A este efecto ha escrito cortésmente a Suiza, Francia y Turquía. Algunos países explotados en este sentido, como Egipto, deben presentar sus reclamaciones ante la Liga. Cuando estos asuntos adquieren carácter internacional, los países afectados tienen derecho también a una tribuna internacional para exponer su caso a la opinión pública.

## VIOLENTO TEMPORAL

Milán. — Se ha desencadenado un violento temporal sobre esta ciudad y sus alrededores.

La comarca Lombarda ha sufrido grandes daños.

Todos los anuncios luminosos de la plaza de la Catedral quedaron destruidos.

Un edificio en construcción sufrió grandes daños.

Los bomberos tuvieron que acudir a varios puntos de la ciudad para achicar el agua.

## LAS MANIOBRAS DE LA ESCUADRA

Roma. — Todas las unidades navales del Mediterráneo iniciarán mañana la movilización.

Participarán en las maniobras cerca de cien unidades.

La aviación estará representada con 23 escuadrillas.

Terminadas las maniobras la flota se concentrará en Taranto, donde tendrá lugar una gran revista.

## Curación extraordinaria

Milán. — En el tren rojo, en el que regresaban de Lourdes 415 enfermos, se hallaba una mujer de 25 años, enferma de parálisis.

Dicha mujer había empeorado durante su estancia en Lourdes.

Durante su regreso rogó fervorosamente a la Virgen y oyó una voz que le ordenaba se pusiese en pie. La mujer obedeció la orden y se puso a andar.

Los médicos consideran extraordinaria esta curación.

5. Burghley, Inglaterra.
6. Welscher, Alemania.

Los Angeles. — Juegos olímpicos. Final de los mil metros ciclistas (scratch).

El holandés Pan Egmond derrotó al francés Chaillot.

Dos mil metros. Tander.

Francia derrotó a Inglaterra por dos victorias contra ninguna.

Marcho 50 kilómetros.

1. Green, Inglaterra, 4 horas, 50 minutos, 6 segundos.
2. Calinse, Lituania.

Los Angeles. — Juegos olímpicos. Prueba de lucha:

Peso welter. Von Berber, Estados Unidos, vence a Leino, Finlandia.

Pesos pesados. Riley, Estados Unidos, derrotó a Hersehl, de Austria.

Pesos gallo. Paerce, Estados Unidos, vence a Jaskai, Finlandia.

Pesos ligeros. Pacone, Francia, vence a Labarti, Hungría.

Peso pluma. Pinlajawaki, Finlandia, vence a Karlssoon, Suecia.

## La ascensión del profesor Piccard a la estratosfera

Berna.—La ascensión del profesor Piccard a la estratosfera, no podrá efectuarse antes del Otoño próximo, pues es necesario efectuar una revisión muy minuciosa de todos los instrumentos de a bordo.

## ATENTADO CONTRA UNA SINAGOGA

Kiel. — La noche pasada unos desconocidos arrojaron una bomba contra la Sinagoga.

La bomba hizo explosión, causando daños en uno de los muros y en algunas ventanas.

Los cristales de la fábrica de electricidad, situada cerca de la Sinagoga, quedaron rotos.

## Comentarios sobre la situación política

Berlín.—Los diarios discuten la posibilidad de formación de una mayoría en el nuevo Reichstag, principalmente por la coalición de los centristas y nacional socialistas.

"Germania" escribe:

Es necesario que el Gobierno encuentre con el Reichstag una base estable y objetiva para la realización de los deberes del Estado.

Todos los partidos, incluso los que forman parte de la oposición, tienen el deber de colaborar para que este objetivo sea alcanzado. Existen suficientes probabilidades en la política para que no sea necesario realizar nuevos experimentos sobre la base del artículo 48 de la Constitución, es decir, poniendo aparte al Parlamento.

La "Gaceta de Voss", declara:

No parece que los nacionalistas y los centristas estén dispuestos a formar una coalición. No hay que dejar que los nacionalistas ejerzan una influencia preponderante si al mismo tiempo no asumen la responsabilidad.

El "Berliner Tageblatt", estima:

Si el canciller quiere asegurarse el apoyo de los nacionalistas o del partido del centro, se encontrará indudablemente con muchos obstáculos.

La "Gaceta General de Alemania", comentando las posibilidades de una coalición, declara que la situación en Alemania no permite ensayos.

Existen todavía factores poderosos en la vida pública, capaces de hacer triunfar los derechos vitales del pueblo alemán.

(Sigue a la página 12)

## Ante las elecciones generales en Grecia

Atenas.—Se asegura que ante la persistencia de ciertos rumores relativos a la posibilidad de un movimiento militar, los jefes de los partidos de oposición piensan pedir al presidente de la República que intervenga al objeto de evitar que los militares se mezclen en las luchas políticas del país y que se asegure la tranquilidad en todo el país durante el período electoral.

En los círculos del Gobierno se asegura que las elecciones se celebrarán con plena libertad y en plena tranquilidad y nadie turbará el orden en lo más mínimo.

## ACCIDENTE DE AVIACION

Londres.—Un avión de una escuela civil de aviación ha caído a tierra en Brough, conde de York.

El piloto resultó muerto y el avión quedó completamente destruido.

## A DESCANSAR

Berlín.—El canciller Von Papen se ha trasladado a Wallerfangen, pueblito situado en el territorio del Sarre, donde descansará durante algunos días.

## ADOPCION DEL PROTOCOLO DE LAUSANA

Viena. — La comisión principal del Consejo Nacional ha adoptado el protocolo de Lausana, concerniente al empréstito austriaco por once votos contra diez.

## PARA VER AL PRINCIPE DE PIEMONTE

Nápoles. — Un joven mecánico que a causa de sus ocupaciones no había conseguido ver al Príncipe de Piemonte cuando éste se hallaba en dicha ciudad, ha realizado el viaje de Turín a Nápoles en bicicleta, con objeto de ver al Príncipe.

El ayudante del Príncipe, general Clerici, informado del deseo del joven, prometió a éste que vería al Príncipe y que podría regresar a su ciudad con el viaje pagado por la casa del Príncipe heredero.

## Después de un incidente en la Cámara rumana

Bucarest. — A consecuencia de un incidente ocurrido en la Cámara de Diputados, un diputado ha desafiado al diputado Lupus, jefe del partido campesino.

## El movimiento revolucionario del Brasil

Porto Alegre. — Se anuncia oficialmente que el ejército federal del Sudeste se ha apoderado de la ciudad de Apiaty.

Se asegura que se han tomado disposiciones para convocar una conferencia para negociar la paz entre el Gobierno y los rebeldes.

## EN FAVOR DE UNA MORATORIA

La Plata. — El diputado señor Ural ha presentado en la legislatura provincial de Buenos Aires un proyecto de moratoria para el servicio de la deuda exterior.

Parece ser que las dos Cámaras provinciales son favorables a este proyecto.

## AUDIENCIA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano. — El Papa ha recibido en audiencia privada al Cardenal Cerretti, prefecto del Tribunal de la Firma; al Cardenal Serafini, prefecto de la Congregación del Concilio, y al Cardenal Verdi.

## CON RUMBO DESCONOCIDO

Nueva York. — El aviador William y la aviadora estoniana miss Kalrep, han emprendido un vuelo con dirección desconocida, aunque se cree que su propósito es llegar a Europa.

## PARA EL CAMPEONATO DE TENNIS

París.—Se dice que el jugador Cochet ha decidido tomar parte en el campeonato de tenis de los Estados Unidos que tendrá lugar en Forest Hills.

## Consejo de Ministros francés

París. — Ayer por la tarde se reunió en el palacio del Eliseo el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del jefe del Estado.

El presidente del Consejo, señor Herriot, puso a sus colegas al corriente del estado de los asuntos exteriores.

El ministro de Presupuestos hizo una exposición de las negociaciones en curso sobre el suministro de cerillas.

Estas negociaciones tienden a reducir a cinco años el plazo de treinta años estipulado por el convenio de 1927.

Este nuevo plazo de cinco años sería suficiente para permitir a Francia adaptarse a la nueva fabricación y liberarse del suministro extranjero.

A CONSECUENCIA DE UN ESCAPE DE GAS

En la calle de la Constitución, número 120, y a consecuencia de un escape de gas, se ha producido esta mañana un incendio.

Han resultado con quemaduras de pronóstico reservado el portero y un hijo suyo.

El siniestro fué extinguido poco después de iniciarse.

Los daños ocasionados son de poca importancia.

DENUNCIA POR ESTAFA

El camarero Miguel Villa ha denunciado a Max Keller, dueño de un bar, al que entregó tres mil pesetas como fianza, cantidad que no le ha devuelto.

FALLECIMIENTO

En el Hospital de Santa Cruz falleció Antonio Romeu, de 52 años, que hace unos días ingresó a consecuencia de unas lesiones que le ocasionó un auto.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Por el juzgado del distrito de la Universidad se ha dictado auto de procesamiento contra Marcos Alcón, que publicó un artículo en el periódico "Solidaridad Obrera" el día 8 del próximo pasado mes de Julio y que se considera injurioso para las autoridades.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:

- "C. de Sevilla", de Las Palmas. "Imente II", de Trevisonde. "Euler", de Bremen. "Puchini", de Trieste. "C. de Valencia", de Valencia. "Betis", de Castellón. "Rey Jaime I", de Palma. "Oxford", de Gibraltar. "Cabo Santo Tomé", de Génova. "Nuria R.", de Málaga.

- Salidos: "Genna", para Génova. "Darro", para Casablanca. "Hagga", para Valencia. "Ausval", para Marsella. "Cabo Espartel", para Bilbao. "C. de Barcelona", para Palma. "C. de Valencia", para Valencia. "Puchini", para Génova. "Oxford", para Pollenza. "Río Tajo", para Bilbao.

De Provincias

Procesamiento

Zamora.—En virtud del sumario incoado por el juzgado de instrucción por la agresión de unos elementos afiliados a la Casa del Pueblo al concejal radical de este Ayuntamiento don Manuel Alonso Maillo, al terminar la sesión del día 14, en la que se acordó por gran mayoría dar un voto de censura al alcalde, de filiación socialista, el juez, después de oír a los testigos de ambas partes, decretó auto de procesamiento y prisión, como principales iniciadores del hecho, contra el presidente de la Casa del Pueblo Angel Rabadella, secretario de la Federación de la provincia de la Asociación obrera Manuel Carvazo y contra Canuto Cabarro, afiliado a la Casa del Pueblo.

Cuando la Policía iba a proceder a la detención de los procesados éstos se habían fugado saliendo de Zamora.

La Benemérita salió inmediatamente en su persecución.

REUNION CLANDESTINA

Córdoba.—Comunican de Villanueva que la Guardia civil sorprendió una reunión clandestina de elementos comunistas en el Matadero público. Practicó ocho detenciones, entre ellas el primer teniente de alcalde.

Los detenidos han sido trasladados a la cárcel de Pozoblanco.

Homenaje a los héroes del descubrimiento de América

Huelva.—Ayer se celebró en el paseo del Muelle el homenaje de los institutos armados a los héroes del descubrimiento de América.

Por la plaza del 12 de Octubre desfilaron las fuerzas armadas pertenecientes a la división de buques de guerra surtos en el puerto, regimiento de infantería de Marina, la Guardia civil del cuarto tercio, con bandera, Carabineros y otras fuerzas.

Al paso de las fuerzas de la Guardia civil, el público le hizo objeto de cariñosas demostraciones, vitoreándolas y aplaudiéndolas.

El desfile por las calles céntricas resultó muy brillante.

POR INFRINGIR EL REGLAMENTO DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Sevilla.—El presidente de la corrida de toros celebrada anteayer ha impuesto una multa de cien pesetas al picador José Díaz Gravito, y otra análoga al contratista de caballos José Ortiz García, por infracción del reglamento vigente de Espectáculos públicos.

REPATRIACION DE DEPORTADOS

Las Palmas.—Procedentes de Villa Cisneros llegaron 31 deportados que embarcaron con rumbo a la Península.

CONSEJO DE GUERRA

Sevilla.—El lunes se celebrará un Consejo de guerra con motivo de los sucesos en el cuartel de Intendencia el primero de Mayo.

Aparecen encartados varios soldados y paisanos.

DESPUES DE CURADO, PASA A LA CARCEL

Sevilla.—Desde el Hospital ha sido trasladado a la cárcel José Jiménez, autor de la explosión de varias bombas en el pueblo de Montellano, suceso en el que resultó muerta su madre y heridos varios individuos de la familia.

Este suceso motivó el descubrimiento del complot terrorista de Andalucía.

En el Hospital se mostraba violentísimo con los enfermeros y médicos, diciéndoles que no estaba arrepentido de lo que había hecho y que cuando goce de libertad volverá a hacerlo.

Parece está perturbado.

LOS AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS

San Sebastián.—Han celebrado los Ayuntamientos una reunión secreta, para tratar de la negativa del Gobierno de conceder a esta población el juego.

LLEGADA DE PROFESORES Y ALUMNOS

San Sebastián.—Han llegado cuarenta y dos profesores y alumnos de la Escuela Normal de Burdeos, que realizan un viaje de estudios por España.

LA VENTA DE ARMAS

San Sebastián.—En el pasado mes de Julio se han exportado en Eibar para la Península y extranjero 16.993 armas de fuego.

ROBO

Bilbao.—Cuando efectuaba una imposición en el Giro Postal Francisco Ruiz Pérez, un individuo le robó 3.500 pesetas.

Ruiz Pérez persiguió por varias calles al atracador, acompañándole más de 30 personas.

Por fin le detuvieron. Se llama Cipriano Acha. Como no se encontraba ningún guardia, le llevaron a la comisaría.

COMUNISTAS DETENIDOS

Bilbao.—El gobernador ha impuesto multas a cuatro comunistas que se dedicaban a escribir en las paredes letreros alusivos al régimen soviético.

Como no pagaron las multas, ingresaron en la cárcel.

Incendio intencionado

Pozoblanco.—Ayer varios desconocidos intentaron incendiar el Ayuntamiento.

Un sereno se dió cuenta de la presencia de los desconocidos y acudió al lugar donde se hallaban, encontrando debajo de la puerta de la alcaldía trapos y papeles impregnados en gasolina, no pudiendo incendiarla.

El sereno dió cuenta de lo ocurrido a la Guardia civil, y cuando ésta buscaba a los autores, supo que en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, situada en el otro extremo del pueblo, se había declarado un incendio provocado por los desconocidos.

Rápidamente acudió la Guardia civil, logrando extinguir las llamas.

Los autores no han sido detenidos.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Alicante.—Continúa la huelga de zapateros de Cocentaina.

INCENDIO

Salamanca.—En el pueblo de Villar se declaró un incendio en una casa de vecinos.

Saturio Pérez y Antonio Gutiérrez sufrieron quemaduras graves al intentar sofocarlo.

Dos casas quedaron destruidas.

Más del extranjero

El conflicto minero belga

Bruselas.—Con carácter oficial se dice que los mineros de las cuencas de Charleroi, Centro y Borinage, han rechazado las proposiciones formuladas por el ministro de Industria y Trabajo, diciendo continuar la huelga.

En estas condiciones la respuesta que debe dar el delegado minero a la comisión mixta de Minas, será, pues, negativa.

Por todo se concede gran importancia a la Asamblea minera extraordinaria que está convocada para el domingo en Bruselas.

RUMORES SOBRE UNA NUEVA COMBINACION DIPLOMATICA

Roma.—Según los rumores que circulan acerca de una nueva combinación diplomática, parece ser que el Gobierno italiano ha decidido que el actual director general de Asuntos políticos y comerciales para Europa, Levante y Africa, pase a desempeñar el cargo de embajador de Italia en Madrid.

DESGRACIA EN UNA MINA

Bochum.—En la mina "Julula", se ha producido un desprendimiento de tierras.

Nueve mineros quedaron sepultados y cinco quedaron heridos.

Se ha abandonado toda esperanza de poder salvar a los sepultados.

EXPLOSION DE UNA GRANADA

Lens.—Una granada alemana que se hallaba dentro de una chimenea en la cocina de la casa de un obrero, hizo explosión, quedando destruida la casa e hiriendo mortalmente a un hombre y a una mujer.

tas de todas clases que unido a otras materias de poco coste completan la alimentación de la gallina y que ésta transforma en huevos en su tiempo de tres a cuatro meses, llegarán adonde tenga la casa de campo para comprarlos sin necesidad de buscar comprador, es como no ocurre con cualquier otra mercancía y otro tanto ocurre con los huevos como si se quieren vender gallinas, pues esta mercancía siempre tiene su venta asegurada.

El lucro de esta clase de negocio está en aprovechar la totalidad de residuos como antes decimos, y para el efecto, una vez cocidos por averiados que se encuentren perdieron el mediano o nulo valor que tenían, para ser un valor nutritivo positivo, añadiéndole los pocos componentes que le faltan que nunca hará encarecer mucho la comida.

Se dirá que de esto no lo tenemos todo el año, pero si de la alimentación asignada a la gallina según cálculos, representa unas 18 pesetas anuales, ya aprovechando lo que buenamente se pueda, hemos economizado la mitad, si el corral está bien nutrido de gallinas, representará una cantidad no despreciable. Hace poco visitamos una de estas casas que por no tener porchadas edificio gallineros con buen gusto pero sin ostentación, siempre con vistas más al provecho que a la exhibición, cuyo gallinero rebasa las mil cabezas, y tendiendo a mejorarlo, él mismo nos dijo que pensaba buscar medios para abaratar la alimentación, como arreglar algunas deficiencias en provecho del negocio que hasta la fecha no había hecho y con todo lo deficiente que él notaba más el gasto de más en la alimentación, con documentos a la vista le liquidaban las gallinas con un beneficio neto de 12 pesetas 50 céntimos cada una al año, nosotros creemos que es negocio que puede explotarse y mirarlo con cariño, pues 1.000 gallinas que apenas valen 2.000 duros y que puede liquidarse en quince días todo el negocio, lo creemos y por lo visto insistimos en la riqueza que se lleva perdida por pereza de empezar, porque una vez en marcha el mismo negocio hace la afición, como ocurrió al señor antes mencionado que comenzó con 300 gallinas hace tres años, y visto el resultado tiene el proyecto de que lleguen el año entrante a las 3.000 y para el efecto hace preparativos de trituradores y otros accesorios para abaratar la producción por efecto de la economía en la alimentación de las gallinas.

Esto no puede llamarse granja sino uno de los muchos recursos que tienen los arrendadores y propietarios para con escaso trabajo dentro de las labores ordinarias y en ocasiones con algún estímulo a las mujeres, que es como más se fomenta esta clase de negocios, viene a tomarse con gusto y es cuando principia su verdadero desarrollo.

Si en la alimentación se consiguen ventajas tienen dónde cogerse los timoratos, que es en las enfermedades y si es así, pueden tomar nota los mismos, de las mortalidades en masa en nuestra región que son nulas, siempre que a los animalitos se les trate como a seres vivientes; si se les deja morir por descuido o desidia no culpen a nadie ni pongan otro mote que el que tiene...

B. RENOVELL (Avicultor)

«Casal Valenciá»

Esta Sociedad instructiva, sita en la calle de Padre Huérfanos, 1, en el típico y tradicional barrio del Carmen, ha querido rendir un homenaje de admiración a las bellezas levantinas del citado distrito, y para ello la comisión de festejos prepara unos festivales que se celebrarán las noches del 6, 13 y 27 del corriente, a las 10'30.

El programa de festejos es atractivo y ha despertado la atención de la populosa barriada y de todos los simpatizantes del Casal Valenciá, puesto que se celebrarán tres grandes verbenas en su local de verano para la presentación de las aspirantes al título de Guapa del Carmen, elección y proclamación de la favorecida.

En el festival de proclamación que se celebrará el día 27, se leerán poesías en valenciano dedicadas a la reina de la fiesta, esperando que los autores valencianos nos honren con su adhesión.

En las indicadas verbenas actuará una brillante orquestina, que ha merecido unánime aprobación, y se espera un éxito por los alicientes que los organizadores han preparado para dichas fiestas.

En realidad, ha sido un acierto de la indicada entidad el hacer justicia a la simpatía de las mujeres del Carmen, organizando un concurso para elegir a la joven que represente la alegría y juventud de este simpático barrio.

Las invitaciones pueden retirarse de siete a diez noche, en el local de la Sociedad.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOTET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor Archivero.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12, de 18 a 20 y de 21 a 23.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Apartado de

### En el Gobierno CIVIL

NO HAY HUELGA

El gobernador civil nos informó ayer de que en Villalonga se habían aprobado al fin las bases de trabajo, firmándolas patronos y obreros. En su consecuencia, ha quedado sin efecto la huelga que anunciaban los obreros del campo, a quienes afectaba este asunto.

#### LOS SUCESOS DE QUESA

Aunque creíamos que todo había terminado, después del asalto al Ayuntamiento por parte del vecindario y rotura del reparto de utilidades, ahora resulta que continúan allí los incidentes, no habiéndose podido todavía restablecer por completo la tranquilidad. Ello obligará al gobernador civil, según nos anunció ayer, a tomar determinaciones que terminen con dichos incidentes, y posiblemente irá a Quesa, con objeto de comprobar personalmente algunas denuncias que se le han formulado en relación con aquel Ayuntamiento.

Los cinco individuos que fueron detenidos a raíz de los primeros sucesos, y que fueron puestos a disposición del gobernador civil, han sido puestos en libertad.

#### EL CENSO ELECTORAL

Juzga el gobernador muy interesante el decreto relativo al censo electoral, ampliando el plazo para que las listas estén expuestas al público, y las facultades que confiere a los gobernadores civiles para que velen por el exacto cumplimiento de la publicidad de dichas listas, la cual deberá hacerse en horas compatibles con las ocupaciones habituales de los electores.

A este respecto, ha publicado el gobernador una circular en el "Boletín Oficial", y nos informó ayer de que bastará que cualquier ciudadano le comunique cualquier anomalía que se registre referente a lo dispuesto en el mencionado decreto, para que inmediatamente adopte las medidas pertinentes al caso.

Además, atendiendo a que puede ocurrir en puntos distantes de muestra capital, podrán dirigirse al gobernador por medio de telegrama o telefonema, ya que dado lo perentorio del plazo, no es posible perder tiempo en comunicar dichas infracciones.

#### EL PRECIO DEL PAN

Ayer se presentó en el Gobierno civil un oficio por los patronos panaderos, en el que dicen que habiendo subido la tasa oficial de harinas de 69 a 70'60 pesetas, no pueden fabricar pan a los precios actuales, y anuncian la huelga para dentro del plazo de ocho días.

Por su parte, el señor Doporto se ha dirigido a dichos señores—o sea, los horneros—diciéndoles que tratándose de un problema municipal, deben ponerse al habla con la Alcaldía, y además ha dado traslado a ésta del oficio que habían presentado los patronos horneros.

Las Cajas Generales de Ahorro inscritas como tales en el Registro especial del Ministerio de Trabajo y Previsión, cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo por lo tanto al imponente las máximas garantías y seguridades.

**La CAJA de AHORROS de la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA**

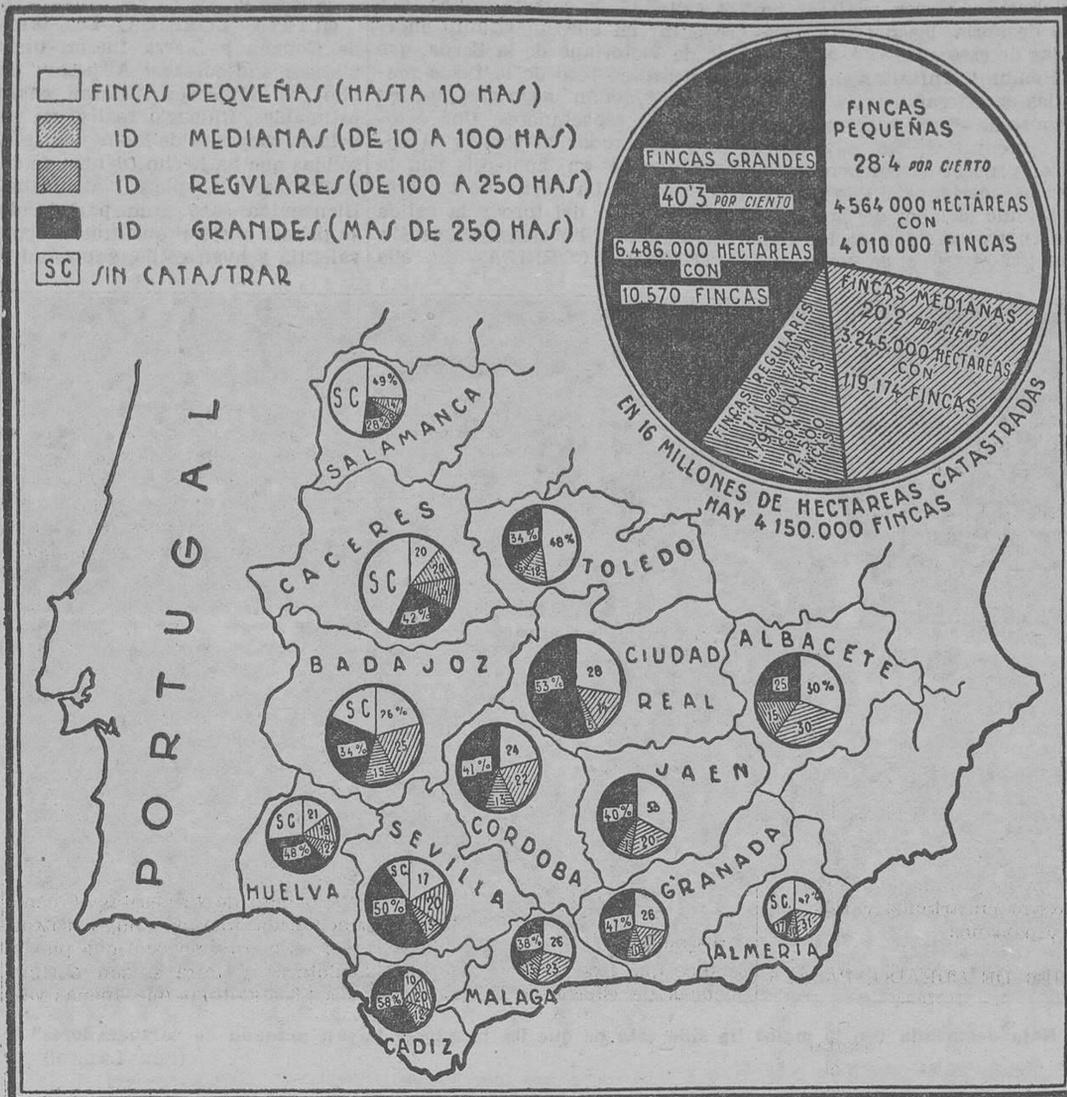
(venida de Amalio Gimeno, 10), tiene reconocidos dichos beneficios por Reales Ordenes de 24 de Junio de 1922 y 15 de Enero de 1931.

Imposiciones a interés del 3'25 al 5 por ciento, según condiciones.

¡¡Infórmese usted!!

## La distribución de la tierra en las provincias "reformables" de la Reforma agraria

### La propiedad rústica por provincias y en total



En las catorce provincias que van a ser campo de la Reforma Agraria la propiedad está mucho más concentrada que en el resto de España. El gráfico indica la distribución de la tierra entre las grandes fincas, las regulares, las medianas y las pequeñas, provincia por provincia y en total para todas ellas. Pero de la gran mancha negra que forma en el gráfico de conjunto la gran propiedad hay que restar un millón de hectáreas de bienes comunales y montes públicos que poseen los Municipios y el Estado. ¡También ellos latifundistas! Así la gran propiedad particular se reduce a 5.400.000 hectáreas que son el 33 por 100—un tercio casi justo—de la extensión catastrada. Los tantos por ciento se refieren a la superficie catastrada y no a la total de la provincia. Por fortuna, casi todas las provincias en cuestión están catastradas y sólo faltan porciones apreciables en Almería, Huelva, Badajoz, Cáceres y Salamanca.

## DE LA REGION

### De Sueca

#### VISITA DE REVISION

Con el fin de revistar la gola del Perelló, estuvo ayer en dicho punto el jefe de la Comandancia de Marina, de Valencia, acompañado del señor Cucarella Moscardó. Les acompañó el alcalde don Eugenio Vidal y el arquitecto municipal señor Ferrando.

#### RECIBIDO PARA UN MONUMENTO

El Comité ejecutivo del monumento al médico don Juan Garcés, ha recibido 1.700 francos, recaudados entre la Colonia española de Toulouse.

#### RECAUDACION DE ARBITRIOS

La recaudación obtenida por diferentes arbitrios municipales durante la tercera decena del pasado mes asciende a 6.606'83 pesetas.

### De Requena

#### EL ARREGLO DE LA GLORIETA

En una de las sesiones celebradas en el Ayuntamiento, y con el asentimiento de los concejales asistentes, se acordó el arreglo de la Glorieta, hoy Parque del doctor Gómez Ferrer.

Cumpliendo aquel acuerdo se empezaron los trabajos para llevar a efecto el acuerdo, y nos vemos sorprendidos que en víspera de Feria aquellos no se hayan continuado, dejando a la vista

pública varios montones de tierra, que es la crítica de vecinos y personas que visitan y conocen Requena.

En qué quedamos, esos acuerdos tienen validez, o es lo mismo acordarlos que no; si la tienen deben terminarse y dejarlo preparado para en su tiempo hacer lo que el pueblo quiere, puesto que él es el pagano, buenos jantines con arreglo a las circunstancias y satisfacción cumplida a las señoras, que en su día protestaron, y no echárselo todo a la espalda, pues demasiado sabemos que en asuntos administrativos todos los trabajos deben ir encaminados siempre a base de mejorar y perfeccionar lo antiguo, dentro de la economía. En esto estamos acordados. Pero, señores concejales, señor alcalde, ¿que ustedes no están viendo la simetría que dentro del Parque jardín guardan esos descomunales montones de tierra? Pues que se lo pregunten a Ibañez.

### De Castellón

#### HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El gobernador dijo hoy que con el fin de limpiar de maleantes y transeúntes la población, algunos de los cuales promueven abusos en el Comedor de la Asociación de Caridad, insolentándose contra el personal del mismo y rompiendo objetos, ha dado orden de que aquellos que no justifiquen ser hijos de la población, sean despididos, ya que el comedor no cuenta con medios para su sostenimiento.

Dijo también que no son ciertas las quejas de "Heraldo de Castellón" acerca de la prohibición de asistir el clero a los entierros.

#### DE VACACIONES

Ha marchado a Torreveja en uso de licencia, el fiscal de esta Audiencia don Francisco Segrelles.

### De Alcoy

**EN COCENTAINA SE HA DECLARADO LA HUELGA GENERAL.—RETIRADA DE MINORIAS DEL AYUNTAMIENTO.—SE PIDE LA DESTITUCION DEL GOBERNADOR.—EL ESTADO DE LOS HERIDOS.—EL JUEZ MILITAR. TRANQUILIDAD**

En la vecina villa de Cocentaina ocurrieron, como dijimos, sangrientos sucesos. Hoy, a causa de ello, no ha abierto el comercio, incluso los hornos, y se ha planteado la huelga general.

Esta mañana el Ayuntamiento ha celebrado sesión extraordinaria, presidida por el alcalde don Fernando Moltó, quien ha expuesto la situación del conflicto.

Un concejal socialista ha presentado una proposición en el sentido de que figure en acta el sentimiento de la Corporación por los heridos que resultaron; protestar de lo ocurrido y pedir la destitución del gobernador de la provincia por su intervención en el conflicto.

Se han cursado telegramas en este sentido a los ministros de Trabajo, Gobernación y al gobernador civil de la provincia.

Las minorías radical socialista, la radical y la de los socialistas, se han retirado del Ayuntamiento.

El alcalde señor Moltó ha hecho causa común con su minoría, pero no se retirará del cargo mientras no le nombren sustituto.

Para esta noche, a las ocho, estaba convocada una reunión de patronos y obreros, pero al abandonar Cocentaina para regresar a Alcoy todavía no se conocían los acuerdos adoptados.

Las jóvenes Consuelo Gómez y Carmen Alberola, que fueron heridas en la colisión del día anterior, se hallan bastante mejoradas. La impresión de los médicos es que su estado no es tan grave como en un principio se creyó.

El capitán de infantería del regimiento número 38 don Luis Colom, nombrado juez para instruir el sumario, ha comenzado sus trabajos.

Aunque el día ha transcurrido tranquilamente, se dice que la huelga general durará hasta que se le de al pueblo contestano las debidas reparaciones.

## Crónica de sucesos

#### INTENTO DE ROBO Y DETENCIONES EN GUADASUAR

Durante la madrugada del miércoles último fué sorprendido en casa del vecino Bernardino Aliño, concejal de aquel Ayuntamiento, un sujeto que había penetrado por el balcón en el primer piso con intención de robar.

El ladrón, al verse sorprendido, huyó por el balcón.

Los vigilantes hicieron sonar los pitos de alarma, y el ladrón, internándose por un huerto de naranjos, logró desaparecer.

El alcalde don Vicente Barberá con el secretario y el alguacil, que se hallaba en un casino situado en la calle de la Subida, donde se había desarrollado el hecho, acudieron a la casa del señor Aliño junto con numerosos vecinos, organizando una batida, que dió como resultado la detención en una obra próxima de un sujeto, y más tarde de otro que intentó huir, pero que hubo de detenerse al disparar sobre él varios vecinos armados de escopetas.

Cuando la ronda de vecinos pasaba por la plaza de la República, vieron a dos individuos que les infundieron sospechas, y al darles el alto, como intentaran la fuga, dispararon sobre ellos, que a su vez contestaron de la misma forma, entablándose nutrido tiroteo.

La Guardia civil, apostada estratégicamente, también disparó sobre ellos, y los desconocidos al verse entre dos fuegos se internaron en un huerto de naranjos logrando desaparecer.

Los detenidos son: Vicente Tomás, natural de Chiffa (Argel), y Ramón González Rivas, de 26 años, natural de Berango (Santander), y domiciliado en Valencia en la calle de Elxarchs, número 2.

La Guardia civil continúa sus pesquisas para descubrir a los fugitivos.

Ninguno de los dos detenidos es el que penetró por el balcón a robar.

#### CHOCAN UN TRANVIA CON UN AUTOBUS, RESULTANDO CUATRO LESIONADOS

Ayer noche un tranvía de la línea del Grao, que iba con dirección a la playa, chocó en el muelle de Poniente con un autobús que le precedía.

El encontronazo fué tremendo y produjo la natural confusión y pánico entre el pasaje de ambos vehículos.

Resultaron lesionados los pasajeros:

Don José Rodríguez, de 26 años, abogado, que resultó con dos heridas contusas en la región fronto-parietal izquierda. Leve.

Antonio Sorés Bonora, de 32 años, marino, contusión en el muslo derecho y escoriaciones y contusiones en la región cigomática derecha.

Bernardino Giner Aparicio, de 43 años, carabnero, contusión en el muslo derecho. Leve.

Manuel Martínez Guillem, de 31 años, chófer, contusiones de primer grado en la región occipital. En el suceso interviene el juzgado del Grao.

## NUESTROS REPORTAJES

# Comentarios, a modo de resumen, de las corridas de Feria recientemente celebradas en Valencia

Terminó la Feria valenciana de 1932. Y, en el aspecto taurino, finalizó en un ambiente de tan malansano apasionamiento, que hasta ha llevado a este buen público de Valencia a extremos de extralimitación ciudadana verdaderamente deplorables.

Creemos, pues, que es en nosotros un deber el de aportar nuestra participación en la obra de evitar que las cosas queden como están, y que esto dé lugar a que se consoliden equívocos y procedimientos que en manera alguna deben subsistir.

A las gentes fácilmente exaltables se les ha ido presentando el sucesivo resultado de las recientes corridas de Feria como verdaderos casos de desastres taurinos, casi justificativos de las actitudes airadas de muchos espectadores, y de las broncas imponentes, la lluvia de almohadillas, el lanzamiento de botellas al redondel, las agresiones a los toreros a la salida de la plaza, las cargas de los guardias, el tumulto, en fin.

Pues bien; el comentario resumen ha de estar sencillamente fundamentado en una pregunta y en una respuesta.

¿Han constituido, un desastre las corridas de Feria de este año en Valencia?

La respuesta ha de ser rotunda: NO.

Y aún se puede añadir: No sólo no han sido un desastre, sino que en ellas se han visto faenas muy notables de algunos toreros, a los que, en general, no se les ha tenido en cuenta la realidad de su trabajo.

Todo se ha juzgado con ofuscación apasionada, y no con la debida serenidad para poder dar a cada cual su derecho.

Una conversación con cierto aficionado de los veteranos, hombre competente, ex empresario taurino de los de reconocido prestigio y taurófilo desapasionado, nos ha impulsado a pergeñar estos comentarios en forma de reportaje, porque cuanto ha dicho ese buen aficionado merece la pena de ser publicado.

Lamentamos que un rígido concepto de la modestia haya hecho que ese ex empresario se obstinase en que no diésemos a la publicidad su nombre.

Sin embargo, hemos de respetar esa determinación, si bien estamos convencidos de que esa precaución resultará ineficaz, por cuanto a no pocos aficionados valencianos les será relativamente sencillo adivinar la personalidad de nuestro interlocutor.

### CONJUNTO

—¿Opina usted, como algunos han propalado, que las corridas de Feria de este año en Valencia han sido poco menos que calamitosas, y que en ellas, en general, no han hecho otra cosa los lidiadores que dar el "camelo" al público?

El ex empresario sonríe.  
—Ese es el tópico de siempre. "Lo de este año es lo peor", dicen siempre los amargados. "¡Aquellos tiempos!", repiten los partidarios de "cualquier tiempo pasado"... etcétera, etc.

Y añade:  
—Yo creo, por el contrario, que las recientemente celebradas corridas de Feria han resultado muy interesantes para los aficionados, y en ellas ha habido toreros que han realizado faenas notabilísimas.

—Pero lo evidentes es que ha habido algunas corridas que han resultado soporíferas.

—Eso sí. Pero tan sólo han sido tres. Y esta cifra, entre nueve corridas, no es para desalentarse. Porque, además, en esas tres corridas aburridas no ha ocurrido ningún desastre de esos que hemos presenciado en otras ocasiones, ni ha habido otros detalles "mitinescos" que los que ha dado cierta clase de público.

—Luego hablaremos de esto. Pero vamos ahora a una compara-

ción: ¿cuáles fueron mejores corridas de Feria, las del año pasado o las de este año?

—¡Hombre! Infinitamente mejores las de este año.

Y continúa el ex empresario con unos comentarios. No hay duda, afirma (y nosotros corroboramos), que en las corridas del año pasado, exceptuando la labor de Ortega en tres o cuatro corridas, de las siete en que tomó parte el de Borox, casi

el éxito de la corrida, hubo que registrar en ella un triunfo enorme de Victoriano de la Serna, que en el último toro de la tarde realizó ese "faenón" suyo que puso en vilo a los espectadores. Una estocada hizo rodar al toro, y la corrida acabó en apoteosis con la concesión a La Serna de las orejas y el rabo del toro y la salida del diestro a hombros del gentío.

TERCERA CORRIDA.—En ella

—Adelante.

QUINTA CORRIDA.—Los toros de Concha y Sierra fueron unos mansos indecorosos. A pesar de ello los lidiadores hicieron cosas estimables. Chicuelo realizó en su primer buey una de las faenas más sólidas que ha hecho (dentro de su estilo) en la plaza valenciana. Bienvenida sacó gran partido de su primer buey, al que muleteó con valentía y buen estilo, adornándo-

cornalones que cumplieron con los caballos, pero que todos, absolutamente todos, llegaron aplomados al último tercio, en parte por falta de "gas" y en parte porque los picadores les pegaron más de lo conveniente.

En esa corrida estuvo bien Manolo Bienvenida, quien en su segundo toro realizó una faena valerosa, y ya que no otra cosa era posible con el marmolillo de Esteban Hernández, que por lo menos fué a "bofetás" con él, y con esto y un pinchazo y media estocada redondeó un trabajo muy aceptable.

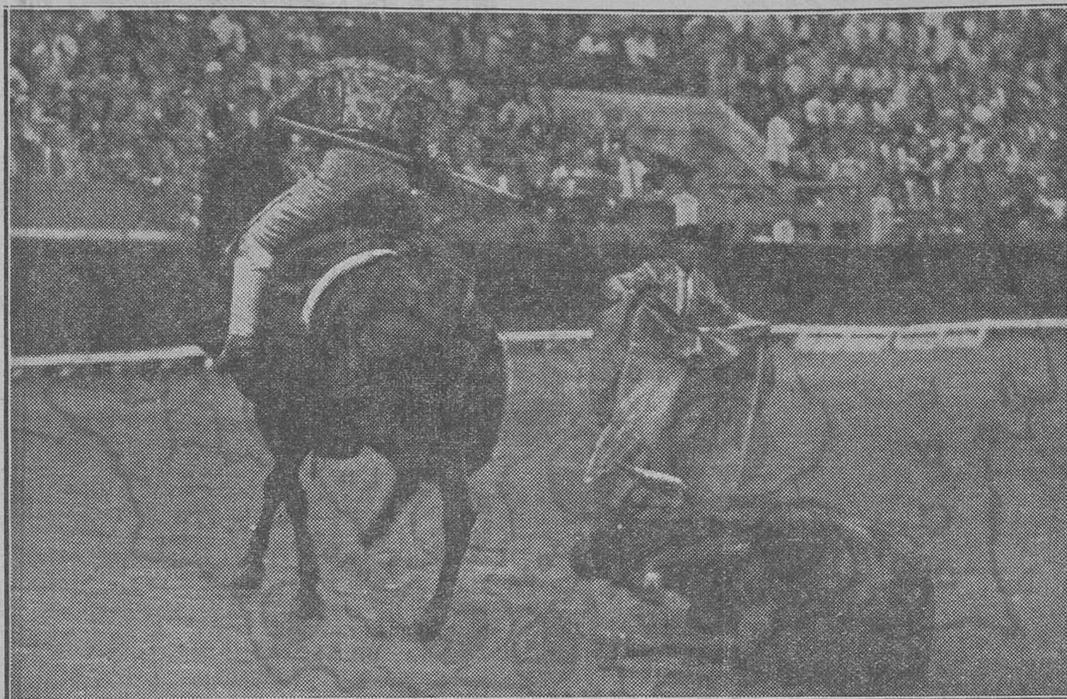
Ortega lidió a sus dos quedados enemigos muleteándoles como requería el asunto, brevemente y con eficacia, para entrar pronto a matar. No hubo relumbrón, pero tampoco nada que justificase la indignación de los espectadores.

... ..  
Hubo, ¿cómo no?, cosas malas en todas las corridas.

Eso es inevitable.

Pero ello, ya lo hemos dicho, no creemos que justifique el pesimismo de algunos y las lamentaciones, ni más ni menos que si esas corridas hubieran sido como tantas otras, en las que no se vió nada bueno.

Y como en éstas sí que se han visto cosas notables, y en determinados momentos extraordinarias, es por lo que decimos, con el ex empresario, nuestro interlocutor, que ya nos daríamos por satisfechos con que en todas las corridas se llevaran a cabo faenas dignas de ser recordadas, como ha acontecido ahora en cinco o seis de las celebradas.



Nota destacada (en lo malo) ha sido ésta de que los picadores hayan actuado de "alanceadores" (Fot. Lázaro.)

todo lo demás fué un fracaso continuo de los otros toreros. Y además hubo algún "mitin" que otro... y en definitiva, una desdicha.

### DETALLES

El prestigioso taurófilo entrevistado, enumera someramente los detalles de verdadera importancia que ha presenciado en las corridas de Feria que se han celebrado hace unos días. Para demostrar que si ha habido cosas malas, también las hubo superiores, y esto no siempre ocurre.

PRIMERA CORRIDA.—La magistral actuación de Vicente Barrera durante la media corrida que ese gran lidiador estuvo en el ruedo, fué suficiente para que el aficionado tuviese aquella tarde notas vibrantes que comentar. La cogida de este diestro, sus consecuencias y pormenores contribuyeron a realzar el interés anecdótico de ese primer espectáculo taurino de la Feria.

—Claro está—añade nuestro interlocutor—que la cogida de Barrera y la obligada eliminación de ese gran elemento en las restantes corridas, pareció que iba a dar al traste con todo. Y esto es lo que se han obstinado en ver en días sucesivos los que ya habían aseverado el desastre... y no querían quedarse sin que su "profecía" resultase comprobada por la realidad.

—Esos—continúa—son los que desde el primer momento "quisieron" verlo todo malo y sombrío. Y además han conseguido a última hora contagiar de su pesimismo a otros espectadores. Pero sigamos en el rápido examen de lo que merece la pena de recordar en cada corrida de las celebradas en esta Feria. Una especie de balance artístico de lo notable, para que se vea que ello no escaseó tanto como se ha dicho.

Y va diciendo el ex empresario. SEGUNDA CORRIDA.—Una actuación brillantísima de Manolo Bienvenida, dentro de su modalidad torera, todo lo discutible que se quiera, pero que esa tarde lució en todo su esplendor, tanto con el capote como con las banderillas y la muleta. Las dos faenas de muleta fueron ovacionadísimas y amenizadas con música, y toda la tarde transcurrió para ese diestro se villano en un continuo aplauso. Por sí todo esto fuera poco para

hubo otras notas destacadísimas. Que fueron, la gran faena de muleta que realizó Domingo Ortega en su primer toro y la actuación completa de Manolo Martínez. Lo de Ortega fué uno de los mejores trabajos que ha realizado en la plaza de Valencia, refiriéndonos, claro es, a la faena de ese primer toro. Allí hubo pases naturales verdaderamente grandiosos, adelantando lentamente la muleta, tirando del toro, llevándole toreado de una manera inimitable. Una faena, en fin, que no se le agradeció (porque ya la gente empezaba a sentir el comeción de la hostilidad contra ciertos lidiadores), pero que los buenos aficionados la recordarán como algo memorable.

En esa misma corrida triunfó de un modo rotundo Manolo Martínez, quien en su primer toro llevó a cabo un muleteo de los mejores que aquí ha realizado y mató de un volapié tremebundo, que le valió las orejas y el rabo del cornúpeto.

CUARTA CORRIDA.—A pesar de la mansedumbre insoportable de los toros de Murube, se vió esa tarde una faena muy torera de Manolo Bienvenida, que toreó a un manso quedadísimo con verdadera decisión, obligándole a embestir y hasta ligando, al fin, una serie lucidísima de pases de muleta. Otra nota grande de esa corrida la dió la actuación del Estudiante, que en su primer toro hizo una gran faena de muleta, acompañada de olés y música, y mató de un pinchazo magno, otro colosal y un volapié enorme. Todo ello le valió las dos orejas y el rabo del toro.

—Como usted ve, por este ligero bosquejo de cosas buenas realizadas en las corridas de Feria, se va alejando ese tópico del "desastre" —se interrumpe el ex empresario.

—Bien, pero es que sólo anota usted lo bueno.

—Lo bueno, no. Yo anoto lo superior, lo que en realidad no se ve en todas las corridas. Precisamente, para desvirtuar eso de que todo ha sido inaguantable en la Feria. Yo creo que una corrida mala es aquella de la que no se puede recordar nada bueno, como hay muchas y fueron bastantes las que en eso ocurrió en el año pasado, si exceptuamos, ya lo hemos dicho, la labor personal y aislada que entonces realizó Domingo Ortega.

se mucho, por lo que fué ovacionado y escuchó música durante el muleteo. Y Ortega, en el sexto, también toreó con la mayor eficacia, realizando una faena concienzuda y de torero de gran calidad.

SEXTA CORRIDA.—Aquí el público, mejor dicho, la parte de público víctima de desorientación y acaso de sugerencias encaminadas a desatar la hostilidad contra ciertos artistas, encontró campo abonado para "meterse" con Marcial, Bienvenida y Ortega. La mansedumbre y mal estilo de los toros de Graciliano (además mal presentados), impidió, en gran parte, el éxito de los toreros. Esta fué la peor corrida de Feria. Una corrida mala, sin atenuantes, como las muchas malas que en Valencia se han visto durante la temporada. Una corrida mala, aunque en ella no dieron los toreros ninguna nota deplorable ni de fracaso. Y aún podría ser destacada en esa corrida la faena que Marcial realizó en su segundo manso, faena que fué de las de verdadero maestro... siquiera en esta ocasión se la "premiaron" con una bronca. Bienvenida se lució mucho en su primer toro, al que banderilleó con cuatro pares, muleteó con mucho adorno, con pases variados, desde el de la firma hasta el molinete, pasando por afarolados y otros, y mató de media estocada alta. Ortega muleteó desde cerca a sus dos toros... y le gritaron.

SEPTIMA CORRIDA.—Fué toda ella un triunfo memorable para Marcial, Ortega y El Estudiante. Gran corrida de toros, de las que ya hacía tiempo que no se veían en Valencia y que por sí sola ya prestigio una Feria. Marcial en un toro, Ortega en sus dos y El Estudiante también, torearon, cada cual con sus normas, de modo superior, diríamos que excepcional. Hubo concesiones de orejas y rabos, ovaciones... con algún silbido contumaz de los que estaban "a choca" esperando disparar contra los toreros.

OCTAVA CORRIDA.—Un éxito de Simao da Veiga y un exitazo fenomenal de Manolo Martínez en sus dos toros. También, pues, en esa corrida hubo muchas cosas agradables que comentar.

ULTIMA CORRIDA.—Cinco toros de Miura. Uno de Esteban Hernández. Toros largos, zancudos y

### CAMPAÑAS, PASIONES Y... OTRAS COSAS

—De manera—hemos continuado interrogando a nuestro interlocutor—que usted estima que no ha existido motivo suficiente para que la pasión hostil del público se haya manifestado contra ciertos toreros.

—Desde luego, no. Yo creo que en todo eso había algo de prevención, o mejor dicho, de predisposición, por medio de ciertas campañas, en las que se han dado a la publicidad ciertas querellas personales y otras cosas que no tienen nada que ver con la calidad de cada lidiador.

—¿Lo cree usted así?

—Tan lo creo que... ya ve usted cómo las circunstancias han hecho que en esta Feria se han protestado faenas buenas y aún superiores, y han sido acogidas con "división de opiniones" muchas otras que en circunstancias diferentes habrían valido a los que las realizaron el premio a la ovación y la oreja del cornúpeto.

—¿Entonces usted asegura que ha existido injusticia?

—Evidente.

—¿Y contra Marcial?

—También. Y no poca. Pero es que Marcial, por su apatía en muchas tardes, aunque no ha tenido fracasos sonados, ha dado por lo menos pie para que se "metieran" con él.

Exclama el ex empresario:

—¡Pero lo hecho con Ortega ha sobrepasado todas las normas de la justicia. Un torero como ese que en cinco corridas no ha tenido ni un solo fracaso, y en cambio ha realizado varias faenas buenas y tres o cuatro formidables, inimitables, y que además ha matado varios toros de un modo enorme, no merecía haber salido de la plaza de Valencia bajo una lluvia de almohadillas y amenazado e insultado de un modo fragoroso. Eso ha sido algo que quedará en mi memoria entre los sucesos más injustos que he presenciado en la plaza valenciana.

### EN CONCRETO

—En cuanto a toros...  
—Ha habido de todo, si bien ha abundado el toro pequeño en estas corridas de Feria. Y precisamente en las corridas más chicas



# Sección comercial

## Movimiento del puerto

4 de Agosto de 1932.

### VAPORES ENTRADOS

"Mallorca", español, de Ibiza, con cargo general, de la Trasméditerránea.  
 "Badalona", español, de Sevilla, con bencina, de Campsa.  
 "Cabo Tres Forcas", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
 "Valprato", italiano, de Denia, con cargo general, de Lamaignere.  
 "Gumber", dinamarqués, de Melilla, con madera, de Lauritzen.  
 "Mars", holandés, de Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.  
 "Tunisino", italiano, de Alicante, con cargo general, de C. Reali.  
 "Yomar", americano, de Barcelona, con cargo general, de Hispano Americana.  
 "María Darne D. R.", español, de Ceuta, con pirita, de La Roda.  
 "Ciutat de Reus", español, de Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.  
 "Legaspi", español, de Cádiz, con cargo general, de la Trasméditerránea.  
 "Diamant", yugoslavo, de Tarragona, con cargo general, de Lamaignere.  
 "Kongshong", noruego, de Oporto, con bacalao, de La Roda.

VAPORES SALIDOS  
 "Legaspi", español, para Barce-

lona, con cargo general, de la Trasméditerránea.  
 "Algerian", inglés, para Londres, con cargo general, de Gimeno.  
 "Tunisino", italiano, para Trieste, con cargo general, de C. Reali.  
 "Gartavon", inglés para Glasgow, con cargo general, de La Roda.  
 "Jonge Elisabeth", holandés, para Londres, con cargo general, de Gimeno.  
 "María Adaro", español, para Alicante, con tránsito, de Crespo.  
 "Cabo Tres Forcas", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.  
 "Valprato", italiano, para Montreal, con cargo general, de Lamaignere.  
 "Mars", holandés, para Amsterdam, con cargo general, de Ferrer Peset.  
 "Mallorca", español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasméditerránea.

VAPORES DESCARGANDO  
 "Baladona", bencina, de la Campsa.  
 "Gumber", madera, de Lauritzen.  
 "Yomar", cargo general, de H. Americana.  
 "María Darne D. R.", pirita, de La Roda.  
 "Ciutat de Reus", cargo general, de Ferrer Peset.  
 "Kongshong", bacalao, de La Roda.  
 "Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.  
 "Guillermo Schultz", carbón, de Crespo.

"Mar Cantábrico", madera, de Aguirre.

### VELEROS DESCARGANDO

"Montjoy", cemento, de A. Fos.  
 "Aurelia", sal, de A. Fos.  
 "María", sal, de A. Fos.  
 "Carmen", cemento, de A. Fos.  
 "Cala Llamp", cargo general, de M. Gabarda.

### VAPORES A LA CARGA

"Lisken", para Amberes, de Gimeno.  
 "Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasméditerránea.  
 "Aralar Mendi", para Liverpool-Glasgow, de Ferrer Peset.  
 "Cervantes", para Liverpool-Glasgow, de Mac Andrews.  
 "Italan Princez", para Manchester, de Condeminas-Lis.  
 "A. Jarl", para Londres, de Lis.

## Nuestras frutas en el extranjero

Londres 3 de Agosto de 1932.  
 Se han ofrecido en la subasta de hoy algunos restos de vapores anteriores.  
 Las cotizaciones fueron como sigue:  
 Melones:  
 Las ventas efectuadas fueron solamente parciales.  
 (De Valencia):  
 24s, de 8'3 a 10.  
 36s, de 9 a 12'6.  
 (De Elche):  
 8s, a 8'6.  
 12s, a 7.  
 Llegó el vapor "Castelar".

Liverpool 3 de Agosto de 1932.  
 A la venta en la subasta de hoy

los cargamentos de los vapores "Colón" y "Atscuri Mendi".  
 La demanda registrada para toda clase de fruta ofrecida era solamente regular, siendo los precios como sigue:  
 Melones:  
 (De Valencia):  
 O. P. cas 2.460 cajas.  
 24s. de 79 a 10'9  
 36s, de 8'3 a 10'3.  
 48s de 9'3 a 9'3.  
 (De Gandía.)  
 (Según tamaño.)  
 De 69 a 9'3.  
 Cebollas:  
 Los precios oscilaron en general, de 5'6 a 7'6.

## Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

4 de Agosto de 1932.

Franco, 48'50.  
 Idem belgas, 34'36.  
 Idem suizos, 241'10.  
 Liras, 63'20.  
 Coronas checas, 36'75.  
 Libras, 43'40.  
 Dólares, 12'39.  
 Marcos oro, 2'93 y 2'94.

## Cambios Bolsa Madrid

Franco franceses, 48'50.  
 Franco suizos, 241'10.  
 Belgas, 171'80.  
 Liras, 63'20.  
 Libras, 43'40.  
 Dólares, 12'39.

Marcos oro, 2'93 y 2'94.  
 Escudos portugueses, 0'39.  
 Florines, 4'985.

## Bolsa de Barcelona

Nortes, 51'15.  
 Alicante, 32'60.  
 Andaluces, 17.  
 Transversal, 20'50.  
 Explosivos, 126'60.  
 Cataluña, 3.  
 Aguas, 143.  
 Colonial, 45'75.  
 Petróleos, 5'80.

## AYUNTAMIENTO

### DEPOSITOS DE GANADO EN LA ZONA EXTERIOR

Siendo muchos los agricultores que no han formulado las declaraciones de sus ganados a los efectos del oportuno registro y fiscalización, el excelentísimo Ayuntamiento en sesión de 3 del actual ha acordado conceder un nuevo plazo improrrogable que terminará el día 15 del actual, para que durante el mismo los dueños de los depósitos de la zona exterior declaren las reses existentes en los mismos, evitándose con ello las responsabilidades consiguientes por incumplimiento de lo dispuesto en el caso cuarto de las bases adicionales y artículo tercero de la Ordenanza respectiva. —El alcalde, Vicente Lambies.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas

# TERMAS PALLARES (ALHAMA DE ARAGON)

(A 400 KILOMETROS DE BARCELONA Y 200 DE MADRID)

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelso artistas han restablecido aquí sus facultades vocales



Las familias sanas

Las familias celosas del inapreciable tesoro de su salud cuidan de mantenerla con el uso constante de la

# MAGNESIA S PELLEGRINO

PURGA, REFRESCA, DESINFECTA

## DINERO

SOBRE PAPELETAS DEL MONTE, MAQUINAS ESCRIBIR Y COSER, MUEBLES Y OTROS GENEROS. REY DON JAIME, 5, ENTRESUELO (JUNTO AL TEATRO DE LA PRINCESA)



Acuérdese usted. Los mejores neumáticos y los mejores precios. Siempre género fresco.

LEONARDO PERIS  
 CASA DEL AUTOMOVIL  
 (Surtidor de gasolina a la puerta.)

## CATARROJA

## ELECTRICIDAD

Talleres: Maquinaria eléctrica, Dinamos, Motores Transformadores, Calienta baños, Cocinas, Planchas, sastre, Almohadillas, Diatermia. Rayos X. Instalaciones en general.  
 Carbonell, Colón, 42.



## ¡¡SEÑORAS!!

Permanentes mejores y más baratas que nadie; completas, 12 PESETAS. Tinturas, postizos. PELUQUERIA RICART, Martínez Cubells, 2, entresuelo. Almacenes Cuadrado. Teléfono 14.671.

## En casa particular

Se desean dos caballeros para pensión completa, sitio céntrico. Razón: Pelayo, 4, cuarta.

## MUEBLES ARMENGOL

Armarios luna biselada a 95 ptas.  
 Bastoneros con luna a... 25 "  
 Mesitas de noche a..... 12 "  
 Mesas comedor a..... 14 "  
 Lavabos a..... 8 "  
 Sillas comedor a..... 7 "  
 Mezos percheros a..... 11 "

Dormitorios, Comedores y Sillerías, a precios que nadie iguala en Valencia  
 TELEFONO NUM 13987

Calle de Castellón, 10

## INVENTO

Para explotar aparato dedicado a publicidad de gran negocio, se desea socio capitalista. Dirigirse al número 6761, Publicitas, S. A., Apartado 128, Valencia.

## Pisos fiados

Vendo pisos A PAGAR A PLAZOS. Magnífica ocasión para ser propietario. En finca nueva y por verlo no le cuesta nada; convénzase hoy mismo. Seriedad y garantía. Tratado dueño. Calle CONTINUACION de la de Francisco Sempere, número 6, Traviesa calle CADIZ.

## SE VENDE

Una sillería tapizada en perfecto estado. Para verla y tratar, San Vicente, 12, segundo, primera, de 8 a 10, de 13 a 15 y de 18 a 20 horas, todos los días.

## PIANOLA

inglesa legítima marca «Acolian», apenas usada, procedente de embargo judicial, vendiendo como verdadera ganga. De haber solvencia, vendería a plazos. Razón: Jesús, 14, farmacia.

## CARIDAD

Le implora una familia cuyo padre se encuentra enfermo e inútil para el trabajo desde hace trece años. Son siete hijos, el mayor de 14 años. Habitan: calle Sancho Bergón, 6, interior.

## Versos de la Juventud

Por TEODORO LLORENTE  
 De venta en esta Administración

## PROBLEMA DE INQUILINATO RESUELTO

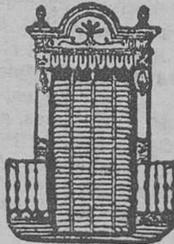
Se venden casitas en el mejor punto de Foyos, junto a la estación, de sólida y esmerada construcción, sumamente económicas y a pagar a plazos. Razón:

Manuel Ros, calle de Martínez Martínez, 8-Foyos

HORMIL destruye las hormigas de las viviendas, de los campos, de los jardines, de los huertos, de los árboles. HORMIL es asombroso, HORMIL es UNICO. Pídale en todos los establecimientos

## PERSIANAS Y CORTINAS

### CASA LLEDÓ



Fabricamos toda clase de persianas, muy fuertes y económicas; cortinas orientales que evitan las moscas; gran surtido de transparentes para miradores y encristaladas. Artículos de limpieza, hules y alfombrillas; precios muy limitados. Lauria, 22. Teléfono 12.060. Fábrica: González Julián, 37. Teléfono 12.596.



Anuncie usted en LAS PROVINCIAS